

Гос. Орд. Тр. Ко. Знам.  
Публичная Б-ка  
ОТД. НАЦ. ЛИТ-РЫ

# УДАРНИК

литературно-художественной  
да общественно-политической  
КОМИЖУРНАЛ

3

1939





# У Д А Р Н И К

ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННОЙ  
ДА ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКОЙ  
КОМИ ЖУРНАЛ

ЛЭДЗӢ КОМИ АССР-са СӖВЕТСКОЙ  
ПИСАТЕЛЬСЛӢН СОЮЗ

№ 3



МАРТ 1939 ВО

# У Д А Р Н И К

ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ  
И ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ  
КОМИ ЖУРНАЛ

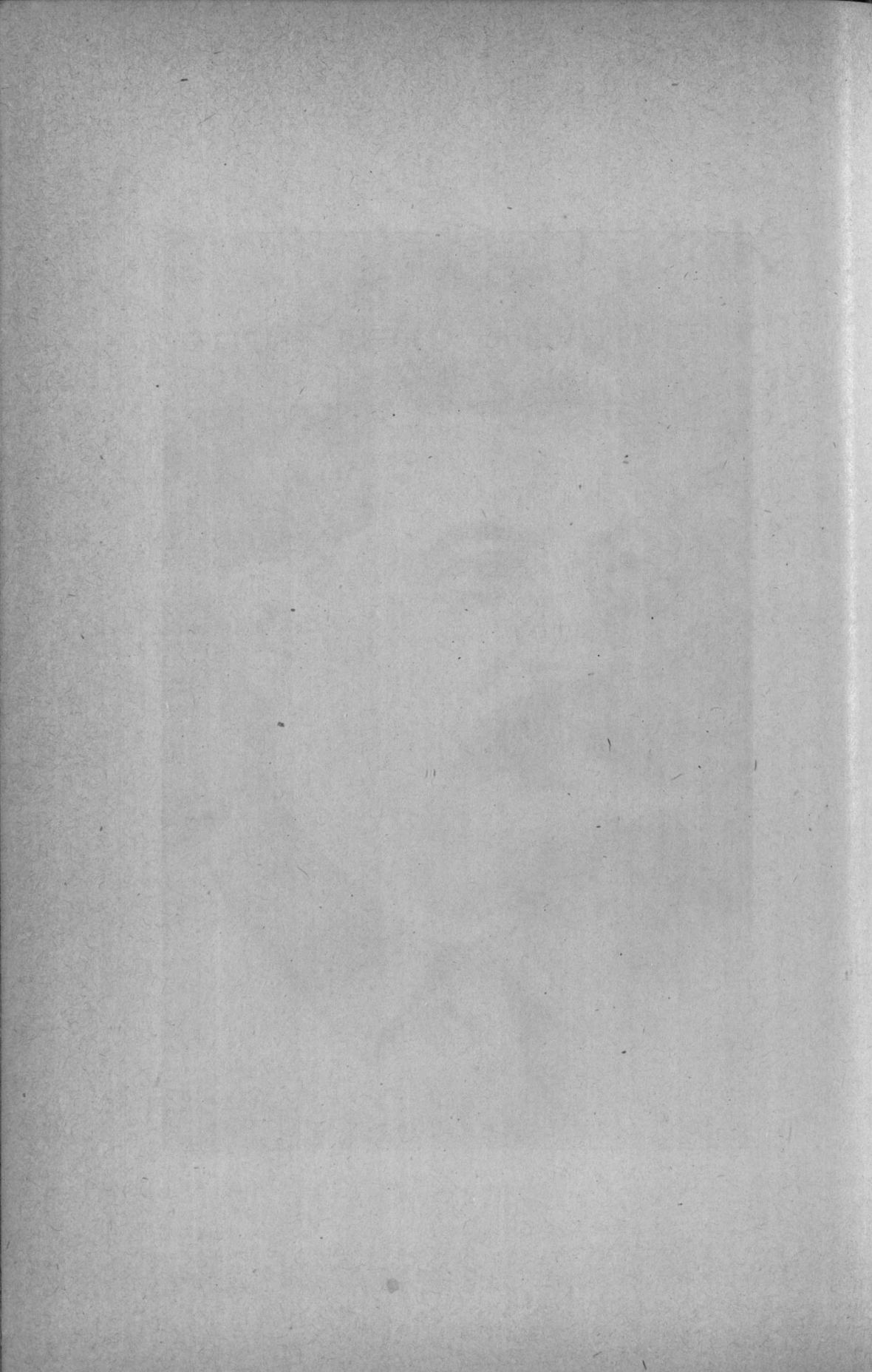
ОРГАН ССП КОМИ АССР

№ 3

МАРТ 1939 ГОД







# ПАРТИЯ XVIII-өд СЪЕЗД ВЫЛЫН ВКП(б) ЦК УДЖ ЙЫЛЫСЬ СТАЛИН ЁРТЛӨН ОТЧЕТНОЙ ДОКЛАД

## I.

### **СОВЕТСКОЙ СОЮЗЛӨН МЕЖДУНАРОДНОЙ ПОЛОЖЕНИЕ**

Ёртъяс! Партиялөн XVII-өд съезд кадсянь коли вит во. Кадколаст, кызди аддзанныд, абу ичөт. Тайб каднас мирын удитисны лоны тбдчана вежсьбмъяс. Государствояс да странаяс, налөн ас костаныс отношениеяс лоисны унаторйын дзик мбдөн.

Кутшбм именнб вежсьбмъяс лоисны тайб кадколастас международной обстановканы? Мый именнб вежсис миян страна ортсыса да пытшкбсса положениены?

Капиталистической странаяслы тайб кадколастыс вбл кызди экономика юкбнын, сдз и политика юкбнын зэв серьёзной потрясениеяс кадколастбн. Экономической юкбнын тайб воясыс вблны депрессия воясбн, а сэсса, 1937 во. мбд джынсянь заводбмбн—США-ын, Англияын, Францияын вьль экономической кризис воясбн, промышленностьлөн вьль упадок воясбн,—сдзкб, вьль экономической осложнениеяс воясбн. Политической юкбнын тайб воясыс вб-

лны серьёзной политической конфликтъяс да потрясениеяс воясбн. Мбд во нин мунб вьль империалистической война, код кпаскалис ыджыдысь-ыджыд территория вьлын Шанхайсянь Гибралтарбдз да шымыртис 500 миллион саяс население. Насильственно вьльысь шбравсьб Европа-лбн, Африкалбн, Азиялбн картаис. Вужвуйбныс вбръбдбма война ббрся сдз шусяна мирной режимлысь став системасб.

Советской Союзы, мбдарб, тайб воясыс вблны сйб бьдмбмлбн да дзоридзалбмлбн воясбн, сйб экономической да культурной водзб кьпалбмлбн воясбн, сйб политической да военной вынйбр водзб бьдмбмлбн воясбн, став мирын мир видзбм вбсна сйб тыш воясбн.

Татшбм общбй серпасыс.

Видзбдлам международной обстановканы вежсьбмъяс йылысь конкретной даннойяс вьлб.

### **1. КАПИТАЛИСТИЧЕСКОЙ СТРАНАЯСЫН ВЬЛЬ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КРИЗИС. ТОВАР ИНАЛАН РЫНОКЪЯС ВбСНА, СЫРЬЕ ИСТОЧНИКЪЯС ВбСНА, МИР ВЬЛЫСЬ ЮКЛбМ ВбСНА ТЫШЛбН ЁСЬМбМ**

Экономической кризис, код заводитчис капиталистической странаясын 1929 во мбд джынйын, кыссис 1933 во помбдз. Та ббрын кризисыс вуджис депрессияб, а сэсса заводитчис промышленностьлөн мыйкб-мында лов-

зьбм, сылбн мыйкб-мында кьпалбм. Но промышленностьлөн тайб ловзьштбмыс эз вудж дзоридзалбмб, кызди сйб овлб обычнб ловзян кадколастб. Мбдарб, 1937 во мбд джынсянь заводитчис вьль экономиче-

скбй кризис, коді шымыртис медводз США-ос, а на ббрын—Англияос, Францияос да вель уна мукбд странаос.

Татшбм ногбн, неважбнся экономическбй кризис ударьясысь справитчыны вевьявтбг, капиталистическбй странаос лоисны вель экономическбй кризис водзын.

Тайбторйис естественнб вайбдис уджтбмалбм содбмб. Капиталистическбй странаосын уджтбмалысьяс-лбн лыдыс, коді чинліс 30 миллион мортсянь 1933 воб 14 миллионбдз 1937 воын, бни вылысь кыптис вель кризис паськалбм вбсна 18 миллион мортбдз.

Вель кризислбн характернбй алыспблбслуныс сын, мый сйбб бна торьялб воддза кризисысь, но торьялб оз бурлань, а омбльлань.

Оти-кб, вель кризис заводитчис эз промышленность дзоридзалбм ббрын, кызди сйбб вблі 1929 воын, а депрессия да мыйкб-мында ловзьбм ббрын, код, век жб, эз вудж дзоридзалбмб. Тайб лоб, мый бния кризис лоб бнджыка сббкыдбн да ськбд лоб сббкыджык тышкасыны воддза кризискбд дорысь.

Водзб, бния кризис заводитчис эз мирнбй кадб, а заводитчбм нин мбд империалистическбй война кадколастб, кор Япония, Китайкбд мбд во нин воуйтбмбн, дезорганизуйтб паськыдысь-паськыд китайскбй рынок да вбчб сйбс пбшти недоступнбйбн мукбд странаосса тбварьясы, кор Ита-

лия да Германия вуджбдисны нин асыныс народнбй овмбссб военнбй экономика рельсыяс вьлб, тайб делб вылас сырьб да валюта запасьяссб асыныс видзбмбн, кор став мукбд гырысь капиталистическбй державаяс заводитбны перестраивайтчыны военнбй лад вьлб. Тайб лоб, мый капитализмлбн бния кризисысь нормальнбй петбм вьлб ресурсьясыс лобны бна этшаджык, воддза кризис кадколастын дорысь.

Медббрын, воддза кризисысь торьялбмбн, бния кризис абу всеобщбй, а шымыртб, бнбдз, медсябб экономически вынйбра странаосб, кодьяс нбшта эз на вуджны военнбй экономика рельсыяс вьлб. Босьтны кб агрессивнбй странаосб, кызди Япония, Германия да Италия, кодьяс перестроитисны нин асыныс экономикасб военнбй лад вьлб, то найб, асыныс военнбй промышленность бна развивайтбмбн, эз на пырны перепроизводство кризисб, кбть и матыстчбны сэтчб. Тайб лоб, мый сэки, кор экономически вынйбра, не агрессивнбй странаос кутасны петны кризис полосаысь, агрессивнбй странаос, военнбй горячкаын асыныс зблбтбй да сырьевбй запасьяссб бырббдбм ббрын, долженбсь ласны пырны зэв чорыд кризис полосаб.

Тайб зэв бура петкбдлысьсб капиталистическбй странаосын кбть нин тыдалана зблбтбй запасьяс наличие йылысь даннбйосбн.

### КАПИТАЛИСТИЧЕСКБЙ СТРАНАОСЫН ТЫДАЛАНА ЗБЛБТБЙ ЗАПАСЬЯС.

(млн. важ зблбтбй долларьясбн)

	1936 волбн пом	1938 вося сентябрь
Ставыс . . . . .	12.980	14.301
США . . . . .	6.649	8.126
Англия . . . . .	2.029	2.396
Франция . . . . .	1.769	1.435
Голландия . . . . .	289	595
Бельгия . . . . .	373	318
Швейцария . . . . .	387	407
Германия . . . . .	16	17
Италия . . . . .	123	124
Япония . . . . .	273	97



Тайб таблицаьсыс тыдалб, мый зёлотбй запасьясыс Германиялн, Италиялн да Япониялн, отлаб босьтбмн, ичотджык куш оти Швейцариялн запасьяс дорьсы.

Со некымын лыдпасьяс, кодьяс пет-

кдлбны капиталистической странаяс-са промышленностьлыс кризисной положениесб ббръя 5 во чбжбн да СССР-ын промышленной кыпалбмлыс движениесб.

**ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИЯЛН ОБЪЁМ 1929 ВО ДНБ ПРБЧЕНТЬЯСБН**  
(1929 = 100)

	1934	1935	1936	1937	1938
США . . . . .	66,4	75,6	88,1	92,2	72,0
Англия . . . . .	98,8	105,8	115,9	123,7	112,0
Франция . . . . .	71,0	67,4	79,3	82,8	70,0
Италия . . . . .	80,0	93,8	87,5	99,6	96,0
Германия . . . . .	79,8	94,0	106,3	117,2	125,0
Япония . . . . .	128,7	141,8	151,1	170,8	165,0
СССР . . . . .	238,3	293,4	382,3	424,0	477,0

Тайб таблицаьсыс тыдалб, мый Советской Союз эм мирын дзик оти страна, кодб оз тбд кризисьяс да кодлбн промышленностьыс пыр муноб вывлань.

Тайб таблицаьсыс тыдалб, водзб, мый США-ын, Англияын да Францияын заводитчис нин да развивайтчб серьёзной экономической кризис.

Тайб таблицаьсыс тыдалб, водзб, мый Италияын да Японияын, кодьяс водзджык Германияыс вуджбдбсны асьыныс народной овмбссб военной экономика рельсяс вылб, заводитчис нин 1938 воын промышленностьлн увлань муноблн кадколаст.

Тайб таблицаьсыс тыдалб, медббрын, мый Германияын, кодб Италияыс да Японияыс сёрнджык перестроитб асьыс экономикасб военной лад вылб, промышленностьыс бни пыр на мыйдакб, правда, неыджда, муноб вывлань,—сбдз жб, кызди тайб вблб ббръя кадбдз Японияын да Италияын.

Оз вермы лоны сомнение, мый, оз кб ло мыйкб артыштбмтор, Германиялн промышленность должен сувтны увлань мунан сйб жб туй вылб, код вылб сувтбсны нин Япония да Италия. Од мый лоб вуджбдны страналыс овмбс военной экономика рельсяс

вылб? Тайб лоб сетны промышленностьлы отарбока, военной направление, став мераясбн паськбдны войналы колана предметьяс вбчбм, кодб абу йитчбма население потребленекбд, став мераясбн чинтыны населениебн потребляйтан предметьяс вбчбм да торья нин рынок вылб найбс лэдзбм,—сбдзкб, чинтыны населениелыс потреблениесб да сувтбдны странасб экономической кризис водзб.

Татшбм конкретной серпасыс капиталистической странаысын вылб экономической кризис муноблн.

Гбгбрвоана, мый хозяйственной делбяслбн татшбм неблагоприятной оборотыс эз вермы не вайбдны державаяс костын отношениеяс ёсьмбмб. Воддза кризисыс нин дзугис став картяссб да вайббдбс тбвар иналан рынокьяс вбсна, сырье источникьяс вбсна тыш ёсьмбмб. Япониябн Манчжурия да Войвыв Китай босьтбм, Италиябн Абиссиния босьтбм,—ставыс тайб петкбдлбс державаяс костын тышлыс ёслув. Вылб экономической кризис должен вайбдны да збылыс вайббб империалистической тыш водзб ёсьмбмб. Сёрниыс муноб оз нин рынокьяс вылын конкуренция йылыс, оз торговбй война йылыс, оз дем-

пинг йылысь. Тышлысь тайѡ сред- ствояссѡ важѡн нин признайтѡма тырмытѡмѡн. Сѣрниыс мунѡ ѡнѡ мир, влияние сфераяс, колонияяс военной действиеяс пыр выльысь юклѡм йы- лысь.

Япония кутіс оправдывайтны ассыс агрессивнѡй действиеяссѡ сійѡн, мый ѡкмыс державалысь договор заклю- читігѡн сійѡс колисны пайтѡг да эз сетны паськѡдны ассыс территориясѡ Китай щѡт вылѡ, сэки кор Англия да Франция владейтѡны зев гырысь колониясѡн. Италиялы дум вылас уси, мый сійѡс колисны пайтѡг пер- вой империалистической война бѡрын

добыча юклігѡн да мый сійѡ должен возместитны асьсѡ Англиялѡн да Франциялѡн влияние сфераяс щѡт вылѡ. Германия, кодѡ ѣна пострадай- тіс первой империалистической война да версальскѡй мир результатын, ѡтлаасис Япония да Италия дінѡ да потребуйтис ассыс территориясѡ. Европаын паськѡдѡм, колонияяс бѡр- сетѡм, кодъясѡс вѡлі мырддѡма сы- лысь первой империалистической войнаын победительсѡн.

Тадзи кутіс артмыны куим агрес- сивнѡй государствѡлѡн блок.

Ѳчеред вылѡ сувтіс вопрос война пыр мир выльысь юклѡм йылысь.

## 2. МЕЖДУНАРОДНѡЙ ПОЛИТИЧЕСКѡЙ ПОЛОЖЕНИЕЛѡН ЁСЬМѡМ, МИРНѡЙ ДОГОВОРЪЯС ВОЙНА БѡРСЯ СИСТЕМАЛѡН КИССЬѡМ, ВЫЛЬ ИМПЕРИАЛИСТИЧЕСКѡЙ ВОЙНАЛѡН ЗАВОДИТЧѡМ

Со отчѣтнѡй кадколастса медся важнѡй событияслѡн перечень; кодъяс пуктісны заводитчѡмсѡ выль империалистической войналы. 1935 во- ын Италия уськѡдчис Абиссиния вылѡ да босьтіс сійѡс. 1936 вося гожѡмын Германия да Италия котыр- тісны Испанияын военнѡй интервен- ция, да Германия утвердитчис Испа- ния войвылын да испанскѡй Марок- коын, а Италия—Испания лунвылын да Балеарскѡй дияс вылын. 1937 воын Япония, Манчжурияѡс босьтѡм бѡрын, пырис Войвыв да Центральнѡй Ки- тайѡ, босьтіс Пекин, Тяньцзин, Шан- хай да кутіс зырны оккупация зо- наысь ассыс иностранный конку- рентъяссѡ. 1938 во заводитчигѡн Германия босьтіс Австрия, а арнас 1938 воын—Чехословакиялысь Судет- скѡй область. 1938 во помын Япония босьтіс Кантон, а 1939 во заводит- чигѡн—Хайнань ді.

Татшѡм ногѡн, война, кодѡ сѣтшѡм казаявтѡг матыстчис народъяс дінѡ, кыскис аслас орбитаѡ витсѡ миллион саяс население, аслас действилысь сферасѡ зев ыджыд территория вылѡ, Тяньцзинсянь, Шанхайсянь да Кан- тонсянь Абиссиния пыр Гибралтарѡдз паськѡдѡмѡн.

Первой империалистической война бѡрын государство победительяс, медсясѡ Англия, Франция да США

лѡсьѡдісны странаяс костын отноше- ниеяслысь выль режим, мирлысь война бѡрся режим. Тайѡ режимыслѡн главнѡй подувъяснас вѡліны Даль- нѡй Востокаын—ѡкмыс державалѡн договор, а Европаын—версальскѡй да вель уна мукѡд договоръяс. Нацияс- лѡн лига должен вѡлі регулируйтны странаяс костын отношениеяссѡ тайѡ- режим рамкаясас государствояслѡн ѡтувъя фронт подув вылын, госу- дарствояслысь безопасность коллек- тивнѡя дорйѡм подув вылын. Но куим агрессивнѡй государство да наѡн заводитѡм выль империалисти- ческѡй война путкыльтисны вывлань- пыдѡсѡн война бѡрся мирнѡй режим- лысь став тайѡ системасѡ. Япония косявліс ѡкмыс державалысь договор, Германия да Италия—версальскѡй договор. Медым прѡстмѡдны аслыныс кияссѡ, став тайѡ куим государствоыс петисны Нацияяс лигаысь.

Выль империалистической война лоис фактѡн.

Миян кадѡ абу сѣтшѡм кокни друг орѡдчыны цепь йылысь да уськѡдчы- ны веськыда войнаѡ, унасикас до- говоръяскѡд артасьтѡг, общественнѡй мнениеѡн артасьтѡг. Буржуазнѡй по- литикъяслы тѡдса тайѡ тырмыѡн бура. Тѡдса тайѡ сіджѡ фашистскѡй заправилѡяслы. Та вѡсна фашистскѡй заправилѡяс, войнаѡ уськѡдчытѡдз.

решитисны колана ногн обработайтны общественнй мнение, мдногнко вайбдны сйос заблуждениеб, пръявны сйос.

Германиялн да Италиялн военнй блок Англиялн да Франциялн Европаын интересьяслы паныд? Мый ти, кутшом нб тайб блок! „Миян“ абу некутшом военнй блок. „Миян“ смын безобиднй „ось Берлин—Рим“, мдногнко ось йылысь неыджыд геометрической формула. (Серам.)

Германиялн, Италиялн да Япониялн военнй блок США-лн, Англиялн да Франциялн Дальнй Востокын интересьяслы паныд? Нинбм сэтшомыс абу! „Миян“ абу некутшом военнй блок. „Миян“ смын безобиднй „треугольник Берлин—Рим—Токио“, мдногнко геометриялн ичотика увлекайтчбм. (Ставлн серам.)

Англия, Франция, США интересьяслы паныд война? Пустяки! „Ми“ нубдам война Коминтернлы паныд, а не тайб государствоясылы паныд. Онб ко веритой, лыддйй „антикоминтерновской пакт“, кодс заключитома Италия, Германия да Япония костын.

Тадзи думайтисны обработайтны общественнй мнение господа агрессорьяс, котъ эз съкыд вбв гбгбровны, мый маскировкабн став тайб неукложй ворсбмсб вурлбма еджыд сунисьясбн, бд тешкодъ корсьны Коминтернлысь „очагьяс“ Монголияса пустынясы, Абиссинияса гбраясын, испанскй Мароккоса дебриясын. (Серам.)

Но война неумолимй. Сйос оз позь дзебны некутшом тупкодьясбн. Од некутшом „осьясбн“, „треугольничьясбн“ да „антикоминтерновскй пактъясбн“ оз позь дзебны сйб фактсб, мый Япония босьтис тайб каднас Китайлысь зэв ыджыд территория, Италия—Абиссиниябс, Германия—Австриябс да Судетскй область, Германия да Италия бтлаын—Испаниябс,—ставыс тайб неагрессивнй государствояслн интересьяслы паныд. Война сідз и колис войнабн, агрессорьяслн военнй блок—военнй блокбн, а агрессорьяс—агрессорьясбн.

Выль империалистической война-

лн характернй чертаыс сын, мый сйб эз на ло нбшта всеобщй, мирбвй войнабн. Война нубдны государство-агрессорьяс, неагрессивнй государствояслысь, медводз Англиялысь, Франциялысь, США-лысь интересьясб быдногыс топбдбмбн, а ббръясыс петитчбны ббрб да отступайтбны, агрессорьяслы уступка ббръя уступка сетбмбн.

Татшбм ногн, миян снъяс водзын муно мир да влияние сфераяс осьсбн выльбв юклбм неагрессивнй государствояслн интересьяс шбт вылб, отпор сетны некутшом босьтчылбмьястбг да весиг ббръясладорсянныс кутшбмако попустительствуйтбм дырйи.

Лбсвятбм, но факт.

Мыйбн объяснитны выль империалистической войналысь татшбм бтарбока да страннй характерсб?

Кызди вермас лоны, мый неагрессивнй странаяс, кодьяслн эмбсь зэв гырысь позянлуньяс, татшбм кокниа да отпортбг бткажитчисны асланыс позициясысь да асланыс обязательствоясысь агрессорьяслы угода вылб?

Оз-б объясняйтсы тайб неагрессивнй государствояслн слаблунбн? Дерт, оз! Неагрессивнй, демократической государствояс, бтлаын босьтбмбн, кывшутбг, вынаджыкбсь фашистскй государствоясысь и экономической и военнй отношениен.

Мыйбн жб объяснитны сідзко тайб государствоясылысь агрессорьяслы дорыв уступкасысб?

Тайб позь эсько вблй объяснитны, например, революциясы полбмбн, кодй (революциясы) вермас заводитчыны, неагрессивнй государствояс ко пырасны войнаб, да война босьтас мирбвй характер. Буржуазнй политикасы, дерт, тбдбны, мый первой мирбвй империалистической война сетис медся гырысь странаяссысь бтиын революциялысь победа. Найб полбны, мый мбд мирбвй империалистической война вермас нубдны сідзжб революциялысь победаб бти либб некмын странаын.

Но тайб бни абу дзик бти да весиг абу главнй помка. Главнй помкаыс унджык неагрессивнй странаяслн



да, медводз, Англиялѳн да Франциялѳн коллективнѳй безопасность политикаысь, агрессорьяслы коллективнѳй отпор политикаысь ѳткажитчѳмын, набн невмешательство позиция вылѳ, „нейтралитет“ позиция вылѳ вуджѳмын.

Формальнѳ невмешательство политикасѳ позьѳ вѳлі эськѳ охарактеризуйтны татшѳм ногѳн: „мед быд страна дорйысьѳ агрессорьясысь, кызди кѳсйѳ да кызди вермѳ, миянлы делѳ сэтчѳдз абу, ми кутам тѳргуйтны и агрессорьяскѳд и найѳ жертваяскѳд. Но делѳ вылас невмешательство политика означайтѳ агрессиялы попустительствуйтѳм, война паськалѳмлы отсалѳм,—сидзкѳ, сйѳс мирѳвѳй войнаѳ пѳртѳм. Невмешательство политикаын тыдалѳ зильѳм, кѳсйѳм—не мешайтны агрессорьяслы вѳчны ассыныс лѳк делѳсѳ, не мешайтны, шум, Япониялы пырны войнаѳ Китайкѳд, а нѳшта бурджык Сѳветскѳй Союзкѳд, не мешайтны, шум, Германиялы сибдыны европейскѳй делѳясын, пырны войнаѳ Сѳветскѳй Союзкѳд, сетны войнаын став участникьяслы пыдѳдз сибдыны война нуйтѳ, поощрайтны найѳс таын гусьѳникѳн, сетны налы слабмѳдны да истожитны ѳта-мѳдсѳ, а сѳсся, кор найѳ тырмымѳн слабмасын,—выступитны сцена вылѳ свежѳй вынъясѳн, выступитны, дерт, „мир интересьясын“, да диктуйтны войнаса слабмѳм участникьяслы ассыныс условие-яссѳ.

И донтѳм и мича!

Босътны, например, Япониясѳ. Характернѳ, мый Япониялѳн Войвыв Китайѳ пыртѳдз став влиятельнѳй французскѳй да английскѳй газетьяс гораа горзисны Китай слаблун йылысь, водзасыны сылѳн вермытѳмлун йылысь, сы йылысь, мый Япония аслас армиялѳн вермис эськѳ кык-куим тѳлысь-ѳн пѳкѳритны Китайѳс. Сѳсся европейско-американскѳй политикаыс кутисны виччысьны да наблюдайтны. А сѳсся, кор Япония паськѳдѳс военнѳй действиеяс, уступитисны сылы Шанхай, Китайын иностраннѳй капиталлысь сьѳлѳмсѳ, уступитисны Кантон, Луныв Китайын монопольнѳй английскѳй влияниельсь очагсѳ, уступитисны Хайнань, сетисны кытшавны Гон-

конг. Абу ѳмѳй збыль, мый ставыс тайѳ зѳв мунѳ агрессорѳс поощрайтѳм вылѳ: пыр пѳ пыдѳджык войнаѳ, а сѳні видзѳдлам.

Лябѳ, например, босътны Германиясѳ. Уступитисны сылы Австрия, кѳть эськѳ и вѳліны обязательствояс дорйыны сылысь самостоятельностьсѳ, уступитисны Судетскѳй область, шыбытисны судьба произвол вылѳ Чехословакиясѳ, став да быдсикас обязательствояс нарушитѳмѳн, а сѳсся кутисны горзѳмѳн пѳрьяслыны печатяын „роч армия слаблун“ йылысь, „роч авиация разложитчѳм“ йылысь, Сѳветскѳй Союзын „беспорядокьяс“ йылысь, немецьясѳс водзѳ асыввылѳ тойлалѳмѳн, найѳс кокни добычаын ышѳдѳмѳн да шуалѳмѳн: тѳ сѳмын заводитѳй большевикьяскѳд война, а водзѳ ставыс мунас бура. Колѳ признайтны, мый тайѳ сидзжѳ зѳв ѳна мунѳ ышѳдѳм вылѳ, агрессорѳс поощрайтѳм вылѳ.

Характернѳ шумыс, кодѳс кыпѳдѳс англо-французскѳй да северо-американскѳй пресса Сѳветскѳй Украина йылысь. Тайѳ прессаса деятельясыс гѳлѳс сибдытѳдзис горзисны, мый немецьяс мунѳны Сѳветскѳй Украина вылѳ, мый ѳні налѳн киясас сидз шусяна Карпатскѳй Украина, кѳні артавсьѳ 700 сюрс гѳгѳр население, мый немецьяс тайѳ вѳся тулысысь не сѳрѳнджык ѳтлааласын Сѳветскѳй Украинасѳ, кѳні лыддысьсѳ 30 миллион саяс население, сидз шусяна Карпатскѳй Украина дѳнѳ. Мунѳ сы вылѳ, мый тайѳ подозрительнѳй шумылѳн цельыс вѳлі кыпѳдны Сѳветскѳй Союзлысь яростьсѳ Германиялы паныд, отравитны атмосферасѳ да спровоцируйтны Германиякѳд конфликт сы вылѳ тыдалана подувьясѳтѳг.

Дерт, тырвыйѳ вермана, мый Германияын эмѳсь сумасшедшѳйяс, кодьяс мечтайтѳны ѳтлаавны слѳнѳс, мѳд-ногѳнкѳ Сѳветскѳй Украинасѳ, ичѳтик гаг дѳнѳ, мѳдногѳнкѳ сидз шусяна Карпатскѳй Украина дѳнѳ. Избылысь кѳ сѳні эмѳсь татшѳм сумасбродьясыс, позьѳ не сомневайтчыны, мый миян странаын сюрѳ сэтшѳм сумасшедшѳйяслы колана лыд смирительнѳй дѳрѳмьяс. (Гора аплодисментьяс.)

Но вештыны кѳ бокѳ сумасшедшѳй-ясѳс да бергѳдчыны нормальнѳй йѳз дѳвѳ, то абу ѳмѳй яснѳ, мый тешкодъ да глупѳ сѳрнитны серьѳзнѳ Сѳветскѳй Украинаѳс сѳдз шусяна Карпатскѳй Украина дѳнѳ ѳтлаалѳм йылысь? Думыштѳй сѳмын. Локтѳс ичѳтик гаг слѳн дѳнѳ да шуѳ сылы, доровчѳмѳн: „Эх тѳ, вокѳй тѳ менам, ку-тшѳм тѳ меным жаль... Олан тѳ помещикъястѳг, капиталистъястѳг, национальнѳй нартѳтѳмтѳг, фашистскѳй заправѳлѳястѳг,—кутшѳм нѳ тайѳ олѳм... Видзѳда ме тѳ вылѳ и ог вермы не шуны,—абу тѳныд спасение, ме дѳнѳ ѳтлаасъѳмысь кындзи... (Ставлѳн серам). Но мый нѳ, так и быть, разрешайта тѳныд ѳтлаавны ассыд неыджыд территориятѳ менам шымыртны позьтѳм территория дѳнѳ...“ (Ставлѳн серам да аплодисментъяс).

Нѳшта характернѳйджык, мый Европа да США прессаса ѳткымын деятельяс да политикъяс, „Сѳветскѳй Украина вылѳ поход“ вичысыг терпениесѳ воштѳмѳн, асьныс заводѳтѳны разоблачайтны невмешательство политикалысь збыль подоплекасѳ. Найѳ веськыда шуѳны да гижѳны сьѳдѳн еджыд вылѳ, мый немецъяс зѳв ѳна найѳс „разочаруйтѳсны“, сы

вѳсна мый, сы пыдди, медым мунны водзѳ асыв вылѳ, Сѳветскѳй Союзы паныд, найѳ аддзанныд-ѳ, бергѳдчыны рытыв вылѳ да требуйтѳны аслыныс колонияяс. Позьѳ думыштны, мый немецъяслы сетѳсны Чехословакиялысь районъяс, кызди дон Сѳветскѳй Союзкѳд война заводѳтны обязательствоысь, а немецъяс ѳтказы-вайтчѳны ѳнѳ мѳнтысьны вексель серти, найѳс кытчѳкѳ ылѳджык ыстѳмѳн.

Ме ылын сысысь, медым морализируйтны, невмешательство политика кузя, сѳрнитны измена йылысь, предательство йылысь да с. в. Навнѳ лыддыны мораль йѳзлы, кодъяс оз признайтны человеческѳй мораль. Политика эм политика, кызди шуѳны важ, прожженнѳй буржуазнѳй дипломатъяс. Но, колѳ пасѳыны, мый ыджыд да ѳпаснѳй политическѳй ворсѳмыс, кодѳс заводѳтѳсны невмешательство политикалѳн сторонникъяс, вермас помасыны налы серьѳзнѳй провалѳн.

Татшѳм ѳнѳ господствуйтысь невмешательство политикалѳн збыль чужѳмыс.

Татшѳм политическѳй обстановкакыс капиталистическѳй странаясын.

### 3. СѳВЕТСКѳЙ СОЮЗ ДА КАПИТАЛИСТИЧЕСКѳЙ СТРАНАЯС

Война лѳсьѳдѳс выль обстановка странаяс кост отношениясын. Сѳйѳ пыртѳс тайѳ отношенияясас тревога да неуверенность. Война бѳрся мирнѳй режимлысь подувъяссѳ орѳдѳмѳн да международнѳй праволысь элементарнѳй понятиеяс путкыльтѳмѳн, война сувтѳдѳс вопрос улѳ международнѳй договоръяслысь да обязательствояслысь ценностьсѳ. Пацифизм да разоружение кузя проектъяс лоины гуалѳмаѳс гортѳѳ. Налысь местасѳ босѳтѳс вооружайтчан лихорадка. Кутѳсны вооружайтчыны ставѳн, поснисянь гырысь государствасѳдз, сы лыдын да медводз государствояс, кодъяс нуѳдѳны невмешательство политика. Некод нин оз верит елейнѳй сѳрниясѳ сы йылысь, мый агрессоръяслы мюнхенскѳй уступкаяс да мюнхенскѳй соглашение пуктѳсны заводѳтчѳм,

бытьѳкѳ, „умиротворение“ выль эралы. Оз веритны наѳ сѳдзжѳ асьныс мюнхенскѳй соглашениелѳн участникъяссы, Англия да Франция, кодъяс мукѳдъяссысь не омѳльджыка кутѳсны ѳнѳмѳдны ассыныс вооружениесѳ.

Гѳгѳрвоана, мый СССР эз вермы мунны тайѳ грознѳй событияссысь бокытѳ. Абу сомнение, мый быд, весиг неыджыд война, кодѳс заводѳтѳма агрессоръясѳн кѳнкѳ мирлѳн ылѳ пельѳсын, эм опасность миролюбивѳй странаяслы. Сымын нин серьѳзнѳйджык опасность представляйтѳ выль империалистическѳй война, кодѳ вевъялѳс нин кыскыны аслас орбитаѳ Азияса, Африкаса, Европаса витсѳ миллион саяс население. Та вѳсна миян страна, мир видзан политика дугдывтѳг нуѳдѳмѳн, паськѳдѳс сыкѳд тшѳтш зѳв серьѳзнѳй удж миян

Красной армиялысь, миян Красной Военно-Морской флотлысь боевой даслунсё ёнмодом кузя.

Такод тшотш ассье международной позицияссё ёнмодан интересьсын Советской Союз решитис вочны и откымын мукод воськовъяс. 1934 во помын миян страна пырис Нацияяс лига, арталомон, мый, Нацияяс лига слаблун выло видзодтог, сийо век жо вермас шогмыны, кызди агрессорьясёс разоблачитан места да кызди кутшомко, коть и слаб, мирлон инструмент, кодй вермас тормозитны война паськаломсё. Советской Союз лыддьо, мый татшом тревожной кадас оз позь пренебрегайтны весиг сэтшом слаб международной организацияон, кызди Нацияяслон лига. 1935 вося майын вбли заключитома договор Франция да Советской Союз костын ота-модлы отсог йылысь агрессорьяслон лоны верман уськодчомлы паныд. Такод тшотш вбли заключитома сэтшом жо договор Чехословакиякод. 1936 вося мартын Советской Союз заключитис договор Монгольской Народной Республикакод ота-модлы отсог йылысь. 1937 вося августын вбли заключитома договор ота-мод выло уськодчотом йылысь Советской Союз да Китайской Республика костын.

Тайо сьбыд международной условиеясас нудис Советской Союз ассье ортсыса политикасё, мир визан дело дорйомон.

Советской Союзлон ортсыса политикаыс ясной да гогрвоана:

1. Ми сулалам мир всна да став странаяскод деловой йитодьяс ёнмодом всна, сулалам да кутам сулавны тайо позиция вылас, мыетш тайо странаяссыс модасны нудны татшом жо отношенияс Советской Союзкод, мыетш найо оз босьтчыны нарушитны миян странаысь интересьясёс.

2. Ми сулалам мирной, матыса да добрососедской отношенияс всна, став орчча странаяскод, кодьяслон эм СССР-код общий граница, сулалам да кутам сулавны тайо позиция вылас, мыетш тайо странаяссыс модасны нудны татшом жо отношени-

яс Советской Союзкод, мыетш найо оз босьтчыны нарушитны, веськуда либо косвенноя, Советской государство границаяс целостьлысь да неприкосновенностьлысь интересьясёс.

3. Ми сулалам народьясёс подерживайтом всна, кодьяс лоисны агрессиялон жертваясон да кодьяс тышкасьоны асланыс рбина независимость всна.

4. Ми ого полдой агрессорьяссянь угрозаясысь да дасьбось вочавидзны кыкпбвса ударон война отзтысьяслон удар выло, кодьяс зильоны нарушитны Советской границаяслысь неприкосновенность.

Татшом ортсыса политикаыс Советской Союзлон. (*Дыр нюжалан бурной аплодисментьяс.*)

Аслас ортсыса политикаын Советской Союз мыджсьо:

1. Аслас быдмысь хозяйственной, политической да культурной вынойр выло;

2. Миян советской обществолон морально-политической отувьялун выло;

3. Миян странаса народьяслон дружба выло;

4. Аслас Красной армия да Военно-Морской Красной флот выло;

5. Аслас мирной политика выло;

6. Став странаясса уджалысь йозлон моральной поддержка выло, кодьяс кровно заинтересованось мир сохранимомын;

7. Сийо странаяслон благоразумие выло, кодьяс сийо либо мод помкаяс всна абу заинтересованось мир нарушитомын.

\* \* \*

Ортсыса политика юкнын партиялон могьяс:

1. Нудны и водзо мир да став странаяскод деловой йитодьяс ёнмодан политика;

2. Соблюдайтны осторожность да



не лэдзны кыскыны конфликтъяс миянлысь страна война провокаторъяслы, кодъяс велалёмабсь куравны ёгыр йёз киясён;

3. Став мераясён ёнмодны миян Красной армиялысь да Военно-Мор-

ской Красной флотлысь боевой вын-йёрсё;

4. Ёнмодны дружбалысь международной йитодъяс став странаысса уджалысь йёзкод, кодъяс заинтересованбсь народъяс костын мирын да дружбаын.

## II.

### СОВЕТСКОЙ СОЮЗЛОН ПЫТШКОССА ПОЛОЖЕНИЕ

Вуджам миян страналон пытшкёсса положениеё.

Советской Союзлон пытшкёсса положение видзёдлас боксянь отчетной кадколаст петкөдлө странаса став народной овмёс водзё кыптөмлысь, культура содөмлысь, политической вынйёр ёнмөмлысь серпас.

Отчетной кадколастын народной овмёс развитие юкдын медся важной результатон колө лыддыны промышленностьлысь да земледелиельсь вель, ёния кадся техника подув вылын реконструкция завершитөм. Миян абуёсь нин, либө пöшти абуёсь важ заводъяс налөн бөрёкольдө техникабн, да важ крестьянской овмөсыя налөн допотопной оборудованиеён. Миян промышленностьлысь да земледелиельсь подувсё ёни составляйтө вель, ёния кадся техника. Позьё шуны содтытөг, мый производство техника видзёдлас боксянь, промышленностьлөн да земледелиелөн вель техникабн насыщенность видзёдлас боксянь, миян страна эм медся водзын мунысь люббей мөд страна серти, көни важ оборудованиеыс ёшалө производстволөн кокъясас да тормозитө вель техника пыртан делө.

Отчетной кадколастын страналон

общественно-политической развитие юкдын медся важной завоеваниеён колө признайтны эксплуататорской классъяслысь колясыя помөдз бырёдөм, рабочёйясёс, крестьянаёс да интеллигенцияёс ёти общёй трудовой фронтө сплотитөм, советской обществолысь морально-политической ётувъялун ёнмөдөм, миян странаса народъяслысь дружба ёнмөдөм да, кызди ставыслөн талөн результат, страналысь политической олөм тырвыйё демократизируйтөм, вель Конституция лөсьөдөм. Некод оз лысыт оспаривайтны, мый миян Конституция эм мирын, медся демократической, а СССР-са Верховной Советө, сидз жө кызди и союзной республикаысса Верховной Советъясё бөрйысьөмъяслөн результатъяс—медся показательнойёсь.

Став тайё итогас ми имейтам пытшкёсса положениельсь тырвыйё устойчивость да странаын властыльсь сэтшөм зумылун, кодлы вермис эськө завидуйтны мирын люббей правительството.

Видлалам конкретной даннойяс миян страналон экономической да политической положение йылысь.

#### 1. ПРОМЫШЛЕННОСТЬЛОН ДА ВИЗМУ ОВМӨСЛОН ВОДЗӨ КЫПАЛӨМ

а) Промышленность. Отчетной кадколастын миян промышленностьлөн движение петкөдлө пыр дугдывтөг кыпалөмлысь серпас. Тайё кыпалөмыс петкөдлө не сөмын продукциялысь содөм вообще, но, медводз,—

социалистической промышленностьлысь дзоридзалөм, ётарсянь, частийё промышленностьлысь гибель, мөдарсянь.

Со соответствующей таблица:

## СССР-са ПРОМЫШЛЕННОСТЬЛОН 1934—1938 ВОЯСӦ БЫДМӦМ

	1933 во	1934 во	1935 во	1936 во	1937 во	1938 во	воддза во дінӧ прӧчентъясын					1938 во 1933 во дінӧ прӧчентъясын
							1934 во	1935 во	1936 во	1937 во	1938 во	
<b>миллион шайтъясӧн 1926—27 воясса донъясын</b>												
Став продукция . . . . .	42030	50477	62137	80929	90166	100375	120,1	123,1	130,2	111,4	111,3	238,8
Сы лыдын:												
1. Социалистической про- мышленность . . . . .	42002	50443	62114	80898	90138	100349	120,1	123,1	130,2	111,4	111,3	238,9
2. Частной промышлен- ность . . . . .	28	34	23	31	28	26	121,4	67,6	134,8	90,3	92,9	92,9
<b>прӧчентъясын</b>												
Став продукция . . . . .	100	100	100	100	100	100						
Сы лыдын:												
1. Социалистической про- мышленность . . . . .	99,93	99,93	99,96	99,96	99,97	99,97						
2. Частной промышлен- ность . . . . .	0,07	0,07	0,04	0,04	0,03	0,03						

Тайӧ таблицасъяс тыдалӧ, мый миян промышленность быдмис отчетной кадколаст чӧжӧн кыкпӧв дорысь унджык, да продукциялӧн став быдмӧмыс мунис социалистической продукция щӧт весытӧ.

Тайӧ таблицасъяс тыдалӧ, водзӧ, мый социалистической система эм СССР-са промышленностьлӧн дзик ӧти система.

Тайӧ таблицасъяс тыдалӧ, медбӧр-ын, мый частной промышленностьлӧн окончательной гибельс эм факт, кодӧс оз вермыны отрицатны ӧнӧи весиг синтӧмъяс.

Частной промышленностьлысь гибельсӧ оз позь лыддыны случайность-дн. Сийӧ пӧгибнитис, медводз, сы вӧсна, мый овмӧслӧн социалистической система эм высшой система капиталистической система серти. Сийӧ пӧгибни-

СССР-са ДА ГЛАВНОЙ КАПИТАЛИСТИЧЕСКОЙ СТРАНАЯССА ПРОМЫШЛЕННОСТЬЛОН 1913—1938 ВОЯСӦ БЫДМӦМ

	1913 во	1933 во	1934 во	1935 во	1936 во	1937 во	1938 во
СССР . . . . .	100,0	380,5	457,0	562,6	732,7	816,4	908,8
США . . . . .	100,0	108,7	112,9	128,6	149,8	156,9	120,0
Англия . . . . .	100,0	87,0	97,1	104,0	114,2	121,9	113,3
Германия . . . . .	100,0	75,4	90,4	105,9	118,1	129,3	131,6
Франция . . . . .	100,0	107,0	99,0	94,0	98,0	101,0	93,2

тис, мӧд-кӧ, сы вӧсна, мый овмӧслӧн социалистической система сетис миян-лы позянлун некымын воӧн переоборудуйтны миянлысь став социалистической промышленность выль, ӧнӧи кадся технической база вылын. Татшӧм позянлунсӧ оз сет да оз вермы сетны овмӧслӧн капиталистической система. Сийӧ факт, мый производство техника видзӧдлас боксянь, промышленной производстволӧн выль техникаӧн насыщенность объём видзӧдлас боксянь, миян промышленность сулалӧ медводдза местаын мирын.

Босытны кӧ миян промышленность содӧмлысь ӧдъяс войнаӧдзся уровень динӧ прӧчентъясын да сравнитны найӧс главной капиталистической странаюсса промышленность быдман ӧдъяскӧд, то лӧб татшӧм серпас:

Тайб таблицасыс тыдалб, мый мян промышленность быдмис войнабдзса уровень серти ёкмыспбв дорыс унджык, сэки кор главнбй капиталистическбй странаяслбн промышленность пыр на бергалб довоеннбй уровень гбгбр, сысянь сбмын 20—30 прбцент вылб кыптбмбн.

Тайб лоб, мый быдман бдъяс серти мян социалистическбй промышленность сулалб медводдза местаын мирын.

Артмб, татшбм ногбн, мый производство техника да мян промышленностьлбн быдман бдъяс серти ми субдбм да панйим нин главнбй капиталистическбй странаясбс.

Мыйын жб ми кольччам? Ми пыр на кольччам экономическбй отношенииын, мбдногбнкб население душа вылб мян промышленнбй производство размеръяс боксянь. Ми вбчим 1938 воын 15 миллион гбгбр тонна чугун, а Англия—7 миллион тонна. Бытбъ эськб мян делбс муноб бурджыка Англияын дорыс. Но чугунлысь кб тайб тоннаяссб юклыны население лыд вылб, то артмб, мый Англияын населениелбн быд душа вылб 1938 воын волбс 145 килограмм чугун, а СССР-ын сбмын 87 килограмм. Либб нбшта: Англия вбчис 1938 воын 10 миллион да 800 сюрс тонна сталь да 29 миллиард гбгбр киловатт-час (электроэнергия вбчбм), а СССР вбчис 18 миллион тонна сталь да 39 миллиард саяс киловатт-час. Бытббкб эськб делбс мян муноб бурджыка Англияын дорыс. Но юклыны кб став тайб тоннаяссб да киловатт-часъясссб население лыд вылб, то артмб, мый Англияын население быд душа вылб 1938 воын волбс 226 килограмм сталь да 620 киловатт-час, сэки кор СССР-ын волбс сбмын 107 килограмм сталь да 233 киловатт-час население душа вылб.

Мыйын нб делбс? А сыын, мый населениеыс мян некымын пбв унджык Англияын дорыс, сбдзкб и потребносттаыс унджык Англияын дорыс: Сбветскбй Союзын 170 миллион население, а Англияын 46 миллионыс абу унджык. Промышленностьлбн экономическбй вынббрыс выражайтчб оз промышленнбй про-

дукция объёмын вообще, странаса население лыд вылб видзбдтбг, а промышленнбй продукция объёмын, кодбс босътбма население душа вылб тайб продукциясб потребляйтан размеръяскбд сылбн веськыд йитбдын. Кымын унджык воб промышленнбй продукция население душа вылб, сымын вылынджык страналбн экономическбй вынббрыс, да мбдарб, кымын этшаджык воб продукция население душа вылб, сымын улынджык страналбн да сйб промышленностьлбн экономическбй вынббрыс. Сбдзкб, кымын унджык странаын население, сымын унджык странаын потребляйтан предметъяс вылб потребностьясыс, сбдзкб, сымын унджык должны татшбм странаыслбн промышленнбй производстволбн объёмыс.

Босътны, например, чугунлысь производство. Медым панйыны Англиябс экономически чугун производство юкбнын, кодлбн производствоыс составляйтлбс сбни 1938 воын 7 миллион тонна, мянлы колб вайбдны чугунлысь быдвося сывдбмсб 25 миллион тоннабдз. Медым панйыны экономически Германиябс, кодб вбчис 1938 воын ставсб 18 миллион тонна чугун, мянлы колб вайбдны чугунлысь быдвося сывдбмсб 40—45 миллион тоннабдз. А медым панйыны США-бс экономически, тбдвылын кутбмбн не 1938 кризиснбй воылыс уровеньсб, кор США вбчисны ставсб 18,8 миллион тонна чугун, а 1929 вося уровень, кор США-ын вблб промышленностьлбн кыпалбм да кор сбни вбчбма вблб 43 миллион гбгбр тонна чугун, ми долженбс вайбдны чугунлысь быдвося сывдбмсб 50—60 миллион тоннабдз.

Тайб жб колб шуны сталь, прокат производство йылысь, машиностроение йылысь да с. в., сы вбсна мый промышленностьлбн став тайб отраслясыс, кызди и мукбд отрасляс, зависбтбны медббрынсб чугун производствоыс.

Ми панйим главнбй капиталистическбй странаясбс производство техника да промышленность развивайтчбм бдъяс боксянь. Тайб зэв бур. Но тайб этша. Колб панйыны найбс сбдзбб экономическбй отношенииын. Ми тайбс вер-



мам вѳчны, и ми тайѳс долженѳс вѳчны. Сѳмын сѳѳ случайн, панъям кѳ экономически главнѳй капиталистической странаясѳс, ми вермам расчитывайтны, мый миян страна лѳ тырвѳйѳ насыщен потребление предметъясѳн, миян лѳ продуктаяслн изобилие, да миян лѳ поэянлун вуджны коммунизм первой фазасянь сылн мѳд фазаас.

Мый требуйтсѳс сы могысь, медым панйыны экономически главнѳй капиталистической странаясѳс? Та могысь требуйтсѳс, медводз, серьёзнѳй да кутны поэтѳм кѳсѳм мунны водѳ да дасълун мунны жертваяс вылѳ, мунны серьёзнѳй капитальной вложенияс вылѳ миянлысь социалистической промышленность став мераясѳн паськѳдѳм кузя. Эм-ѳ миян тайѳ даннѳйясыс? Кывшутѳг эм! Та могысь требуйтсѳс, водѳ, производство вылі техникалѳн да промышленность развитие гырысь ѳдъяслн элун. Эм-ѳ миян тайѳ даннѳйясыс? Кывшутѳг эм! Та могысь требуйтсѳс, медбѳрын, кад. Да, ѳртъяс, кад. Колѳ стрѳитны выль заводъяс. Колѳ дорны промышленностьлы выль кадръяс. Но та вылѳ колѳ кад, и оз ичѳт. Оз поэ 2—3 воѳн панйыны экономически главнѳй капиталистической странаясѳс. Та вылѳ колѳ неуна ыджыджык кад. Босътны, например, сѳѳ жѳ чугуна да сылысь производство. Кутшѳм кадколаст чѳжѳн поэѳ панйыны экономически главнѳй капиталистической странаясѳс чугуна производство юкѳнын? Госпланлѳн важ составса ѳткымын работникъяс предлагайтлысны мѳд пятилетнѳй план лѳсьѳдѳгѳн планируйтны мѳд пятилетка пом кежлѳ чугуна производство 60 миллион тонна размерн. Тайѳ лѳ, мый найѳ лыдылысны поэянаѳн быд во шѳркодя содтыны чугуна кысьтѳмсѳ 10 млн. тонна. Тайѳ вѳлі, дерт, фантастика, эз кѳ омѳльджык. Колѳ шуны, тайѳ ѳртъясыс сетчылысны фантастикаѳ не сѳмын чугуна производство юкѳнын. Найѳ лыдылысны, например, мый мѳд пятилетка чѳжѳн СССР-ын населениелн быдвося содѳмыс колѳ лѳны куим—нѳль миллион морт, либѳ весиг таысь унджык. Тайѳ сѳдзжѳ

вѳлі фантастика, эз кѳ омѳльджык. Но шыбытны кѳ бѳкѳ фантазеръясѳс да сувтны реальнѳй почва вылѳ, то поэѳ примитны, кызди тырвѳйѳ поэяна, чугуна кысьтѳмлысь во гѳгѳрся шѳркодя содѳмсѳ кык—кык да джын миллион тонна размерн, чугуна кысьтав техникалысь ѳнѳя состояние тѳд-вылын кутѳмѳн. Главнѳй капиталистической странаясса, сѳдз жѳ кызди и миян страна са промышленностьлѳн история, петкѳдлѳ, мый быдвося содѳмлѳн тайѳ нормаыс эм напряжѳннѳй, но тырвѳйѳ шедѳдана.

Сѳдзкѳ, требуйтсѳс кад, и оз ичѳт, сы вылѳ, медым панйыны экономически главнѳй капиталистической странаясѳс. И кымын вылынджык лѳ миян удж производительность, кымын ѳнджыка кутас миян совершенствуйтчыны производство техника, сымын ѳдѳдджык лѳ поэяна пѳртны олѳмѳ тайѳ зѳв важнѳй экономической могсѳ, сымын ѳнджыка поэны кутас чинтыны тайѳ могсѳ олѳмѳ пѳртѳмлысь срокъяссѳ.

б) Видзму овмѳс. Видзму овмѳслн развивайтчѳм мунис отчетнѳй кадколастын, сѳдз жѳ кызди и промышленностьлѳн развитие, кыпалан визь кузя. Тайѳ кыпалѳмыс выражайтчѳ не сѳмын сельскохозяйственинѳй продукция содѳмын, но, медводз, социалистической видзму овмѳс быдмѳмын да ѳнмѳмын, ѳтарсянь, единоличнѳй овмѳс гибельн, мѳдарсянь. Сѳки кор колхозъяслн зерновѳйяс кузя кѳдза площадь содѳс 75 миллионсянь 1933 воын 92 миллион гектарѳдз 1938 воын, единоличникъяслн зерновѳйяс кузя кѳдза площадь чинис тайѳ жѳ кадколаст чѳжжас 15,7 миллион гектарсянь 600 сюрс гектарѳдз, мѳдногѳнкѳ зерновѳйяс став кѳдза площадь дѳнѳ 0,6 прѳцентѳдз. Ме огнин сѳрнит технической культураяс кузя кѳдза площадьяс йылысь, кѳнѳ единоличнѳй овмѳслысь рольсѳ вайѳдѳма нуль. Тѳдса, сысысь кындзи, мый колхозъясын ѳтувтѳма ѳнѳ 18 миллион 800 сюрс крестьянскѳй двор, мѳдногѳнкѳ став крестьянскѳй дворъясысь 93,5 прѳцентсѳ, рыболовецкѳй да промысловѳй колхозъяс артавтѳг.

Тайѳ лѳ, мый колхозъясѳс окон-

чателнй закрепитма да ёнмбдма, а овмбслн социалистическй система ёни эм мян земледелиелн дзик ёти форма.

ын став культураяс кузя кбдза площадьяслысь движениесб революциябдзса кадколастын кбдза площадьяслн размерьяскбд, то артмас татшбм серпас:

Сравитны кб отчетнй кадколаст-

**СССР ПАСЬТА СТАВ КУЛЬТУРАЯСЛН КБДЗА ПЛОЩАДЬЯС.**

	Миллион гектарьясн						1938 во 1913 во динб ирбцентьясн
	1913 во	1934 во	1935 во	1936 во	1937 во	1938 во	
Став кбдза площадь . . .	105,0	131,5	132,8	133,8	135,3	136,9	130,4
Сы лыдын:							
а) Зерновйяс . . . . .	94,4	104,7	103,4	102,4	104,4	102,4	108,5
б) Техническойяс . . . .	4,5	10,7	10,6	10,8	11,2	11,0	244,4
в) Огородно-бахчевйяс	3,8	8,8	9,9	9,8	9,0	9,4	247,4
г) Кормовйяс . . . . .	2,1	7,1	8,6	10,6	10,6	14,1	671,4

Тайб таблицасыс тыдалб, мый кбдза площадьяс содсны мян став культураяс кузя да медводз—кормовй, технической да огородно-бахчевй культураяс визь кузя.

правильнй севооборот пыртмлы кутис лоны реальный почва.

Тайб лоб, мый мян земледелие кутис лоны квалифицированной-джыкбн да продуктивнойджыкбн, а

Кызди содс вооружёностыс мян колхозьяслн да совхозьяслн тракторьясн, комбайньясн да мукбд машинаясн отчетнй кадколастын, — та вылб вочакыв сетбны татшбм таблицаяс:

**1) СССР-са ВИДЗМУ ОВМБСЫН ТРАКТОРНОЙ ПАРК.**

	1933 во	1934 во	1935 во	1936 во	1937 во	1938 во	1938 во 1933 во динб ирбцентьясн
<b>а) Тракторьяслн лыд (сюрс штукаясн)</b>							
Став тракторыс . . . . .	210,9	276,4	360,3	422,7	454,5	483,5	229,3
Сы лыдын:							
а) Тракторьяс МТС-ясын	123,2	177,3	254,7	326,5	365,8	394,0	319,8
б) Тракторьяс совхозьясын да подсобнй с-х. предприятиясын . . .	83,2	95,5	102,1	88,5	84,5	85,0	102,2
<b>б) Мощность сюрс вбв выньясын</b>							
Став тракторыс . . . . .	3.209,2	4.462,8	6.184,0	7.672,4	8.385,0	9.256,2	288,4
Сы лыдын:							
а) Тракторьяс МТС-ясын	1.758,1	2.753,9	4.281,6	5.856,0	6.679,2	7.437,0	423,0
б) Тракторьяс совхозьясын да подсобнй с-х. предприятиясын . . .	1.401,7	1.669,5	1.861,4	1.730,7	1.647,5	1.751,8	125,0

2) СССР-са ВИДЗМУ ОВМѡСЫН КОМБАЙНЪЯСЛѡН ДА МУКѡД  
МАШИНАЯСЛѡН ПАРК.

(сьурс штукаясын во пом кежлѡ)

	1933 во	1934 во	1935 во	1936 во	1937 во	1938 во	1938 во 1933 во дѡно прѡцентъ- ясѡн
Комбайнъяс . . . . .	25,4	32,3	50,3	87,8	128,8	153,5	604,3
Внутреннѡй сгоранияеа двигательяс да локо- мобильяс . . . . .	48,0	60,9	69,1	72,4	77,9	83,8	174,6
Сложнѡй да полуслож- нѡй зернѡй молотил- каяс . . . . .	120,3	121,9	120,1	123,7	126,1	130,8	108,7
Грузѡвѡй автомобильяс. Легковѡй автомобильяс (штукаясын) . . . . .	26,6	40,3	63,7	96,2	144,5	195,8	736,1
	3.991	5.533	7.555	7.630	8.156	9.594	240,4

Тайѡ лыдпасъяс дѡнас кѡ содтыны сѡйѡ фактсѡ, мый отчетнѡй кадколаст чѡжѡн машино-тракторнѡй станция-яслѡн лыдыс миян содѡс 2.900 едини-  
цасынъ 1934 воын 6.350 единицаѡдз 1938 воын, то позьѡ став тайѡ дан-  
нѡйяс подув вылас уверенностьн шуны, мый миянлысь видзму овмѡс  
выль, ѡнѡя кадса техника подув вы-  
лын реконструируйтѡм—кызвыннас помалѡма вин.

Миян земледелие эм, сѡдзкѡ, не

СССР ПАСЪТА ЗЕРНѡВѡЙ ДА ТЕХНИЧЕСКѡЙ КУЛЬТУРАЯСЛѡН  
ВАЛОВѡЙ ПРОДУКЦИЯ.

	Миллион центнеръясын						1938 во 1933 во дѡно прѡцентъ- ясѡн
	1913 во	1934 во	1935 во	1936 во	1937 во	1938 во	
Зернѡвѡйяс . . . . .	801,0	894,0	901,0	827,3	1202,9	949,9	118,6
Хлопок (сырец) . . . . .	7,4	11,8	17,2	23,9	25,8	26,9	363,5
Шабдѡ (кудель) . . . . .	3,3	5,3	5,5	5,8	5,7	5,46	165,5
Сахарнѡй свеклѡ . . . . .	109,0	113,6	162,1	168,3	218,6	166,8	153,0
Масличнѡйяс . . . . .	21,5	36,9	42,7	42,3	51,1	46,6	216,7

Тайѡ таблицасыс тыдалѡ, мый 1936 воын да 1938 воын асыввыв да асыв-лунвыв районъясын засуха вылѡ видзѡдтѡг да 1913 воын вѡвлытѡм  
ыджыд урожай вылѡ видзѡдтѡг, нянъ да техническѡй культураяс валѡвѡй  
продукциялѡн содѡмыс мунѡс миянын отчетнѡй кадколастын пыр вывланъ  
1913 вося уровеньѡд ѡткодялѡм серти.

сѡмын медся ыджыд да механизиро-  
ваннѡй, а сѡдзкѡ и медся товарнѡй  
земледелие, но и ѡнѡя техниканъ  
медся оснащенинъ земледелие любѡй  
мѡд странаса земледелие дорысь.

Босътны кѡ отчетнѡй кадколастын  
зернѡвѡй да техническѡй культура-  
яс продукция содѡмлысь движение  
революцияѡдзся кадколасткѡд сравни-  
тѡмѡн, то даннѡйясыс сетѡны татшѡм  
серпас:

Торъя вин интереснѡй вопросыс кол-  
хозно-совхознѡй зернѡвѡй произ-  
водство товарность йылысь. Извест-  
нѡй статистик Немчинов ѡрт лыд-  
дѡма, мый нянълѡн 5 миллиард пуд  
валѡвѡй продукциясыс войнаѡдзся  
кадын рынок вылѡ лѡдзсылис тѡвар-  
нѡй нянъ ставыс 1 миллиард 300 мил-  
лион пуд гѡгѡр, мый составляйтѡ  
сѡкся нянъ производствѡлѡн товар-



ностьсы 26 процент. Немчинов ёрт лыддь, мый колхозной да совхозной производстволён, кызди крупный производстволён, товарностьсы, например, 1926-1927 воясын составляйтис валовой продукциялыс 47 процент гёгёр, а ёткаолыс крестьянскый овмёслён товарностьсы—12 процент гёгёр. Дело днас кё матыстчыны осторожнойдыка да примитны колхозно-совхозной производстволыс товарностьсё 1938 воын валовой производстволён 40 процент, то артмас, мый миян социалистической зерновой овмёс вермис лэдзы да збылыс лэдзис тайё воын бокё 2 миллиард да 300 миллион гёгёр пуд товарной нянь, модногёнкё ёти миллиард пуд вылё унджык товарной нянь сы серти, мыйтём лэдзис войнабдзся зерновой производство.

Сидзкё, совхозно-колхозной производстволён ыджыд товарность эм сылён важнейшой особенность, кодй имеитё зёв серьёзной тёдчанлун странабс снабжайтём вылё.

Колхозьяслён да совхозьяслён буретш тайё особенностяс и эм сылён секретыс, мый миян страналы удайтчис сэтшём кокниа да ёдий разрешитны зерновой проблема, зёв ыджыд странабс товарной няньбн тырмымён снабжайтёмлыс проблема.

Колё пасйыны, мый бёръя куим во чёжён няньлён быд вояс заготовка-

яс эз лэччывны мянын 1 миллиард квайтсё миллион пуд няньыс улёджык, мукёд дырйи, например, 1937 воын 1 миллиард 800 миллион пудйёдз кыптыломён. Содтыны кё та динё быдвояс нянь ньёббём 200 миллион гёгёр пуд да колхозной торговля визь кузя некымын сё миллион пуд, то миян лёб ётлаас колхозьясён да совхозьясён товарной нянь бокё лэдзёмлён сийё суммаыс, код йылыс казътывсис вылынджык.

Интереснё, водзё, пасйыны, мый бёръя куим во чёжён товарной няньлён базаыс вуджис Украинаыс, кодй лыддысылис водзёти миян страналён житницабн, войвылё да асывылё, модногёнкё РСФСР-ё. Тёдса, мый бёръя кык—куим во чёжён Украина заготовляйтё няньсё ставсё 400 миллион пуд гёгёр быд во, сэк кор РСФСР заготовляйтё тайё воясё быд во миллиард сё—миллиард кыксё миллион пуд товарной нянь.

Тадзи сулалё делёис зерновой производствокёд. Босьтны кё скётвидзём, то и тайё, видзму овмёслён медся бёрёкольём, отраслын бёръя вояс чёжён лоины серьёзной сдвигъяс. Правда, вёв юрлыд да ыжвидзём кузя ми кольччам на революциябдзся уровеньыс, но скура гырыс скёт да порсьвидзём кузя ми воськовтим нин дореволюционной уровеньсё.

Со та кузя даннойяс:

СССР-ын СКЁТ ЮРЛЫД (миллион юръясён)

	Июль тёлыс кёлё							1938 во процентьясён	
	1916 во перепись даннойяс серти	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1916 во динё перепись серти	1933 во динё
Вёвъяс . . . . .	35,8	16,6	15,7	15,9	16,6	16,7	17,5	48,9	105,4
Сюра гырыс скёт . . .	60,6	38,4	42,4	49,2	56,7	57,0	63,2	104,3	164,6
Ыжъяс да кёзаяс . . .	121,2	50,2	51,9	61,1	73,7	81,3	102,5	84,6	204,2
Порсьяс . . . . .	20,9	12,1	17,4	22,5	30,5	22,8	30,6	146,4	252,9

Оз вермы лоны сомнениеяс, мый вёв видзём да ыж видзём юкёнын бёрёкольччём лоас бырдёма медся дженьыд срокён.

в) **Товарооборот, транспорт.** Про-

2. „Ударник“ № 3. П. 1—3.

мышленность да видзму овмёс кыпалёмкёд ёттшётш быдмис странаын и товарооборот. Государственной да кооперативной торговлялён розничной сеть быдмис отчотийи

кадколаст чӧжӧн 25 прӧцент вылӧ. Государственнӧй да кооперативнӧй торговлялӧн розничнӧй оборот быд-мис 178 прӧцент вылӧ. Колхозно-ба-

зарнӧй торговлялӧн оборот быдмис 112 прӧцент вылӧ.

Со соответствующей таблиця:

#### ТОВАРООБОРОТ.

	1933 во	1934 во	1935 во	1936 во	1937 во	1938 во	1938 во дӧ- 1933 во дӧ кӧ прӧ- центъясӧн
1. Государственнӧй да кооперативнӧй торговлялӧн розничнӧй сеть (магазинъяс да палаткаяс)—во пом кежлӧ	285355	286236	268713	289473	327361	356930	125,1
2. Государственнӧй да кооперативнӧй торговлялӧн розничнӧй оборот (общественнӧй питание включитӧмӧн)—миллион шайтъясӧн .	49789,2	61814,7	81712,1	106760,9	125943,2	138574,3	278,3
3. Колхознӧй базарнӧй торговлялӧн оборот миллион шайтъясӧн . . . . .	11500,0	14000,0	14500,0	15607,2	17799,7	24399,2	212,2
4. Наркомпищепром, НКЛегпром, Наркомтяжпром, НКЛес, союзнӧй республикаясса Наркомместпромъяс сбытъясӧн областнӧй торговӧй базаяс—во пом кежлӧ . . . . .	718	836	1141	1798	1912	1994	277,7

Гӧгӧрвоана, мый товарооборот странаын эз вермы эськӧ тадзи паськавны транспортнӧй перевозкаясӧн кутшӧмакӧ быдмытӧг. И сбылысь, перевозкаяс содӧсны отчетнӧй кадколаст чӧжӧн транспортлӧн став видъяс кузя, торйӧн кӧрттуй да воздуш-

нӧй транспорт кузя. Перевозкаяс содӧсны сӧдзжӧ вавыв транспорт кузя, но гырысь колебаниеясӧн, а 1938 воын вавыв транспорт кузя перевозкаяс сетӧсны воддза во сертиыс мыйтакӧ чинӧм.

Со соответствующей таблиця:

#### ГРУЗОБОРОТ.

	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1938 во дӧ- 1933 во дӧ кӧ прӧ- центъясӧн
Кӧрттуйяс (миллиард тонно-километръясӧн) . . . . .	169,5	205,7	258,1	323,4	354,8	369,1	217,7
Речнӧй да морскӧй транспорт (миллиард тонно-километръясӧн) . . . . .	50,2	56,5	68,3	72,3	70,1	66,0	131,5
Гражданскӧй воздушнӧй флот (миллион тонно-километръясӧн) . . . . .	3,1	6,4	9,8	21,9	24,9	31,7	1022,5

Оз вермы лоны сомнение, мый вавыв транспортлысь 1938 воын мыйта-

кӧ бӧрӧкольчӧмсӧ лӧб бырӧдӧма 1939 воын.

## 2. НАРОДЛӨН МАТЕРИАЛЬНОЙ ДА КУЛЬТУРНОЙ ПОЛОЖЕНИЕ ВОДЗӨ КЫПАЛОМ.

Промышленностьлөн да видзму овмөслөн водзө кыпаломыс эз вермы не вайбдны дай збыльыс вайбдис народлөн материальной да культурной положение выль быдмөмө.

Эксплуатация бырөдөм да народной овмөсын социалистической система-лөн зумыдмөм, карын да сиктын удж-төмалөмлөн да ськөд йитсьөм коры-сялөмлөн абутөмлун, промышленностьлөн ээв ёна паськалөм да рабочийяс лыдлөн дугдывтөг содөм, рабочийяс да колхозникьяс удж производительностьлөн содөм, колхозьяс сыйын век кежлө му закрепитөм да колхозьясөс зэв уна лыда первоклассной тракторьясөн да видзму уджалан машинаясөн снабдитөм,—ставыс тайб-лөсьбдис реальной условиеяс рабочийяслөн да крестьяналөн материальной положение водзө быдмөм вылө. Рабочийяслөн да крестьяналөн жө материальной положение бурмөмыс естественнө вайбдис интеллигенция-лөн материальной положение бурмө-мө, коді (интеллигенцияяс) представ-ляйтө миян страналясь төдчымөнъя вын да обслуживайтө рабочийяслысь да крестьяналясь интересьясө.

Они сёрниис муно оз нин сы йы-лысь, медым пристройтны кызкө про-мышленностьын да босьтны милбөст-ысь удж вылө уджтөмалысь да без-домной крестьянаөс, кодьяс орөдчө-мабсь сиктысь да олөны тшыгъялөмө-усьбөмысь полөм улын. Татшөм кре-стьянаыд важбн нин абубсь миян странаын. И тайб, дерт, бур, сы вөс-на мый сийө висьталб миян сиктлөн зажиточность йылысь. Они сёрниис вермас мунны сөмын сы йылысь, ме-дым предложитны колхозьяслы ува-житны миянлысь просьба да сетны ми-яны быдмысь промышленность вылө быд во көть нин миллионөн джынйөн гөгөр том колхозникөс. Колхозьяс, кодьяс лоины нин зажиточнойясөн, долженсь кутны төдвылын, мый на-ладорсян татшөм отсөгтөгьс зэв сьбкыд лөб паськөдны водзө миян-лысь промышленностьнымбө, а про-мышленность паськөдтөг—огө вермой-могмөдны массөвой потребление

товарьяс вылө крестьяналясь быд-мысь спросө. Колхозьяслөн эм тыр-вийбө позяндун могмөдны миянлысь тайб просьбасө, сы вөсна мый кол-хозьясын техникалөн обилиеыс мез-дө сиктын работникьяслысь юкөнсө, а сийбө работникьясыс, кодьясөс лөб вуджөдбма промышленностьб, вер-мисны эськө вайны зэв ыджыд пол-за став миян народной овмөслы.

Итогас миян эм отчетной кадко-ласт чөжбн рабочийяс да крестьяна материальной положение бурмөмлөн татшөм показательяс:

1. Народной доход содис 48,5 мил-лиард шайтсян 1933 воын 105,0 мил-лиард шайтөдз 1938 воын;

2. Рабочийяслөн да служащийяс-лөн лыдыс кыптис 22 миллион саяс мортсян 1933 воын 28 миллион мор-төдз 1938 воын;

3. Рабочийяс да служащийяс удж-донлөн вося фонд 34 миллиард 953 миллион шайтсян содис 96 миллиард 425 миллион шайтөдз;

4. Промышленностьса рабочийяс-лөн вося шөркодь удждон, коді 1933 воын вөлі 1513 шайт, 1938 воын кып-тис 3447 шайтөдз.

5. Колхозьяслөн денежной доходья-с кыптисны 5 миллиард 661,9 мил-лион шайтсян 1933 воын 14 милли-ард 180,1 миллион шайтөдз 1937 воын;

6. Зерновой районьясын өти кол-хозной двор вылө нян шөркодья се-төм кыптис 61 пудсян 1933 воын 144 пудйөдз 1937 воын, кийдысьяс, стра-ховой кийдыс фондьяс, общественной скөтлы көрым фонд, нян поставка-яс, МТС уджьясысь натуроплатаяс лыддытөг.

7. Социально-культурной меропр-ятиеяс вылө бюджет кузя государ-ственной ассигнованиеяс содисны 5,839,9 миллион шайтсян 1933 воын 35.202,5 миллион шайтөдз 1938 воын.

Босьтны кө народлысь культурной положениесө, то сылөн кыпаломыс мунис народлөн материальной поло-жение кыпалөм бөрся.

Народлөн культурной развитие ва-дзөдлас боксян отчетной кадколи-



вõлн збыльвылõ культурной революция кадколастõн. СССР-са национальностыяслõн кывъяс вылын всеобщепобязательной первоначальной образование олõмõ пыртõм, став ступенья школаяс да велõдчысьяс лыдлõн со-

дõм, высшõй школаясõн лэдзан специалистъяс лыдлõн содõм, выль советской интеллигенцияõс лõсьõдõм да ёнмõдõм, — татшõм общõй серпасыс народ культурной кыпалõмлõн.

Со та йылысь даннойяс:

### 1) НАРОДЛÕН КУЛЬТУРНОЙ УРОВЕНЬ КЫПАЛÕМ

Показателъяс	Измерениелõн единица	1933/34 во		1938/39 во
		1933/34 во	1938/39 во	1938/39 во динõ прõцентъясõн
Став ступенья школаясын велõдчысьяслõн лыд . . . . .	курс морт	23814	33965,4	142,6
Сы лыдын:				
Начальной образование кузя . . . .	„	17873,5	21288,4	119,1
Средной образование кузя (общõй да специальной кузя) . . . . .	„	5482,2	12076,0	220,3
Высшõй образование кузя . . . . .	„	458,3	601,0	131,1
СССР-ын велõдчысьяслõн лыд (велõдчõмлысь став видъяс включитõмõн)	„	—	47442,1	—
Массовой библиотекаяслõн лыд . . . .	курсъяс	40,3	70,0	173,7
Наын книгаяслõн лыд . . . . .	миллионъяс	86,0	126,6	147,2
Клубной учреждениеяслõн лыд . . . .	курсъяс	61,1	95,6	156,5
Театръяслõн лыд . . . . .	единицаяс	587	790	134,6
Киноустановкаяслõн лыд (узкоплёночнойясстõг) . . . . .	„	27467	30461	110,9
Сы лыдын звуковõйяслõн . . . . .	„	498	15202	31 пõв
Киноустановкаяслõн лыд (узкоплёночнойясстõг) сиктын . . . . .	„	17470	18991	108,7
Сы лыдын звуковõйяслõн . . . . .	„	24	6670	278 пõв
Газетъяслõн вося тираж . . . . .	миллионъяс	4984,6	7092,4	142,3

### 2) 1933—1938 ВОЯС ЧÕЖÕН СССР-ЫН СТРОИТÕМА ШКОЛАЯС.

Вояс	Школаяслõн лыд		
	каръясын да кар типа поселениясын	сиктса местностьясын	ставыс
1933 . . . . .	326	3261	3587
1934 . . . . .	577	3488	4065
1935 . . . . .	533	2829	3362
1936 . . . . .	1505	4206	5711
1937 . . . . .	730	1323	2053
1938 . . . . .	583	1246	1829
Ставыс 1933—38 вояс чõжõн . . . . .	4254	16353	20607

3) 1933—1938 ВОЯС ЧӨЖӨН ЛЭДЗӨМА ТОМ СПЕЦИАЛИСТЪЯСӨС  
 ВЫШШОЙ УЧЕБНОЙ ЗАВЕДЕНИЕЯСЫСЬ.  
 (сюрсыяси)

	1933	1934	1935	1936	1937	1938
Ставо СССР пасьта (военной специалиствясыс лыдытыг) . . . . .	34,6	49,2	83,7	97,6	104,8	106,7
1. Промышленностьа да строительствоса инженерьяс . . . . .	6,1	14,9	29,6	29,2	27,6	25,2
2. Транспортса да связьса инженерьяс	1,8	4,0	7,6	6,6	7,0	6,1
3. Видзму овмөс механизируйтөм куза инженерьяс, агрономьяс, ветеринарной врачьяс да зоотехникьяс	4,8	6,3	8,8	10,4	11,3	10,6
4. Экономистьяс да юриствяс . . . . .	2,5	2,5	5,0	6,4	5,0	5,7
5. Средной школаясса, рабфакьясса, техникумьясса преподавательяс да просвещение куза мукөд работникьяс, сы лыдын искусствоса работникьяс . . . . .	10,5	7,9	12,5	21,6	31,7	35,7
6. Врачьяс, провизорьяс да физической культураса работникьяс . . . . .	4,6	2,5	7,5	9,2	12,3	13,6
7. Мукөд специальностьяс . . . . .	4,3	11,1	12,7	14,2	9,9	9,8

Став тайө ыджыдысь-ыджыд культурной удж результатын чужис да лои мянын уналыда виль, советской интеллигенция, коді петіс рабочей класс, крестьянство, советской служашойяс радьясысь, коді вирнас и яйнас мян народлөн,—интеллигенция, коді оз төд эксплуатацияльсь

ярмосө, коді ненавидитө эксплуататорьясөс да дась служитны СССР-са народьяслы верабн да правдабн.

Ме думайта, мый тайө виль, народной, социалистической интеллигенциялөн лөбмыс эм мян странаын культурной революциялөн медся важной результатьяс пнысь өти.

3. СӨВЕТСКОЙ СТРОЙЛӨН ВОДЗӨ ВЫНМӨМ.

Отчетной кадколастлөн зэв важной результатьяс пнысь өти эм сынн, мый сийө вайөдіс страналысь пытшкөсса положение водзө вынмөмб, советской строй водзө вынмөмб.

Мөдногөнсө и эз вермы лоны. Народной овмөс став отраслясын социалистической системалөн утвердитчөм, промышленностьлөн да видзму овмөслөн кыпалөм, уджалысь йөзлөн материальной положение кыпалөм, народной массаяс культурностьлөн кыпалөм, найө политической активностьлөн кыпалөм,—ставыс тайө, кодөс пөртөма олөмө Советской власть веськөдлөм улын, эз вермы не вайөдны советской стройөс водзө вынмөмб.

Өнөя кадся советской обществолөн аслыспөлөслуныс, любой капиталистической обществоысь торьялөмөн, эм сынн, мый сәні абудсь нин антагонистической, враждебной классьяс, эксплуататорской классьясөс бырөдөма, а рабочейяс, крестьяна да интеллигенция, кодьяс составляйтөны советской общество, олөны да уджалөны дружественной сотрудничайтан подувьяс вылын. Сэк кор капиталистической обществоөс косявлөны миритны позьтөм противоречияс рабочейяс да капиталиствяс костын, крестьяна да помещикьяс костын, мый вайөдө сийө пытшкөсса положениелөн неустойчивостьб, советской общество, кодөс мездөма эксплуатация.

игось, оз тд сэтшдм противоречиясь, свободной классовой столкновениясысь да сэнй ыджыдало рабочейяслон, крестьяналон, интеллигенциялон дружественной сотрудничеству. Тайо общность подув вылын и васькалісны сэтшдм движущой вынъяс, кызди советской обществолон морально-политической отувъялун, СССР-са народьяслон дружба, советской патриотизм. Тайо жо подув вылын чужисны СССР-са Конституция, кодос примитома 1936 вося ноябрын, да странаса верховной органьясобрыйысьомьяс тырвийо демократизуйтом.

Босьтны ко странаса верховной органьясобрыйысьомьяссь, то найо ярьюгыда демонстрируйтисны советской обществолысь буретш сийо отувъялунсо да СССР-са народьяслысь буретш сийо дружбасо, кодьяс составляйтбны характерной аслысполослун миян странаса пытшкбосса положениелысь. Кызди тдса, СССР-са Верховной Совето брйысьомьяс вылын 1937 вося декабрын коммунистыя да беспартийнойяс блок дор голсуйтис пошти 90 миллион брйысьысь, модногонко голсуйтомын став участвуйтысьяс повсысь 98,6 процент, а союзной республикаысса Верховной Советьясобрыйысьомьяс вылын 1938 вося июнын коммунистыя да беспартийнойяс блок дор голсуйтис 92 миллион брйысьысь, модногонко голсуйтомын став участвуйтысьяс повсысь 99,4 процент.

Со кони советской строй зумылунлон подулыс да Советской власть бырытом вынлон источникыс.

Тайо лоб, мукдкбд тшотш, мый война случайн миян армиялон тыл да фронт найо однородность да пытшкбосса отувъялун всна—лоасны крепиджыкось любой мод странаын дорысь, мый йылысь колі эсько помнитны военной столкновенияс зарубежной любительяслы.

Зарубежной прессаса откымын деятельяс болгыны, мый советской организациясось шпионьясысь, мортвиысьясысь да вредительясысь, Троцкий, Зиновьев, Каменев, Якир, Тухачевский, Розенгольц, Бухарин кодьясысь да мукд извергыясысь весало-

мыс быттьокко „поколебайтис“ советской стройос, пыртис „разложение“. Тайо пошлой болтовняыс сулало сийос, медым издевайтчыштны сы вылын. Кызди вермас поколебайтны да разложитны советской стройос вредной да враждебной элементьясысь советской организациясось весаломыс? Шпионьяслон, мортвиысьяслон да вредительяслон троцкистско-бухаринской чукор, кодй пресмыкайтчис за граница водзын, кодй вольй иджытсысьома быд иностранной чинуша водзын низкоклонство раб чувствобн да дасмунны сылы шпионской услужение выло,—йозлон ичотик чукор, кодй эз гогорво сийос, мый капитал цепьясысь свободной медборья советской гражданин сулало юрбн вылынджык любой зарубежной высокопоставленной чинушасысь, кодй кыскало пельпомьяс вылас капиталистической рабстволысь ярмо,—кодлы колдо продажной рабьяслон тайо жалкой бандаыс, кутшом ценностьон сийо вермас лоны народлы да кодос сийо вермас „разложитны“? 1937 воын вольй приговоритома лыйлыны Тухачевскийос, Якирос, Уборевичос да мукд извергыясось. Сы ббрын муныны СССР-са Верховной Совето брйысьомьяс. Брйысьомьяс сетисны советской властылы голсуйтомын став участникьясыслысь 98,6 процент. 1938 во заводитчигон вольй приговоритома лыйлыны Розенгольцос, Рыковос, Бухаринос да мукд извергыясось. Сы ббрын муныны союзной республикаысса Верховной Советьясобрыйысьомьяс. Брйысьомьяс сетисны Советской властылы голсуйтомын став участникьясыслысь 99,4 процент. Юавсьо, кони но тайо „разложениеслон“ признакьясыс да мыйла сийо „разложениес“ эз тдчы брйысьомьяслон результатьяс вылын?

Тайо иностранной болтуньяссьо кыздомн, позьо воны выводо, мый колисны ко волья выло шпионьясось, мортвиысьясось да вредительясось да эз мешайтны налы вредитныс, виваныс да шпионитныс, то советской организацияс вольны эсько ена зумыджыкось да устойчивойось. (Серам). Оз-о вывти водз выдайтны асынысь юрнаныс тайо господаыс, коды-



яс сэтшөм наглөя дорйоны шпионьяс, мортвиысьяс, вредительяс?

Оз-ө вернойджык ло шуны, мый советской организацияс, шпионьясысь, мортвиысьяс, вредительяс, мортвиысьяс, вредительяс да збылымь вайёдис тайо организацияс, водзё ёнмөм?

Мый йылысь висьталоны, например, Хасан ты дорса событияс, кызди не сы йылысь, мый советской организацияс, шпионьясысь да вредительяс, весалом эм найос вимөдмлы медя верной средство?

\* \*  
\*

Пытшкөсса политика юкбнын партиялөн могъяс:

1. Водзё паськөдны миян промышленностьлысь кыпалом, удж производительностьлысь быдмөм, производстволысь техника усовершенствуйтөм сидзи, медым, сы бөрын, кызди панйим нин главной капиталистической странаяс, производство техника да промышленность быдмөмлөн одъяс юкбнын,—панйыны найос сидзё экономически матыса 10—15 во чөжөн.

2. Водзё паськөдны миян земледелиельсь да скөтвидзөмлысь кыпалом, медым матыса 3—4 во чөжөн шеддены, медым быд во производитны 8

миллиард пуд нянь, гектар выло 12—13 центнер шөркодъ урожайность, содтыны технической культураяс кузя производство 30—35 процент выло шөркодя, содтыны ыжъяслысь да порсьяслысь юрлыд кыкпөв, сюрагырьсь скөтлысь юрлыд—40 процент выло кымын, вөвъяслысь юрлыд—35 процент выло кымын.

3. Водзё нудны рабочийяслысь, крестьяналысь, интеллигенциялысь материальной да культурной положение бурмөдм.

4. Неуклонно нудны олмө миянысь социалистической Конституция, помөдз осуществляйтны странаса политической олмлысь демократизация, ёнмөдны советской обществолысь морально-политической отувьялун да рабочийяслысь, крестьяналысь, интеллигенциялысь дружественной сотрудничество, став мераяс, ёнмөдны СССР-са народъяслысь дружба, развивайтны да культивируйтны советской патриотизм.

5. Не вунөдны капиталистической окружение йылысь, помнитны, мый иностранной разведка кутас ыставны миян странао шпионьяс, мортвиысьяс, вредительяс, помнитны та йылысь да ёнмөдны миянысь социалистической разведка, народлы врагьяс, грөмитны да бертны сылы систематическөя отсалмөн.

### III.

#### ВКП(б)-лөн ВОДЗЁ ЁНМӨМ.

Политической визь да быдлуныя практической удж видзөдлас боксянь отчетной кадколаст вөли миян партия генеральной визьлөн тырвийо победа кадколастөн. (*Бурной дыр нюжсала на аплодисментьяс*).

Став народной овмөсын социалистической системалөн утвердитчөм, выль техника подув вылын промышленностьлысь да земледелиельсь реконструкция завершитөм, промышленность кузя мөд витвося план срокъ водз тыртөм, 7 миллиард пудйөдз нянь быдвося производстволөн кыпалом, корысялөм да уджтөмалөм бырөдөм да народлөн материальной да культурной положение кыпалом,—

татшөмөсь основной достижениеяс, кодъяс демонстрируйтөны миян партия политикалысь веськыдлуно, сийо руководстволысь веськыдлуно.

Тайо ыджыдысь-ыджыд достижениеяс водзын миян партия генеральной визьлөн противникьяслы, быдсяма сэни „левой“ да „правой“ теченияслы, быдсяма сэни троцкистско-пятакоской да бухаринско-рыковской перерожденецьяслы быть лои ёкмыльтчыны комокө, дзэбны ассыныс затасканной „платформаяс“ да пырны подполье. Налөн эз вөв мужество пөкөритчыны народ вөлялы да найо лыддисны бурджыкөн отлаасыны меньшевикьяскөд, эсерьяскөд,

фашистъяскӧд, мунны иностранной разведкалы услужение, медасыны шпионъясӧ да кӧсйысны отсасыны Советской Союза врагъяслы торйӧдлыны мянлысь странаӧс да восстановитны сӧни капиталистической рабство.

Татшӧм бесславной помыс мян партия визьлы противникъяслӧн, кодъяс сӧсса лоисны народлы врагъяслӧн.

Народлы врагъясӧс грӧмитӧм бӧрын да партийной да советской организациясӧс перерожденецъясысь весалӧм бӧрын, партия лоис аслас поли-

тической да организационной уджын нӧшта единойӧнджык, сийӧ лоис нӧшта сплоченнойӧнджык аслас центральной Комитет гӧгӧр. (Бурной аплодисментъяс. Став делегатъяс сувтӧны да сувтӧмӧн чолӧмалӧны докладчикӧс. Горӧдӧмъяс: „Сталин ӧртлы ура! Мед олас Сталин ӧрт! Мед олас мян партиялн ЦК! Ура!“)

Видӧдлам конкретной даннойяссӧ отчетной кадколаст чӧжӧн партиялн пытшкӧсса олӧм развитие йылысь, сьлӧн организационной да пропагандистской удж йылысь.

### 1. ПАРТИЯЛЫСЬ СОСТАВ БУРМОДОМ КУЗЯ МЕРАЯС. ОРГАНИЗАЦИЯС РАЗУКРУПНИТОМ. РУКОВОДЯЩОЙ ОРГАНЪЯС НИЗОВОЙ УДЖ ДИНО МАТЫСТОМ.

Партиясӧ да сылысь руководящей органъясӧ ӧнмӧдӧм нудсис отчетной кадколаст чӧжӧн медводз кык визь кузя: партиялысь состав регулируйтӧм визь кузя, ненадежнойяссӧ вешталӧм да медбурьясӧс отбирайтӧм визь кузя, да организациясӧс разукрупняйтӧм, налысь размерьясӧс чинтӧм да руководящей органъясӧс низовой, оперативной, конкретной удж динӧ матыстӧм визь кузя.

Партиялн XVII-ӧд съезд вылын вӧли представитӧма партияса 1.874.488 шленӧс. Сравнитны кӧ тайӧ даннойяссӧ партияса шленъяслӧн лыд йылысь даннойяскӧд, кодъясӧс вӧли представитӧма партиялн воддза XVI-ӧд съезд вылын, то артмас, мый партиялн XVI-ӧд съездсянь XVII-ӧд съездӧдз кад чӧжӧн партияӧ локтис партияса 600.000 выль шлен. Партия эз вермы не адззыны, мый 1930—1933 воясыя условиясын партияӧ татшӧм массӧвӧя локтӧмыс эм нездоровой да партиялысь составсӧ нежелательной паськӧдӧм. Партия тӧдис, мый сийӧ радьясӧ локтӧны не сӧмын честной да преданной, но и случайной йӧз, но и карьеристъяс, кодъяс зильӧны используйтны партиялысь знамясӧ асланыс личной цельясын. Партия эз вермы не тӧдны, мый сийӧ вына не сӧмын аслас шленъяс лыдӧн, но, медвойдӧр, найӧ качестводн. Такӧд йитӧдын сувтис вопрос партиялысь состав регулируйтӧм йылысь. Вӧли

решитӧма водзӧ нудны партияса шленъяслысь да кандидатъяслысь чистка, кодӧс вӧли заводитӧма 1933 воын на и сийӧс вӧли збыль нудӧма водзӧ 1935 вося майӧдз. Вӧли решитӧма, водзӧ, дугӧдны партияӧ выль шленъясӧс примитӧм, и сийӧ збыль вӧли дугӧдӧма 1936 вося сентябрӧдз, а партияӧ выль шленъясӧс примитӧм бӧр заводитӧма вӧли сӧмын 1936 вося ноябрь 1-ой лунсянь. Водзӧ, Киров ӧртӧс злодейской видмкӧд йитӧды, кодӧ петкӧдлӧ вӧли сы йылысь, мый партияын эмӧсь не этша подозрительной элементъяс, вӧли решитӧма нудны партийной документъяс прӧверитӧм да вешлалӧм, да сийӧс и мӧдсӧ вӧли помалӧма сӧмын 1936 вося сентябрь кежлӧ. Сӧмын та бӧрын вӧли восьтӧма партияӧ выль шленъясӧс да кандидатъясӧс примитӧм. Став тайӧ мероприятиеяс результатын партия шедӧдис сийӧс, мый сийӧ весалис асысь радьясӧс случайной, пассивной, карьеристской да веськыда враждебной элементъясысь, медся стойкой да преданной йӧзӧс отберитӧмн. Оз позь шуны, мый чистка вӧли нудӧма серьезной ӧшыбкаястӧг. Кӧть и жалӧ ӧшыбкаяс лоины унджык, мый позь вӧли виччысыны. Несомненно, мый мянлы оз ковмы водзӧ пользуйтчыны массӧвӧй чистка методдн. Но 1933—1936 воясыя чистка вӧли век жӧ неизбежнойӧн да сийӧ кызвыннас сетис положительной результатъяс. Тайӧ XVII

од съезд вылын представитёма партиялысь 1.600.000 гогёр шленос, модногонко партияса 270.000 шлен выло этшаджык XVII-од съезд вылын серти. Но таын нинём абу лёкыс. Мёдарё, тайё—бурланё, од партия ёнмё сийён, мый весалё асьсё нейтысь. Партия мян ёни неуна ичотджык сийё шленъяс лыд сертиыс, но сы пыдди сийё бурджык качество сертиыс.

Тайё ыджыд достижение.

Босьтны ко былдунья партийной веськөдлём бурмөдём сийёс низовый удж динё матыстан смыслын, сийёс водзё конкретизируйтан смыслын, то партия воис сэтшём выводё, мый организациясыёс разукрупняйтём, налысь размеръяссё чинталём эм медбур средство сы выло, медым коньодны партийной органъяслы тайё организацияснас веськөдлёмсё, а асьсё веськөдлёмсё вочны конкретнойён, ловъяён, оперативнойён. Разукрупняйтёмс мунис кызди наркоматъяс визь кузя, сідзи и административно-территориальной организацияс визь кузя, модногонко союзной республикаяс, крайяс, областъяс, районъяс визь кузя да с. в. Нуодём мероприятиеяс результатын мян эм

ёни 7 союзной республика пыдди 11 союзной республика, СССР-са 14 наркомат пыдди 34 наркомат, 70 край да область пыдди 110 край да область, 2.559 карса да сиктса районъяс пыдди 3.815. Такод лёсялёмён партия руководящей органъяс системаын эм ёни 11 центральной комитет ВКП(б) ЦК юрнубөдёмён, 6 краевой комитет, 104 областной комитет, 30 окружной комитет, 212 общегородской комитет, 336 карса районной комитет, 3.479 сиктса районной комитет, да 113.060 первичной партийной организация.

Оз позь шуны, мый организациясыёс разукрупняйтан делёсё помалёма нин. Лёсяланаджык, мый разукрупняйтёмс мунас водзё. Но, кызди коть мед эз вөв, сийё сетё нин асьсыс бур результатъяссё кызди уджён былдунья веськөдлём бурмөдём боксянь, сідзи и асьсё руководство низовой конкретной удж динё матыстём боксянь. Мё ог нин сёрнит сы йылысь, мый организациясыёс разукрупняйтёмс сетис позялун выдвинитны руководящей удж выло уна сё да сюрс выль йёзёс.

Тайё сідзжё ыджыд достижение.

## 2. КАДРЪЯСӨС ПОДБИРАЙТӨМ, НАЙӨС ВЫДВИГАЙТӨМ, НАЙӨС РАССТАНОВИТӨМ.

Партиялысь составсё регулируйтёмс да руководящей органъяссё конкретной низовой удж динё матыстёмс эз вөвны дай эз вермыны лоны партияс да сылысь веськөдлёмсё водзё ёнмөдан дзик оти средствоён. Отчетной кадколаст чөжён партияс ёнмөдан мод средствоён вөлі кадръяскод удж вужвийоныс бурмөдём, кадръяссё подбирайтан, найёс выдвигайтан, найёс расстановитан, найёс удж процессын прөверайтан делё бурмөдём.

Партиялөн кадръяс—сийё партиялөн командной состав, а сы вөсна мый мян партия сулалё власть бердын,—найё эмбсь сідзжё руководящей государственной органъяслөн командной состав. Сы бөрын кызди выработайтёма правильной политической визь, кодёс прөверитёма прак-

тика вылын, партиялөн кадръяс лөбны партийной да государственной руководстволөн решающей вынён. Имеитны правильной политической визь,—сийё, дерт, первой да медся важной делё. Но тайё век жё тырмытём. Правильной политической визь колё оз декларация выло, а олёмө нуөдём выло. Но медым нуөдны олёмө правильной политической визь, колёны кадръяс, колёны йёз, кодъяс гогёрвооны партиялысь политической визьсё, воспринимайтёны сийёс, кызди асьсыныс собственной визь, дасьсё сийёс нуөдны олёмө, кужёны пөртны олёмө сийёс практика вылын да способнойсё кывкутны сы вөсна, дорйыны сийёс, тышкасыны сы вөсна. Татог правильной политической визьыд рискуйтё колёны бумага вылыны.



Тані буретш и сувтѡ вопрос кадръясѡс правильнѡя подбирайтѡм йылысь, кадръясѡс быдтѡм йылысь, выль йѡзѡс выдвигайтѡм йылысь, кадръясѡс правильнѡя расстановитѡм йылысь, вѡчѡм удж серти найѡс прѡверяйтѡм йылысь.

Мый лѡб правильнѡ подбирайтны кадръяс?

Правильнѡ подбирайтны кадръяс, сійѡ нѡшта оз на ло босътавны аслыд замъясѡс да помъясѡс, котыртны канцелярия да лэдзавны сѣсянь уна-сикас индѡдъяс. (Серам.) Тайѡ сідзжѡ ѡз ло злоупотребляйтны аслад властѡн, шыблавны тѡлктѡг уна дас да сѣ йѡзѡс ѡти местаысь мѡдѡ да бѡр да нудны помтѡм „реорганизацияс“. (Серам.)

Правильнѡ подбирайтны кадръяс сійѡ лѡб:

Ѳти-кѡ, донъявны кадръясѡс, кызди партиялысь да государстволысь зарни фонд, дорожитны наѡн, уважайтны найѡс.

Мѡд-кѡ, тѡдны кадръясѡс, тщательнѡя изучайтны быд кадрѡвѡй работниклысь достоинствоясѡ да тырмытѡмторъясѡ, тѡдны кутшѡм пост вылын вермасны медся кокниа петкѡдчыны работниклѡн способностьсыс.

Коймѡд-кѡ, тѡждысьѡмѡн быдтыны кадръясѡс, отсавны быдмысь быд работниклы кыпѡдчыны вывлань, не жалитны кад сы вылѡ, медым дѡзмытѡг уджыштны татшѡм работникъясъскѡд да ѡддзѡдны налысь быдмѡмсѡ.

Нѣльѡд-кѡ, аскадѡ да смела выдвигайтны выль, том кадръяс, важ места вылас дыр сулавны налы сеттѡг, налы шоммыны сеттѡг.

Витѡд-кѡ, расставитны работникъясѡс постъяс вылѡ сѣтшѡм ногѡн, медым быд работник чувствуйтис асьѡ места вылын, медым быд работник вермис сетны миян общѡй делѡлы сылысь максимумсѡ, мый вообще сійѡ вермѡ сетны аслас личнѡй качестваыс серти, медым кадръяс расстановитѡм кузя уджлѡн общѡй направлениеыс тырвыйѡ лѡсяліс сійѡ политическѡй визь требованиеясы, кодѡс нудѡм вѡсна вѡчсѡ тайѡ расстановкаыс.

Торъя тѡдчанлун имеитѡ тані выль,

том кадръясѡс смела да аскадѡ выдвигайтѡм йылысь вопрос. Ме думайта, мый миян йѡзлѡн абу на тырвыйѡ ясностьыс тайѡ вопросас. Ѳтияс лыддѡны, мый йѡзѡс подбирайтѡм колѡ ориентируйтчыны, медсяѡ, важ кадръяс вылѡ. Мѡдъяс, мѡдарѡ, думайтѡны ориентируйтчыны, медсяѡ, том кадръяс вылѡ. Меным кажитчѡ, мый ѡшыбайтчѡны и ѡтиясыс и мѡдъясыс. Важ кадръяс эмѡс, дерт, партиялы да государстволы ыджыд озырлун. Налѡн эм сійѡ, мый абу том кадръяслѡн—зѣв ыджыд опыт веськѡдлѡм кузя, марксистско-ленинскѡй принципальнѡй закала, делѡ тѡдѡм, ориентировкалѡн вын. Но, ѡти-кѡ, важ кадръясыс овлѡ век этша, этшаджык колѡм серти, и найѡ мыйкѡ мында заводитѡны нин петны стройысь природалѡн естественнѡй законъяс вѡсна. Мѡд-кѡ, важ кадръяс ѡти юкѡнлѡн овлѡ мукѡд дырйи зильѡм упорнѡя видзѡдны важѡ, сибдыны кольѡм вылас, сибдыны важ вылын да не казавны олѡмын выльсѡ. Тайѡ шусѡ выльыслысь чувство воштѡмѡн. Тайѡ зѣв серьѣзнѡй да ѡпаснѡй тырмытѡмтор. Босътны кѡ том кадръясѡс, то налѡн, дерт, абу сійѡ опытыс, закалаыс, делѡсѡ тѡдѡмыс да ориентировкалѡн выныс, кодъяс эмѡс важ кадръяслѡн. Но, ѡти-кѡ, том кадръяс саставляйтѡны зѣв ыджыд большинствосѡ, мѡд-кѡ, найѡ томѡс, да налы оз на грѡзит, ѡні, стройысь петѡм, коймѡд-кѡ, налѡн эм выльыслѡн лишавмѡн чувство,—быд большевистскѡй работниклѡн драгоценнѡй качество, да нѣльѡд-кѡ, найѡ быдмѡны да просвѣщайтчѡны сѣтшѡм ѡдйѡ, найѡ кыптѡны вывлань сѣтшѡм ѡдйѡ, мый абу вылын сійѡ кадыс, кор найѡ суасы старикъясѡс, сувтасы накѡд орчѡн да лѡбны налы достойнѡй сменаѡн. Сідзкѡ, могыс абу сын, медым ориентируйтчыны либѡ важ, либѡ выль кадръяс вылѡ, а сын, медым кутны курс важ кадръясѡс да том кадръясѡс партиялѡн да государстволѡн руководящѡй удж ѡти общѡй оркестрын сочетайтѡм вылѡ ѡтутѡм вылѡ. (Дыр нюжалана аплодисментъяс.)

Со мыйла быть колѡ аскадѡ да смела выдвигайтны том кадръясѡс руководящѡй постъяс вылѡ.

Отчетнѳй кадколастын партійнѳй руководство ёнмѳдан делѳын партиалѳн серъёзнѳй достиженіеяс пѳвсысь ѳти сын, мый сійѳ успехѳн нудѳс улысынь вылѳдз кадрыяс подбирайтѳн юкѳбнѳн важ работнѳкыясѳс да том работнѳкыясѳс сочетайтѳм вылѳ буретш тайѳ курсѳ.

Партия Центральнѳй Комитетын эмѳсь даннѳйяс, кодъясысь тыдалѳ, мый отчетнѳй кадколаст чѳжѳн партия кужис выдвинитны государственнѳй да партійнѳй визъ кузя руководящѳй постъяс вылѳ 500 сюрсысь унджык том большевикѳс, партійнѳйясѳс да партия дѳнѳ примыкайтѳсыясѳс, на пѳвсын 20 прѳчентысь унджык нывбабаясѳс.

### 3. ПАРТИЙНѳЙ ПРОПАГАНДА. ПАРТИЯСА ШЛЕНЪЯСѳС ДА ПАРТИЙНѳЙ КАДРЪЯСѳС МАРКСИСТСКО-ЛЕНИНСКѳЯ ВОСПИТАЙТѳМ.

Эм нѳшта ѳти юкѳн партійнѳй уджлѳн, зѳв важнѳй да зѳв кывкутана, код визъ кузя отчетнѳй кадколаст чѳжѳн нудсис партияѳс да сылысь руководящѳй органъясѳс ёнмѳдѳмысь,—сійѳ партійнѳй пропаганда да агитация, устнѳй да печатнѳй, марксизм-ленинизм сямѳн партияса шленъясѳс да партиялысь кадрыясѳс воспитайтѳм кузя удж, партиялысь да сійѳ работнѳкыяслысь политическѳй да теоретическѳй уровеньѳс кыпѳдѳм кузя удж.

Ѳдвакѳ эм коланлун уна сѳрнитны сы йылысь, мый партійнѳй пропаганда делѳлѳн, миянлысь работнѳкыясѳс марксистско-ленинскѳя воспитайтан делѳлѳн тѳдчанлуныс зѳв серъёзнѳй. Ме кута тѳдвылын не сѳмын партійнѳй аппаратса работнѳкыясѳс. Ме кута тѳдвылын сѳдзжѳ комсомольскѳй, профсоюзнѳй, торгово-кооперативнѳй, хозяйственнѳй, сѳветскѳй, просвещенскѳй, военнѳй да мукѳд организациясса работнѳкыясѳс. Позьѳ удовлетворительнѳя сувтѳдны партиялысь, состав регулируйтѳн да руководящѳй органъясѳс низѳвѳй удж дѳнѳ матыстан делѳсѳ; позьѳ удовлетворительнѳя сувтѳдны кадрыясѳс выдвигайтан, найѳс подбирайтѳн, найѳс расстановитѳн делѳсѳ; но став тайѳ дырйи кѳ заводитѳ мыйлакѳ чѳтны миян пар-

Мыйын ѳнѳ могыс?

Могыс сын, медым тырвѳйѳ босытны ѳти кѳд улыссынь вылѳдз кадрыясѳс подбирайтѳн делѳ да кыпѳдны сійѳс колана, научнѳй, большевистскѳй судта вылѳ.

Та могыс колѳ помавны кадрыяс изучайтѳм, выдвигайтѳм да подбирайтѳм кузя делѳсѳ разнѳй отделъясын да секторъясын торѳѳдлѳмкѳд, сійѳс ѳти местаын сосредоточитѳмѳн.

Татшѳм местанас должен лоны ВКП(б) ЦК составын Кадрыяслѳн управление да кадрыяслѳн соответствующѳй отдел быд республиканскѳй, краевѳй да областнѳй парторганизацияс составын.

Партійнѳй пропаганда, заводитѳ кѳ омѳльтчыны миян кадрыясѳс марксистско-ленинскѳя воспитайтан делѳ, слабмѳ кѳ тайѳ кадрыасыслысь политическѳй да теоретическѳй уровеньѳс кыпѳдѳм кузя миян удж, а асыныс кадрыясыс сыкѳд йѳтѳдын дугдѳны интересуйтчыны миян водзѳ мунѳмлѳн перспективаѳн, дугдѳны гѳгѳрвоны миян делѳлысь правлунсѳ да пѳрѳны перспективатѳм делегясѳ, кодъяс сѳнтѳг да механически пѳртѳны олѳмѳ вылыссынь индѳдъяс,—то бытѳ должен заводитны омѳльтчыны миян став государственнѳй да партійнѳй удж. Колѳ признайтны, кызди аксиомаѳс, мый кымын вылынджык политическѳй уровеньыс да марксистско-ленинскѳй сознательностьыс государственнѳй да партійнѳй удж любѳй отраслиса работнѳкыяслѳн, сымын вылынджык да плодотворнѳйджык ачыс уджыс, сымын эффеѳтивнѳйджыкѳсь уджыслѳн результатъясыс, да мѳдарѳ,—кымын улынджык работнѳкыяслѳн политическѳй уровеньыс да марксистско-ленинскѳй сознательностьыс, сымын вермасныджык лоны уджын срывъяс да провалъяс, сымын вермасныджык лоны асланыс работнѳкыяслѳн посняммѳм да делегакрохоборъясѳ вырождайтѳм, сымын вермасдыжык лоны налѳн перерожде-

ниес. Позь уверенность шуны, мый, кужим кӧ эськӧ ми подготовитны удж став отраслясса мянлысь кадрьясӧс идеологическӧя да закалитны найӧс политическӧя сэтшӧм вьйӧдз, медым найӧ вермисны свободнӧя ориентируйтчыны пытшкӧсса да международнӧй обстановканы, кужим кӧ эськӧ ми вӧчны найӧс тырвийӧ зрелӧй марксист-ленинецъясӧн, кодъяс способнӧйдысь серъезнӧй ӧшыбкаястӧг решайтны странаӧн веськӧдлӧм кузя вопросъяс, — то мян вӧлины эськӧ став подувъясыс лыддыны став мян вопросъяслысь ӧкмыс дасӧд юкӧнсӧ ( $\frac{9}{10}$ ) решитӧмаӧннин. А решитны тайӧ могсӧ ми кывшутӧг вермам, сы вӧсна мый мян эмӧс став средствеоя да позянлунъяс, кодъяс колӧны сы могысь, медым разрешитны сийӧс.

Том кадрьясӧс быдтӧм да формируйтӧм мунӧ мян обычнӧ наука да техника торъя отрасляс кузя, специальностьяс кузя. Тайӧ быть колӧ дай целесообразнӧ. Абу коланлуны, медым специалист-медик вӧли ськӧд тшӧтш физика либӧ ботаника кузя специалистӧн да мӧдарӧ. Но эм наукаӧн ӧти отрасль, кодӧс тӧдны долженӧсь обязательнӧ наука став отраслясса большевикъяс, — сийӧ марксистско-ленинскӧй наука общество йылысь, общество развитие-лӧн законъяс йылысь, пролетарскӧй революция развитие законъяс йылысь, социалистическӧй строительство развитие законъяс йылысь, коммунизм победа йылысь. Ӧд оз позь лыддыны збыль ленинецӧн мортӧс, кодӧ шуӧ асьсӧ ленинецӧн, но йӧршитчӧма аслас специальностьӧ, йӧршитчӧма, шуам, математикаӧ, ботаникаӧ либӧ химияӧ да оз аддзы винӧм аслас специальностьысь ылӧджык. Ленинец оз вермы лоны сӧмын наукаын сыӧн бӧрийӧм отрасльса специалистӧн, — сийӧ должен лоны ськӧд тшӧтш политик-общественникӧн, кодӧ ӧна интересуйтчӧ аслас страна судьбаӧн, тӧдса общественнӧй развитие законъясӧн, кужӧ пользуйтчыны сийӧ законъяснас да зильӧ лоны активнӧй участникӧн странаӧн политическӧй веськӧдлӧмын. Тайӧ лӧб, дерт, большевик-специалистьяслы содтӧд нагрузка. Но тайӧ лӧб

сэтшӧм нагрузка, кодлӧн результатъясыс вештасны асьнысӧ содтӧдӧн.

Партийнӧй пропагандалӧн могысь, кадрьясӧс марксистско-ленинскӧя воспитайтӧмлӧн могысь, сыын, медым отсавны удж став отраслясса мян кадрьяслы овладейтны общество развитие законъяс йылысь марксистско-ленинскӧй наукаӧн.

Пропаганда да кадрьяс марксистско-ленинскӧя воспитайтан делӧ бурмӧдан мераяс йылысь вопрос эз ӧтчӧд обсуждайтсыв ВКП(б) ЦК-ӧн уна областнӧй парторганизациясысь пропагандистъяс участвуйтӧмӧн. Вӧли артыштӧма „ВКП(б) история краткӧй курслысь“ 1938 вося сентябрын светӧ петӧмсӧ. Вӧли установитӧма, мый „ВКП(б) история краткӧй курслӧн“ светӧ петӧмыс пуктӧ заводитчӧм мян странаын марксистско-ленинскӧй пропаганда виль размахлы. ВКП(б) ЦК уджъясылысь результатъяссӧ йӧзӧдӧма „ВКП(б) историялысь краткӧй курс лӧдзӧмкӧд йитӧдын партийнӧй пропаганда сувтӧдӧм йылысь“ сьлӧн тӧдса постановлениены.

Тайӧ постановлениесыс петӧмӧн да 1937 воын ВКП(б) ЦК мартовскӧй пленумлысь „Партийнӧй уджын тырмытӧмторъяс йылысь“ тӧдса шудмъяс тӧдвылын кутӧмӧн, ВКП(б) ЦК индӧс партийнӧй пропаганда юкӧнын тырмытӧмторъяс бырдӧм да партияса шленъясӧс да партийнӧй кадрьясӧс марксистско-ленинскӧя воспитайтан делӧ бурмӧдӧм кузя татшӧм главнӧй мероприятеяс:

1. Сосредоточитны ӧти местанын партийнӧй пропаганда да агитация делӧ да ӧтутвны пропаганда да агитация отдельяс да печать отдельяс ВКП(б) ЦК составын пропаганда да агитация единӧй Управлениеын, был республиканскӧй, краевӧй да областнӧй парторганизация составын пропагандалысь да агитациялысь соотвествующӧй отдельяс котыртӧмӧн;

2. Пропагандаын кружковӧй системаӧн увлекайтчӧм неправильнӧйӧн признайтӧмӧн да марксизм-ленинизмлысь подувъяс партияса шленъясӧн индивидуальнӧ изучайтан метод целесообразнӧйджыкӧн лыддӧмӧн, сосредоточитны партиялысь вниманиесӧ печатьын пропаганда вылӧ да пропаг



гандалысь лекционнй система котыртм выл;

3. Котыртны быд областнй центрын миян кадръяс низовй звенолы переподготовка кузя ёти вося Курсъяс;

4. Котыртны миян странаса некымын центръясн кыквося Ленинскй школа миян кадръяслн среднй звенолы;

5. Котыртны ВКП(б) ЦК бердын марксизм-ленинизмльсь Высшй школа куим вося курсн, партияльсь квалифицированнй теоретическй кадръяс готвитм могысь;

#### 4. ТЕОРИЯЛОН ЪТКЫМЫН ВОПРОСЪЯС.

Миян пропагандистскй да идеологическй уджын тырмытмторйон колб лыддыны сиджб сйётор, мый миян ёртъяс повсын абу тыр ясность теория ъткымын вопросъясн, — кодъяслн зев ыджыд практическй тдчанлуныс, эм тайб вопросъясас кутшмакб неразбериха. Ме кута тдвылын вопрос государство йылысь вообще, торъя нин миян социалистическй государство йылысь да миян советскй интеллигенция йылысь вопрос.

Мукб дырйи юалбны: „эксплуаторскй классъясб миян бырбдма, странаын враждебнй классъяс абубс нин, подавляйтны некодбс, сидкб, абу водбб государстволн коланлуныс, сйб должен отмирайтны, — мыйла нб ми огб отсалбй миян социалистическй государство отмирайтмлы, мыйла ми огб старайтчбй помавны ськбд, абу-б кад шыбытны государственностьльсь став тайб хламб?“

Либб нбшта: „эксплуаторскй классъясб миянын бырбдма нин, социализм кызвыннас стрбйтма, ми мунам коммунизмб, а государство йылысь марксистскй учение висьталб, мый коммунизм дырйи не должен лоны некутшмб государство, — мыйла ми огб отсалбй миян социалистическй государство отмирайтмлы, абу-б кад сдایتны государствобс древностьяс музейб?“

Тайб вопросъяссы висьталбны сы йылысь, мый налбн авторъяссы добросовествоья велбдмабс государство

6. Лбсьбдны миян странаса некымын центръясн пропагандистъясбс да газетнй работникъясбс переподготовитм кузя ёти вося Курсъяс;

7. Лбсьбдны марксизм-ленинизм Высшй школа бердын квайт тблысь Курсъяс вузьясын марксизм-ленинизм кузя преподавательясбс переподготовитм могысь.

Абу сомнение, мый тайб мероприятиеяссб олбмб прбртмыс, кодъяс нубдсьбны нин, но абу на нубдбма тырмымбн, сетас асьыс бур результатъяс.

йылысь Маркс да Энгельс учениельсь ъткымын положениеяс. Но найб висьталбны сиджб сы йылысь, мый тайб ёртъяссы абу гбгбрвобмабс тайб учениеыслысь существобб, абу разберитчбмабс, кутшмб историческй условиясын вырабатывайтчылысны тайб учениеыслн торъя положениеяс да, торъя нин, абу гбгбрвобмабс бнйа международнй обстановкасб, абу казьялбмабс капиталистическй окружениеыслысь фактб да социализм страналы сыысь петысь опасностьяссб. Тайб вопросъясас тыдалб оз сбмын капиталистическй окружениеыслысь фактб донъявтм. Навын сиджб тыдалб буржуазнй государствояслысь да найб органъяслысь рольсб да тдчанлуноб донъявтм, кодъяс вьсталбны миян странаб шпионъясбс, мортвиысьясбс да вредительясбс да зильбны корсьны минута сы вылб военнй уськбдчбм могысь, кызди тыдалб и миян социалистическй государствоыслысь да сылбн военнй, карательнй да разведывательнй органъяслысь рольсб да тдчанлуноб донъявтм, кодъяс колбны социализм странабс ортсыянь уськбдчбмысь дорйбм могысь. Колб признайтны, мый тайб донъявтбмас грешнйбс абу сбмын вылынджык казтыштм ёртъяс. Сыын грешнйбс сиджб мыйкб мында ставным ми, большевикъяс, ставным бтитбг. Абу бмбй шензяна, мый троцкистьяс да бухаринецьяс верхушкалбн шпионскй да заговорщическй деятель-

ность йылысь ми тӧдмалім сӧмын бӧрря кадас 1937—1938 воясын, кӧть, кызди тыдалӧ материалъясысь, тайӧ господаыс сулалӧмабсь иностраннӧй разведкаын шпионъясӧн да нуӧдӧмабсь заговорщическӧй уджсӧ Октябрьскӧй революция первой лунъясӧ нин? Кызди ми вермим не казавны тайӧ серьёзнӧй делӧсӧ? Мыйӧн объяснитны тайӧ промахсӧ? Тайӧ вопрос вылас обычнӧ вочавидзӧны татшӧм ногӧн: ми эг вермӧ чайтны, мый тайӧ йӧзыс вермасны усны сэтшӧм улӧдз. Но тайӧ абу объяснитӧм да сымн нин ёнджыка абу оправдание, ӧд промахлӧн фактыс кольӧ фактӧн. Мыйӧн объяснитны татшӧм промахсӧ? Тайӧ промахыс объясняйтсӧ миянӧс кыталысь буржуазнӧй государствояс да найӧ разведывательнӧй органъяс механизмлысь вынсӧ да тӧдчанлунсӧ донъявтӧмӧн, кодъяс зильӧны используйтны йӧзлысь слабостыяссӧ, налысь тщеславиесӧ, налысь бесхарактерностьсӧ сы могысь, медым дзугны найӧс асланыс шпионскӧй тывъясӧ да кытшавны наӧн Советскӧй государствоысь органъяссӧ. Объясняйтсӧ сійӧ миян социалистическӧй государство да сійӧ разведка механизмлысь рольсӧ да тӧдчанлунсӧ донъявтӧмӧн, тайӧ разведкасӧ донъявтӧмӧн, сы йылысь больгӧмӧн, мый Советскӧй государство дырйи разведка—мелочь да пустяки, мый советскӧй разведкабс, кызди и асыс Советскӧй государствобс, регуд ковмас сдایتны древностыяс музейӧ.

Кутшӧм подув вылын вермис лоны миянын тайӧ донъявтӧмыс?

Сійӧ лонс государство йылысь марксизм ученилӧн ӧткымын общӧй положенияслӧн недоработанность да тырмытӧмлун подув вылын. Сійӧ насъкаліс государство йылысь теория вопросъяс дінӧ миян позьтӧм-беспечнӧй отношение вӧсна, сы вылӧ видзӧдтӧг, мый миян эм кызы вося государственнӧй деятельностьлӧн практической опыт, кодӧ сетӧ озыр материал теоретическӧй обобщениеяс вылӧ, сы вылӧ видзӧдтӧг, мый, кӧсьям кӧ, миян эм позянлун успехӧн тыртны тайӧ теоретическӧй пробелсӧ. Ми вунӧдӧм Ленинлысь зэв важнӧй индӧдсӧ теоретическӧй обязанность-

яс йылысь роч марксистъяслӧн, кодъяс вылӧ пуктыссыӧ мог разработайтны водзӧ марксизмлысь теория. Со мый висьталӧ Ленин та йылысь:

„Ми ньӧти ог видзӧдӧй Маркс теория вылӧ кызди мыйкӧ быттӧ помалӧмтор вылӧ да вӧрзӧдны позьтӧмтор вылӧ; ми убежденӧсь, мӧдарӧ, мый сійӧ пунктсӧ сӧмын пельдсав изъяс сійӧ наукалысь, кодӧс социалистыяс *долженӧсь* нуӧдны водзӧ став направлениеясн, найӧ кӧ оз кӧсьыны кольчыны олӧмсыс. Ми думайтам, мый роч социалистыяслы торъя нин колӧ Маркслысь теориябс *самостоятельнӧя* разработайтӧм, сы вӧсна мый тайӧ теорияяс сетӧ сӧмын общӧй *руководящӧй* положенияс, кодъяс применяйтсӧны в чатности Англия дінӧ мӧдногӧн Франция серти, Франция дінӧ мӧдногӧн Германия серти, Германия дінӧ мӧдногӧн Россия серти“ (Ленин т. II, стр 492).

Босытны, например, социалистическӧй государство развитие теориялысь классическӧй формула, кодӧс сетӧма Энгельсӧн:

„Кор оз лоны общественной классъяс, кодъясӧс колӧ кутны подчинениеын, кор оз ло ӧтик класслӧн мӧд вылын ыджыдалӧм да существуйтӧм вӧсна тыш, кодӧ вужъясыс производстволӧн ӧнӧ кадся анархияын, кор лӧб бырӧдӧма татысь петысь столкновениеяс да насилие, секи некодӧс нин лӧб подавляйтны да кутны, сӧки бырӧ коланлуныс тайӧ функциясӧ ӧнӧ нуӧдысь государственнӧй властын. Первой акт, кодын государство выступитас став обществолӧн действительнӧй представительӧн—производстволысь средствояс общественной собственностиӧ портӧм,—лӧб сылӧн кызди государстволӧн медбӧрря самостоятельнӧй действие. Государственнӧй властылӧн общественной отношениясӧ суйсьӧм лӧб вочасӧн лишнӧйӧн да дугдас ачыс аснас. Йӧзӧн управляйтӧм местаӧ лӧб вещьясӧн управляйтӧм да производственнӧй процессъясӧн веськӧдлӧм. Государство оз „отменяйтссы,“ сійӧ „отмирайтӧ“ (Ф. Эн-

гельс, „Антидюринг“, 1933 г. Издание Партиздата, стр. 202).

Веськыд-о Энгельслән тайо положениеыс?

Да, веськыд, но кык условие пысь ёти дырйи: а) нуодны ко социалистической государство изучайтём-со сомьн страналән пытшкбсса развитие видзодлас боксян, международной факторысь водзвыв отвлекайтёмён, исследованиелы удобство вбсна международной обстановкысь странабс да государствобс изолируйтёмён, либб б) предположитны ко, мый социализм победитис нин став странаысын либб унджык странаысас, капиталистической окружение пыдди эм социалистической окружение, абу водзб ортысянь уськбдчбмлбн угроза, абу водзб нужна армия да государство ёнмбдбмын.

Но, а социализм ко победитис сомьн ёти, торйбн босьтём странаын, да отвлекайтчыны, та вбсна, международной условияысысь некыдз оз позь,—кызди лоны тайо случайн? Тайо вопрос вылас Энгельслән формула вочакыв оз сет. Энгельс собственн оз и сувтбд аслыс тайо вопрос-со, сідзко, сылбн эз и вермы лоны вочакыв тайо вопрос вылас. Энгельс петб сійб предположениеысь, мый социализм победитис нин ёттшбттш моз став странаысын либб унджык странаысас. Сідзко, Энгельс исследуйтб тані оз сійб либб мбд торья странаа сійб либб мбд конкретной социалистической государство, а социалистической государствоысь развитие вообще унджык странаысын социализм победалысь фактсб допуститбм дырйи — формула серти: „допуститам, мый социализм победитис унджык странаысын, юавсьб—кутшбм вежсьбмъяс колб лоны тайб случаяс пролетарской, социалистической государстволбн“. Проблемалбн сомьн тайб общей да абстрактной характернас позьб объяснитны сійб фактсб, мый социалистической государство йылысь вопрос исследуйтбгбн Энгельс дзык отвлекайтчб сэтшбм факторысь, кызди международной условияс, международной обстановка.

Но таысь петб, мый оз позь ву-

ждбдны вообще социалистической государство судьба йылысь Энгельслысь общей формуласб ётик, торйбн босьтём странаын социализм победалбн частной да конкретной случай вылб, кор сійб страна гбгбрыс эм капиталистической окружение, да сы вылын бшало ортысянь военной уськбдчбмлбн угроза, да коді сы вбсна оз вермы отвлекайтчыны международной обстановкысь да должен имейтны аслас распоряжениеын и бура велбдбм армия, и бура котыртбм карательной органъяс, и крепыд разведка, сідзко, сылбн колб лоны аслас тырмымбн вынйбра государство,—сы могысь, медым вблі позьян дорйыны социализмлысь завоеваниеяс ортысянь уськбдчбмысь.

Оз позь требуйтны марксизм классикъяслысь, кодъясбс торйбдбма миян кадысь 45—55 во кадколастбн, медым найб водзвыв адзисны ылб будущейысь быд торья странаын история зигзагъяслысь став да быд сикас случайяс. Вблі эськб тешкодъ требуйтны, медым марксизмлбн классикъяс выработайтисны миянлы дась решениеяс став да быд сикас теоретической вопросъяс вылб, кодъяс вермасны кыптыны быд торья странаын 50—100 во мысти, сы могысь, медым ми, марксизм классикъяслбн потомокъяс, вермим спокойнбя куйлыны паччбр вылын да нямляны дась решениеяссб. (Ставлбн серам.) Но ми вермам дай долженбсь требуйтны миян кадыс марксистъяс-ленинецъяслысь, медым найб эз сувтны марксизмлысь торья общей положениеяс велбдбм вылын, медым найб пырисны марксизм существоас, медым найб велалисны артавны миян странаын социалистической государство существойтбмлысь кызвоясь опытсб, медым найб велалисны, медббрын, тайб опыт вылас мыджсьбмбн да марксизм существовысь петбмбн, конкретизируйтны марксизмлысь торья общей положениеяссб, уточняйтны да бурмбдны найбс. Ленин гижис асьсыс знаменитой книга „Государство да революция“ 1917 вося августын, мбдногбнкб, Октябрьской революциябдз да Советской государство лбсьбдтбдз некымын тблысь водз-



джык. Тайѳ книгаыслысь главнѳй могсѳ Ленин адзыліс государство йылысь Марксслысь да Энгельслысь учениесѳ оппортунистьясладорсянь искажайтѳмысь да опошляйтѳмысь дорйѳмын. Ленин кѳсийыліс гижны „Государство да революция“ книга-лысь мѳд часть, кѳні сійѳ артавліс вѳчны 1905-ѳд да 1917-ѳд вося роч революцияяс опытысь главнѳй итогъяс. Оз вермы лоны сомнение, мый Ленин кутліс тѳдвылын аслас книга-лѳн мѳд частын разработайтны да развитны водзѳ государство йылысь теория, миян странаын Советскѳй власть существуйтан опыт вылѳ мыджсьѳмѳн. Но кулѳмыс торкис сылы пѳртны олѳмѳ тайѳ могсѳ. Но мый эз вевъяв вѳчны Ленин, долженѳсь вѳчны сылѳн ученикъясыс. (*Бурнѳй аплодисментъяс.*)

Государство чужи обществолѳн враждебнѳй классъяс вылѳ торъялѳм подув вылын, лоис сы могысь, медым кутны кѳртвомѳн эксплуатируйтѳм большинствосѳ эксплуататорскѳй меньшинство интересъясин. Государстволѳн власть орудиеясыс сосредотчивайтсыылісны, медсясѳ, армияын, карательнѳй органъясын, разведкаын, тюрьмаясын. Кык основнѳй функция характеризуйтѳны государствоысь деятельностьсѳ: пытшкѳсса (главнѳй) — кутны эксплуатируйтан большинствосѳ кѳртвомѳн да ортыса (неглавнѳй) — паськѳдѳны аслас, господствующѳй классъяслысь территориясѳ мукѳд государствояс территория шѳт вылѳ, либѳ дорйыны аслас государствоысь территориясѳ мукѳд государствоясладорсянь уськѳдчѳмысь. Тадзи вѳлі делѳыс рабовладельческѳй строй да феодализм дырйи. Тадзи сулалѳ делѳыс капитализм дырйи.

Медым путкыльтны капитализм, колѳ вѳлі не сѳмын шыбытны власть бердысь буржуазиясѳ, не сѳмын экспроприруйтны капиталистьясѳ, но и дзыкѳдз жугѳдны буржуазиялысь государственнѳй машинасѳ, сылысь важ армиясѳ, сылысь бюрократическѳй чиновничествосѳ, сылысь полициясѳ, да сувтѳдны сы местаѳ выль пролетарскѳй государственность, выль социалистическѳй государство. Большевикъяс, кызди тѳдса, тадзи буретш

и вѳчисны. Но татысь нѳпти оз пет, мый выль пролетарскѳй государство-лѳн оз вермыны сохраниячыны важ государстволѳн ѳткымын функцияяс, кодъясѳс вежѳма пролетарскѳй государстволѳн потребностьяс серти. Татысь сымын нин ѳнджыка оз пет, мый миян социалистическѳй государстволѳн формаясыс долженѳсь кольны вежсьытѳмѳн, мый миян государстволѳн став первоначальнѳй функциясыс долженѳсь тырвыйѳ кольны и водзѳ. Делѳ вылас миян государстволѳн формаяс вежсьѳны дай кутасны вежсьыны миян страна развитие да ортыса обстановка вежсьѳм серти. Ленин дзык прав, кор сійѳ висьталѳ:

„Буржуазнѳй государствояслѳн формаясыс вывті разнообразнѳйѳсь, но сутьяс налѳн ѳти: став тайѳ государствояссыс эмѳсь сідз либѳ мѳдног, но медбѳръя шѳтас обязательнѳ буржуазиялѳн диктатура. Капитализмсянь коммунизмѳ вуджѳм, дерт, оз вермы не сетны политическѳй формаяслысь зыв ыджыд обилие да унапѳлѳслун, но сущностьыс та дырйи лоѳ неизбежнѳ ѳти: *пролетариатлѳн диктатура*“ (Ленин, т. XXI, стр. 393).

Октябрьскѳй революция кадсянь миян социалистическѳй государство аслас развитиеын мунис кык главнѳй фаза.

Первой фаза — сійѳ Октябрьскѳй революциясянь эксплуататорскѳй классъясѳс бырѳдтѳдз кадколаст. Тайѳ кад-коластыслѳн основнѳй могыс вѳлі путкыльтѳм классъяслысь водзсасьѳмсѳ пѳдтѳмын, интервентъяс уськѳдчѳмысь страналысь оборона котырѳтѳмын, промышленность да видзму овмѳс востановитѳмын, капиталистическѳй элементъясѳс бырѳдѳм вылѳ условиеяс лѳсьѳдѳмын. Та серти миян государство тайѳ каднас пѳртис олѳмѳ кык основнѳй функция. Первой функция — страна пытшкын путкыльтѳм классъясѳс пѳдтѳм. Тайѳн миян государство ортысыяныс муно вѳлі воддза государствояс вылѳ, кодъяс-лѳн функцияыс вѳлі непокорнѳйясѳс пѳдтѳмын, но сѳтшѳм принципиальнѳй торъялѳмѳн, мый миян государство пѳдтыліс эксплуататорскѳй меньшин

ствоёс уджалысь йёзлөн большинство интересьясын, сэки кор воддза государствос подгылысны эксплуататорской меньшинство интересьясын. Мёд функция—ортсыянь уськёдчёмьсь странаёс дорйём. Тайён сийё сідзжё мунё вёлі ортсыяньыс воддза государствос вылё, кодьяс сідзжё занимайтчисны ассыныс странаёсёс вооружённй дорйёмён, но сийё принципальной торъялёмён, мый миян государство дорйис ортсыянь уськёдчёмьсь уджалысь йёз большинствольсь завоеваниеяс, сэки кор воддза государствос дорйылысны татшём случайясас эксплуататорской меньшинствоольсь озырлун да привилегияяс. Вёлі тані вёшта коймёд функция—сийё миян государство органьяслён хозяйственно-организаторской да культурно-воспитательной удж, коді пуктыліс аслас цельён выль, социалистической овмёслысь петасьяс развивайтём да социализм сямён йёзёс перевоспитайтём. Но тайё выль функцияыс сийё кадколастас эз получит серьёзной развитие.

Мёд фаза—сийё карса да сиктса капиталистической элементьясёс бырёдёмсян овмёс социалистической системалён тыр победаёдз да выль Конституция примиттёлз кадколаст. Тайё кадколастыслён основной мог—став страна пасьта социалистической овмёс котыртём да капиталистической элементьяслысь медбёрья колясыяссё бырёдём, культурной революция котыртём, страна дорйём мogyсь тырвийё современной армия котыртём. Та серти вежисны и функцияысыс миян социалистической государстволён. Уси—быри страна пытшкын военной подтёмлён функция, сы вёсна мый эксплуатациясё бырёдёма, эксплуататорьяс абубсь сэсса да подтынысё некодёс. Подтан функция пыдди государстволён лои народнойй эмбур гусявлысыясыс да таргайтсыясысь социалистической собственности видзан функция. Тырвийё коли ортсыянь уськёдчёмьясысь странаёс военной дорйёмлён функция, сідзкё, колины сідзжё Красной армия, Военно-Морской флот, сідз жё кызди карательной органьяс

да разведка, кодьяс колёны миян странаёс иностранной разведкаясён мёдбёдём шпионьясёс, мортвиысыясёс, вредительясёс куталём да накажитём вылё. Коли да тырвийё паськаліс государственной органьяслён хозяйственно-организаторской да культурно-воспитательной уджлөн функция. Оні страна пытшкын миян государстволён основной мogyсь мирной хозяйственно-организаторской да культурно-воспитательной уджын. Босьты кё миянлысь армиянымёс, карательной органьясёс да разведкаёс, то найёс асланыс ёсьлуннас бергёдёма абу нин страна пытшкё, а сийё ортсыё, ортсыса врагьяслы паныд.

Кызди аддзанныд, миян эм оні дзик выль, социалистической государство, коді аддзывтём на историяын да тёдчымён торъялё аслас форма да функцияяс сертиыс первой фазаса социалистической государствоысь.

Но развитиеыс оз вермы сувтны та вылын. Ми мунам водзё, коммунизмё. Кольё-ё миян государство сідзжё и коммунизм дырйи?

Да, кольё, оз кё ло бырёдёма капиталистической окружениесё, оз кё ло бырёдёма ортсыянь военной уськёдчёмьяслысь опасность. Дерт, гё-гёрвоана, мый миян государствольсь формаяссё выльысь лоё вежёма, пытшкёсса да ортсыса обстановка вежсьём серти.

Оз, оз коль да бырас, капиталистической окружение кё лоё бырёдёма, сийёс кё лоё вежёма социалистической окружениеён.

Тадзи сулалё делёыс социалистической государство йылысь вопроскёд.

Мёд вопрос—сийё советской интеллигенция йылысь вопрос.

Тайё вопросын, сідз жё кызди и государство йылысь вопросын, эм миян партияын кутшёмакё неясность, неразбериха.

Советской интеллигенция йылысь вопросын партия позициялён тыр ясность вылё видзёдтөг, миян партияын пыр на эмёсь видзёдласьяс, кодьяс враждебнойёс советской интеллигенция динё да ётлаавны позьтёмёсь партия позициякёд. Тайё не-



правильной видзѡдласъяссѡ новлѡд-  
лысьяс практикуйтѡны, кызди тѡдса,  
сѡветской интеллигенция дѡнѡ прене-  
брежительной, презрительной отно-  
шение, сы вылѡ кызди рабочѡй класс-  
лы да крестьянстволы чуждѡй да ве-  
сиг враждебной вын вылѡ видзѡдѡ-  
мѡн. Правда, сѡветской развитие  
кадрокластын интеллигенция вевъяліс  
вежсыны вужвѡйѡныс, кызди аслас  
состав серти, сѡдзи и аслас положе-  
ние серти, народкѡд матыстчѡмѡн да  
сыкѡд честнѡя сотрудничайтѡмѡн,  
мыйѡн сѡйѡ принципиально торъялѡ  
важ, буржуазной интеллигенциясы.  
Но тайѡ ѡртъяссылы, тыдалѡ, абу  
сыѡдз делѡыс. Найѡ водзѡ сылѡны  
важ сыланкывсѡ, неправильнѡя ву-  
джѡдѡмѡн сѡветской интеллигенция  
вылѡ сѡйѡ видзѡдласъяссѡ да отно-  
шениеяссѡ, кодъяс имеитлісны ас-  
сыныс подуvsѡ важ кадѡ, кор интел-  
лигенция вѡлі помещикъяс да капи-  
талистъяс ордын служба вылын.

Важ, революцияѡдзся кадѡ, капи-  
тализм условиеясын интеллигенция  
вѡлі ставсыс медводз озыр классъ-  
ясса йѡз пиысь,—дворянаысь, про-  
мышленникъясысь, купечьясысь, ку-  
лакъясысь да с. в. Интеллигенция  
радъясын вѡліны сѡдзжѡ мешана,  
посни чиновникъяс да весиг крестья-  
на да рабочѡйяс пиысь петысыс, но  
найѡ эз ворсны да эз вермыны ворс-  
ны сѡні решающей роль. Интелли-  
генция дзоньнас вердчис имущѡй  
классъяс ордын да обслуживайтис  
найѡс. Гѡгѡрвоана сы вѡсна сѡйѡ не-  
довериеыс, кодѡ неэтшаысь вуджльв-  
ліс ненавистьѡ, кодѡ вѡлі интеллиген-  
ция дѡнѡ мѡян странаса революцион-  
ной элементъяссянь да медводз ра-  
бочѡйяссянь. Правда, важ интеллиген-  
ция сетис торъя мортъясѡс и дасъ-  
ясѡс смел да революционной йѡзѡс,  
кодъяс сувтисны рабочѡй класс ви-  
дзѡдлас вылѡ да йитисны помѡдз ас-  
сыныс судьбасѡ рабочѡй класс судь-  
бакѡд. Но интеллигенция пѡвсын та-  
тшѡм йѡзыс вѡлі зѡв этша, и найѡ  
эз вермыны вежны чужѡмсѡ интел-  
лигенциялысь дзоньнас.

Но интеллигенциякѡд делѡыс вуж-  
сяныс вежсис Октябрьской револю-  
ция бѡрын, иностранной военной ин-  
тервенцияѡс грѡмитѡм бѡрын, торъя

нин индустриализация да коллекти-  
визация победа бѡрын, кор эксплуа-  
тация бырѡдѡм да овмѡслѡн социа-  
листической система утвердитчѡм лѡ-  
сѡѡдисны реальной позанлун сетны  
страналы да нѡдны олѡмѡ выль  
Конституция. Важ интеллигенциялѡн  
медся влиятельной да квалифициро-  
ванной юкѡныс Октябрьской револю-  
циялѡн первой лунъясѡ нин торйѡд-  
чис интеллигенциялѡн мукѡд масса-  
сыс, ѡбъявитис тыш сѡветской власт-  
лы да мунис саботажникъясѡ. Таыс  
сѡйѡ босътис заслуженной кара, вѡлі  
жугѡдѡма да пазѡдѡма сѡветской  
власть органъясѡн. Бѡрынджык на  
пѡвсысь унджык кольысысыс завер-  
буйтчисны мѡян странаса врагъяслы  
вредительясѡ, шпионъясѡ, татшѡм  
ногѡн асысѡ интеллигенция радъясысь  
черкнитѡмѡн. Важ интеллигенциялѡн  
мѡд юкѡныс, омѡльджыка квалифи-  
цированной, но уналыдаджык, дыр  
на дѡбрис ѡти места вылын, „бур-  
джык кадъяс“ виччысьѡмѡн, но сѡсся,  
тыдалѡ, ѡвтыштис кинас да решитис  
мунны службистъясѡ, решитис овмѡд-  
чыны Сѡветской власткѡд. Важ ин-  
теллигенциялѡн тайѡ группасыс  
ыджыдджык юкѡныс удитис нин пѡ-  
рысымыны да заводитѡ петны стро-  
йысь. Важ интеллигенциялѡн коймѡд  
юкѡныс, медсясѡ сылѡн рядѡвѡй юкѡ-  
ныс, кодлѡн вѡлі нѡшта на ичѡтджык  
квалификациясыс воддза юкѡн дорсыс,  
ѡтлаасис народ дѡнѡ да мунис Сѡвет-  
ской власть бѡрся. Сылы колѡ вѡлі  
содтѡд велѡдчыны, и сѡйѡ збылысь  
заводитис велѡдчыны мѡян вузъясын.  
Но важ интеллигенциялѡн диффе-  
ренциация да разлом тайѡ мучитель-  
ной процессыскѡд тшѡтш мунис выль  
интеллигенизультыс вынъяс формируй-  
тан, мобилизуитан да чукѡртан бур-  
ной процесс. Уна сѡ сюрс том йѡз,  
рабочѡй класс, крестьянство, трудо-  
вѡй интеллигенция радъясысь петысь-  
яс мунисны вузъясѡ да техникумъясѡ  
да, школаясысь бѡр локтѡм бѡрын,  
тыртисны интеллигенциялысь шѡчѡм  
радъясѡ. Найѡ пыртисны интеллиген-  
цияѡ выль вир да ловзѡѡдисны сѡйѡс  
выль ногѡн, сѡветской ногѡн. Найѡ  
вужсяныс вежисны интеллигенция-  
лысь став ѡбликсѡ, аслас образ да  
подобие серти. Важ интеллигенция-



лди колясысыс растворитчисны виль, советской, народной интеллигенция лдвсын. Лоис, татшом ногди, виль, советской интеллигенция, коди топыда йитчюма народкод да дасы аслас массаын служитны сылы веради да правди.

Итогын миян эм дни уналыда, виль, народной, социалистической интеллигенция, коди вужвийоныс торьяло важ, буржуазной интеллигенциясыс кыдзи аслас состав серти, сидзи и аслас социально-политической облик серти.

Важ революциядзся интеллигенция динд, коди служитлис помещикьясы да капиталистьясы, тырвийо лбсвалис интеллигенция йылысь важ теория, коди индылис сы динд недоверие да сыкод тышкасны коланлун вилд. Они тайо теориясы олис нин ассыс нэмсд, сийо оз нин лбсвал миян виль, советской интеллигенциялы. Виль интеллигенциялы колд виль теория, коди индд сы динд дружеской отношение коланлун вилд, сы йылысь тждысьомлун, сы динд уважение коланлун вилд да рабочей класс да крестьянство интересьяс всна сыкод сотруничайтны коланлун вилд.

Кажитчд, гдгдрвоана.

Сымын шензянаджык да страннойджык, мый интеллигенция положениеын став тайо вужвийонса вежсьомьяс ббрас миян партияын эмбс на, влдом йдз, кодьяс зильоны буржуазной интеллигенциялы паныд веськоддм важ теориясд применитны миян виль, советской интеллигенция динд, коди аслас подувнас эм социалистической интеллигенция. Тайо йдзсыс, влдом, утверждайтоны, мый рабочейяс да крестьяна, кодьяс неважон на уджавлисны стахановской заводьясын да колхозьясын, а сэсся волд моддодмаось вузьясд образование плучитом вилд, самой сийон дугдоны лоны настящей йдзон, лобны мод сорта йдзон. Артмд, мый образованиед— вредной да опасной штука. (Серам.) Ми косям став рабочейясдс да став крестьянабс вчны культурнойсдн да образованнойсдн, и ми тайо мый ко-дыра мысти вчам. Но тайо странной ёртьясыслон видздлас серти,

артмд, мый татшом затеясылон ас пыткас эм ыджыд опасность, сы всна мый сы ббрын кыдзи рабочейяс да крестьяна лосны культурнойсдн да образованнойсдн, найо вермасны лоны опасность водзын, мый найо вермасны зачислитны мод сорта йбз разрядд. (Ставлон серам.) Абу иключитом, мый мыйко-дыра мысти тайо странной ёртьясыс вермасны искотны ббркольом, невежество, пемыдлун, мракобесие дорйомдз. Сийо и гдгдрвоана. Теоретической вывихьяс некор эз вайддлыны да оз вермыны вайдны бурд.

Тадзи сулад делбс миян виль, социалистической интеллигенция впроскод.

\* \* \*

Партиядс водзо ёнмодан юкбнын миян могьяс:

1. Систематическая бурмодны партиялысь состав, партияса шленьяс сознательностьлысь уровеньсд кыпддмдн, да партия радьясд индивидуальной отбор пбрядокын сомын прверитомаясдс да коммунизм делды преданной ёртьясдс босьталомдн;

2. Матыстыны руководящей органьясдс низовой удж динд сидикон, медым налысь руководящей уджсд вчны пыр оперативнойдджык да конкретнойдджык, пыр омольджыка заседательскойдн да канцелярскойдн.

3. Централизуитны кадрьяс подбиратан делд, тждысьомдн быдтыны кадрьяс, бура изучайтны работникьясылысь достоинствоясдс да тырмытмторьясдс, смелджыка выдвигайтны том работникьясдс, кадрьяс подбиратан да расстановитан делбсдс приспособляйтны партиялди политической визь требованиеса динд;

4. Централизуитны партийной пропаганда да агитация делд, паськодны марксизм-ленинизмлысь идеясыс пропагандируйтм, кыпддны миян кадрьясылысь теоретической уровень да политической закалка.

\* \* \*

Ёртьяс! Ме помала ассым отчетной доклад.

Общдой чертаясын ме серпасали туйсд, коддс мундма миян партиядн

отчетной кадколастын. Тайо кадколастнас партия да сийо ЦК уджлн результатъяс тдсабсь. Вѳлны мян недочетъяс да ошыбкаяс. Партия да ЦК эз дзеблыны найѳс да зѳлисны найѳс исправитны. Эмѳсь серьѳзной успехъяс да ыджыд достижениеяс, кодъяс не долженѳсь кольмѳдны мянлысь юрнымѳс.

Главной итогыс сын, мый мян страна са рабочой класс, мортѳн мортѳс эксплуатируйтѳм бырѳдѳмѳн да социалистической строй лѳсьѳдѳмѳн, став мирлы докажитѳс аслас делѳлысь правлунсѳ. Таын главной итог, сы вѳсна мый сийѳ ѳнмѳдѳ рабочей класс вынъясѳ да сълѳн окончательной победа неизбежностьѳ эскѳм.

Став страна ясса буржуазия долѳѳ, мый народ оз вермы овны капитальстѳстѳг да помещикъясѳтѳг, купечьястѳг да кулакъястѳг. Миян страна са рабочей класс делѳ вылын докажитѳс, мый народ вермас успехѳн овны эксплуататоръясѳтѳг.

Став страна ясса буржуазия долѳѳ, мый рабочей класс, важ буржуазной пѳрядокъяс жугѳдѳм бѳрын, оз сяммы стрѳитны мыйкѳ выльѳс важ пыддыс. Миян страна са рабочей класс докажитѳс делѳ вылын, мый сийѳ тырвуйѳ сяммѳ не сѳмын жугѳдны важ строй, но и стрѳитны выль, бурджык социалистической строй да сѳк жѳ сѳтшѳм строй, кодѳ оз тѳд ни кризисъяс, ни уджтѳмалѳм.

Став страна ясса буржуазия долѳѳ, мый крестьянство оз вермы сувтны социализм туй вылѳ. Миян страна са колхозной крестьянство делѳ вылын докажитѳс, мый сийѳ вермас успехѳн сувтны социализм туй вылѳ.

Главнойыс, мый медсясѳ шедѳдѳны став страна ясса буржуазия да сълѳн реформистской прихвостеньясис, — тайѳ сийѳ, медым бырѳдны рабочей классын аслас вынъясѳ эскѳм, сийѳ

победалѳн позянлунѳ да быть лѳмѳм эскѳм да самой сийѳн увековечитны капиталистической рабство. Ѳд буржуазия тѳдѳ, мый капитализмѳс кѳ абу на путкыльтѳма да сийѳ водѳ на существуйтѳ, то тайѳн сийѳ обязан не аслас бур качестваыслы, а сылы, мый пролетариатлѳн абу на тырмымѳн эскѳм аслас победа позянлунѳ. Оз позъ шуны, медым буржуазиялѳн та боксянъ зильѳмъясис кольлисны тырвуйѳ успехтѳг. Колѳ признайтны, мый буржуазиялы да рабочей классын сийѳ агентъяслы удайтчис мыйкѳ-мында отравитны рабочей класслысь душасѳ сомнениеяс да неверие ядѳн. Миян страна са рабочей класслѳн кѳ успехъясис, сълѳн тышыс да победаыс кѳ отсаласны кыпѳдны капиталистической страна ясса рабочей класслысь духѳ да ѳнмѳдны сын эскѳм аслас вынъясѳ, эскѳм аслас победаѳ, то мян партия вермас шуны, мый сийѳ уджалѳ оз весь. Позъѳ не сомневайтчыны мый тадзи сийѳ и лоас. (*Бурной, дыр нюжалана аплодисментъяс.*)

Мед олас мян победоносной рабочей класс! (*Аплодисментъяс.*)

Мед олас мян победоносной колхозной крестьянство! (*Аплодисментъяс.*)

Мед олас мян социалистической интеллигенция! (*Аплодисментъяс.*)

Мед олас мян страна са народъяслѳн великой дружба! (*Аплодисментъяс.*)

Мед олас большевикъяслѳн Ставсоюзса Коммунистической Партия! (*Аплодисментъяс.*)

*Став делегатъяс сувтѳны, сувтѳмѳн чолѳмалѳны Сталин ѳртѳс да вѳчѳны сылы дыр нюжалана овация. Горѳдѳмъяс: „Ура! Мед олас Сталин ѳрт! Великой Сталинлы — ура! Миян радейтана Сталинлы — ура!“*

# КОТЛЯРЕВСКИЙЛЫ ВЕЧНОЙ КАЗЬТЫЛӨМ ВYЛӨ

Т. Г. ШЕВЧЕНКО

Шондi шонтö, тöлыс пöльтö  
Эрдлань муяс вылысь,  
Кусыньтыштö гöрд жовпусö,  
Личкö корсö сылысь.  
Жовпу вылысь тыртöм позсö  
Лайкйöдлыштö сэни.  
Көн нö, шуан, колипкайыс?  
Эз ло сийö öни.  
Лёксö казьтыштан—дзик веськодь...  
Воши... эз ло некөн...  
Бурсö казьтлан—сьöлöм висьö:  
Мыйыс эз коль сэки?  
Важсö тöдвылö ме босьтла:  
Муртса тöлысь петö,  
Жовпу вылын зöльгöм кылö,—  
Некод оз мун сэтi.  
Озыр морт-ö, кодöс мам моз...  
Дрöчитö бур олöм,  
Сийö видзö гöрд жовпусö,  
Вөрзöднысö полö.  
Айтöм-мамтöм коньöр морт-ö,  
Кодлөн удж оз бырлы,  
Сэтчö сувтыштлö да кывзö,  
Долыдлунөн тырлö,  
Бытьö батьсö, мамсö адзис,  
Сьöлöм радлö сылөн...  
Бытьö праздник, бытьö йöзлөн  
Мелi сёрни кылö.  
Либö виччысьö том нывка,  
Мусаыс кор воас.  
Дыр оз во-да, шогсьö, косьмö,  
Оз тöд, мый и лоас.  
Петас туй вылö да бöрдны  
Кустыс пытшкö пырö:  
Колипкайлысь зельгöм кылас,—  
Синва косьмö, бырö.  
Кывзас, нюммунас да мöдас  
Рощатi том нылöй...  
Бытьö адзысьлöма зонкöд...  
Колипкай век сьылö.



Сідз тшōкыда, быттьōкō кевмōм шы тюргō,  
Рōзбойникыс кытчōдз гуляйтны оз пет  
Морт виана пуртōн,—а йōлаыс юргō.  
Но ланьтас сэк—мый могысь сьывнысō сэн?  
Злōдейлысь лēк сьōлōмсō кутны оз вермы,  
А гōлōссō воштас, бур оз йиджтōд, дерт.  
Мед ризьялō, кытчōдз оз чег силідзирсō,—  
Сьōд кырныш нин туналō сылы лēк смерть.

Эрд узыны кутас. Жовпу вылын  
Тшōтш унмовсяс и колипкай.  
Тōв пōльтō эрд кузяыс ылō  
И йōла юргō аслыс пай.  
Гуляйтō сийō—енлōн кывйыс...  
Удж вылō сувтōны гōль йōз,  
Сōдз вала лэччōны том нывъяс,  
Вōр пōвсттī мунō уна мōс.  
И шондī мусō райō пōртō!  
Шпыньвидзō бадьпу. Гōгōрбок  
Дзик быттьō праздник. Злōдей бōрддзō  
Сідз вōлі—ōнī видзōд лок:

Шондī шонтō, тōлыс пōльтō  
Эрдлань муяс вылысь,  
Кусыньтыштō гōрд жовпусō,  
Личкō корсō сылысь.  
Жовпу вылысь тыртōм позсō  
Лайкйōдлыштō сэнī.  
Кōн нō, шуан, колипкайыс?  
Эз ло сийō, òнī.

Украина вылын дзик неважōн вōлі  
Старик Котляревский тадз дзольгывлō пыр.  
А òнī, со, ланьтīс да энōвтīс-колис  
Став гōра и море, кōн лэбавліс дыр;  
Кōнī новлōдліс ас бōрся  
Йōз чукōрōс збоя,—  
Ставыс коли, шогōн тыри,  
Быттьō жуглōм Троя.  
Шогōн тыри, сōмын слава  
Ломдзō шондī бийн.  
Тэ он кув, кобзарь, пыр тэкōд  
Вōлі слава сийō.  
Пондан, батько, овны, кытчōдз  
Йōзлōн олōм мунō;  
Кытчōдз енэж вылын шондī,  
Тэнō йōз оз вунōд!

О тэ, сōстōм праведник! мый шуа тэныд,  
Мый сьōлōмысь петō, тэ босьт менсьым кыв!  
Он энōвт, он шыбыт, веж ягōс моз, менō,  
Минут вылō выльысь мем петкōдчыв òнī  
Да сьыв Украина йылысь сьыланкыв!  
Мед нюммунас сьōлōмбй тōдтōм йōзмуын,  
Кōть òтчыв нюммуныштас, аддзōмōн, кызд  
Казакъяслысь слава тэ ме дінōдз нуин,  
Мем керкаō пыртīн, кызд шондīлысь мич.  
Тэ петкōдчыв меным, ме ола тан ылын

Йöзмуын, кöн некытчö копыртны юр.  
 Дзик ме водзын море и берегыс сьлөн,  
 Тась пыр эськö муні, да пыжыс оз сюр.  
 Энейöс ме казтыла тан шогсигтырйи  
 Да кага моз бöрддзывла казтылöм дырйис;  
 А гыясыс шуныгöны, ызгöны пыр.  
 Но, гашкö, ме пемыд, сэн, гашкö, мöд олöм,  
 Сэн шог, гашкö, бöрдö,—и виччысьны колö,  
 Мый коньбöрс сералöм, эльтöм оз быр.  
 И мед эськö эльтісны, море сэн ворсö,  
 Сэн шондіыс, тöлысьыс югыдöсь зэв.  
 Гу висьтавлö тöвлы сэн быдсяматорсö  
 И ськöд ме öткаөн эг эськö вöв.  
 О тэ, сöстöм праведник! Мый шуа тэныд,  
 Мый сьöлöмысь петö, тэ босьт менсьым кыв!  
 Он зновт, он шыбыт, веж ягöс моз, менö,  
 Минут вылö выльысь мем петкöдчыв öні  
 Да сьыв Украина йылысь сьыланкыв!

С.—Петербург.  
 (1838).

Перевод М. Лебедевöн.

## ВЕЖ ВАЛІӨН ПАСЬКЫД ДНЕПР Ю ЫЗГÖ...

(„Лунатичка“ поэмаысь)

Т. Г. ШЕВЧЕНКО

Веж валиён паськыд Днепр ю ызгö;  
 Бадь кустъяс синлö скöрмöм тöв,  
 Зэв джуджыд кырйөн лэптö гысö  
 Да лэдзö бöр, оз ланьтлы чöв.  
 А кымöр сайсянь кельыд тöлысь  
 Сэк шоча петкöдльвліс ныр,  
 Кыдз море гыяс пöвстын пыжа  
 То качлö вылö, сунлö пыр.  
 Быд морт на сиктын узис öні,  
 Коймöдысь петук эз на сьыв,  
 А ясень синсис, нора дзуртіс,  
 Вöр пытшкын буксіс уна сюзь.

Перевод И. Порошкинöн.

## МОРЯҚЪЯСЛӨН МАРШ

С. ПОПОВ

Мед скбра море гавань водзын ворсб,  
Мед паськыд енэж кытшалб туман,  
Ми талун мунам, ми талун петам портысь,  
Ми мунам водзб долыд сьылбм горбн,—  
Моряклы места абу бни тан.

*Припев:* Лбз паськыд гаваньысь,  
Джуджыд гаваньысь  
Мед кылб гажа сьылбм гор.  
Ми мунам ылб,  
Ми мунам плаваниеб.  
Оз повзббд, ёртъяс, кыптысь шторм!

Вай пет да коляв менб, муса гбтыр;  
Тшбтш зарни питб берег вылб вай.  
Эн ббрд, эн майшась, ме вбсна эн шогсьы.  
Мед море ворсб скбралбмбн лбкысь,  
Лбз синъяс талун синвабн эн сай.

*Припев.*

Корабль со танб, паськыд гавань шбрын.  
Ми сетам сылы гыя валань туй.  
Медббръя долыд гора гудбк ббрын  
Ми сетам тэныд, муса миян море,  
Моряксянб чолбм да салют.

*Припев.*

Страна, ми тбдам, пиянсб оз вунбд,  
Кыз мамлы дона челядыслбн шуд.  
Кор миян вымпел море шбрын сунб.  
Тэ нбшта бтчыд, мусабй, эн вунбд—  
„Шуда ветлбм“ янсбдчигбн шу.

*Припев.*



# ВАДОРЫН

И. КОДАНЕВ

Кызкѳ тай дыр оз вунны ичѳт-дырся лолѳмторъясыд, век бытѳѳ син водзад.

Помнита, ѳти гожѳмѳ батыѳ меда-сис пур видзны, дзик асланым сикт улѳ. Меным сѳки сѳмын на вѳлі дас нѳль арѳс.

Миян чомным, кытѳѳ пыравлывлѳм зѳръясысь, сулалѳс ва кывтѳѳс нюж-ѳдчѳм лыа бѳжын, кысянь тыдалѳс став видзан вѳрыс. Ѳтар лыа бокѳд-ыс визувтѳс Эжва юлѳн сѳдз ваыс, мѳдарас—зѳб судзлытѳм, пыдѳѳтѳм, лѳнь куръя.

Гожся войясыд кѳть и шоныдѳсь, чомйыд век жѳ кѳдзавлѳ. Асья гѳрд шондѳ петтѳдзыд лѳѳ лонтыштлывны кѳрт пач. Войнас садьма вѳлі, гѳгѳр шынитѳв: баты да „Герой“ кѳнкѳ пурьяс дорын кытшлалѳны.

Тадзи лунъяс шлывгысны мунѳсны ѳти бѳрся мѳд. Сулалѳс жар поводдя. Колхозникъяс тѳрмасѳѳмѳн пѳктѳсны турун. Вой и лун помысь помѳ тар-гысны ытшкан машинаяс. Тшѳтш и менам баты лунъяснас корсюрѳ вет-лывлѳс чѳвтѳмын отсыштны да зорѳд ѳѳръяс потшны.

Ѳтпыр баты сѳдзжѳ мунѳс матыс-са видз вылѳ, а менѳ колѳс пурьяс видзны. Кутѳс рытъяммыны. Шондѳ исковтѳс увланыѳ, эз ния лунъя моз сот. Эжва багралѳс шондѳ югѳръяс улын. Паськыд ю тырис видз вылысь воысь пыжаясѳн. Колхозникъяслѳн гажа, кыпыд гѳлѳсьяс юргѳсны рытъя лѳнь ывла вылын. Менам пелясѳдз зѳв бура воис сыланкывлѳн горыс:

„Менам рѳдинаѳй ѳна паськыд,  
Уна вѳрыс, юыс, му и луг.  
Мѳд странаѳс сѳтшѳмѳс он адзы,  
Кѳнѳ мортлѳн татшѳм ыджыд шуд...“

Шондѳ лѳччис веськыд визѳѳн ню-жалѳм горизонт сайѳ, пуксис рыт.

Ме дорын куйлѳ „Герой“ да легѳ-дѳ бѳжсѳ. Лѳнь. Сѳмын кѳнкѳ ылын кылѳ ытшкан машиналѳн таргѳмыс да сикт помланын гудѳклѳн ворсѳм.

Баты эз на во; тыдалѳ, чѳвтѳм бѳр-ын эштѳдѳс зорѳд ѳѳр потшѳм да сѳѳѳн сѳрмѳдчис.

Менам эз овсыс чомйын, дай овны-сѳ вѳлі оз позы: колѳ кытшовтны пурьяс гѳгѳр. Кѳрт пач ваймѳдѳм бѳрын, картчѳн зарадитѳм берданка-ѳс босьтѳмѳн, петѳ чомйысь. „Герой“ вѳтчис ме бѳрся.

Водзвылын сярвидзис куръя ѳы-лѳдз кузя нюжалѳм медбѳръя некы-мын сюрс кубометр буксируйтѳм вѳр. Лун-лун виччысим пароходлысь воѳм. Плиткаяс костын, шоныд ва веркѳсын ворсѳсны черияс.

„Герой“ котѳртышталѳмѳн мунѳс водзын. Друг сѳѳ саялѳс шевгѳдчѳм вожъяса бадь куст сайѳ. Неуна му-ныштѳм бѳрын ме бара сѳѳс адзѳ: бѳр кокъяс вылас зумыда мыджсьѳмѳн сѳѳ видзѳдѳс водзѳ, бытѳѳ кѳсийс ѳѳткыштсыны да нѳѳв моз лѳззыны. Ме ѳддзѳдѳ воськолѳс, тѳрмасы матыст-чыны пон дѳнѳ.

Муртса на петѳ кустъяс пѳвстысь, пыр жѳ адзѳ мортѳс, кодѳ вѳртѳшит-чис шпальнѳѳй плитка вылын. Бурджыка видзѳдлѳм бѳрын гѳгѳрвои, мый сѳѳ катѳѳ лѳгость. Сѳсья сѳѳ босьтѳс лѳгость ѳкмыльсѳ да плиткаясь плит-каѳ кытшлалѳмѳн, ромщинаяс кузя мунѳмѳн петѳс бергѳ. Муѳ воѳм бѳрын сѳѳ видзѳдлѳс гѳгѳрбок да берег кузя мунѳс сыѳѳыштны вер-мытѳм кызпу дѳнѳ. Плиткаясья сѳт-

чѳ локтис ѳн да кыз снасть. Аслас ѳнлунѳн сийѳ кутис ваньылыд мунѳм-ысь некымын сюрс кубометр буксируйтѳм вѳр.

Ме гѳгѳрвои, мый кѳсийѳ вѳчны тайѳ мортис. Сийѳ, некодѳс аддзытѳг, матыстчис пу дорѳ да босьтис чер.

— „Герой“, босьт, босьт!—горѳдѳи ме. Сийѳ морт эз на сяммы гѳгѳрвоны, мый лоис, кызди „Герой“ лыйыштис сы дорѳ да сатшкысис ѳн пиньяснас.

— Он лысьт понийѳс вѳрзьѳдны—лыя!—сыланьѳ котѳртѳгтыр горзѳи ме.

Кор сийѳ дугдѳс водзсасьны, ме ѳлѳдѳи понийѳс. Ме водзын сулалѳс орчча сиктысь вѳвлѳм кожовник, кодѳс сийѳ луньясас вѳлѳи вѳтлѳма колхозысь, кызди дзѳбсьѳм кулакѳс. Сылѳн кѳинлѳн кодѳи виж бугыльясы сатшкысисны ме вылѳ. Шѳйѳвошлѳмысь асвьяс воѳм мысти сийѳ вѳрзьѳдчис мелань. Ме горѳдѳи:

— Сулав! Эн вѳрзьы!

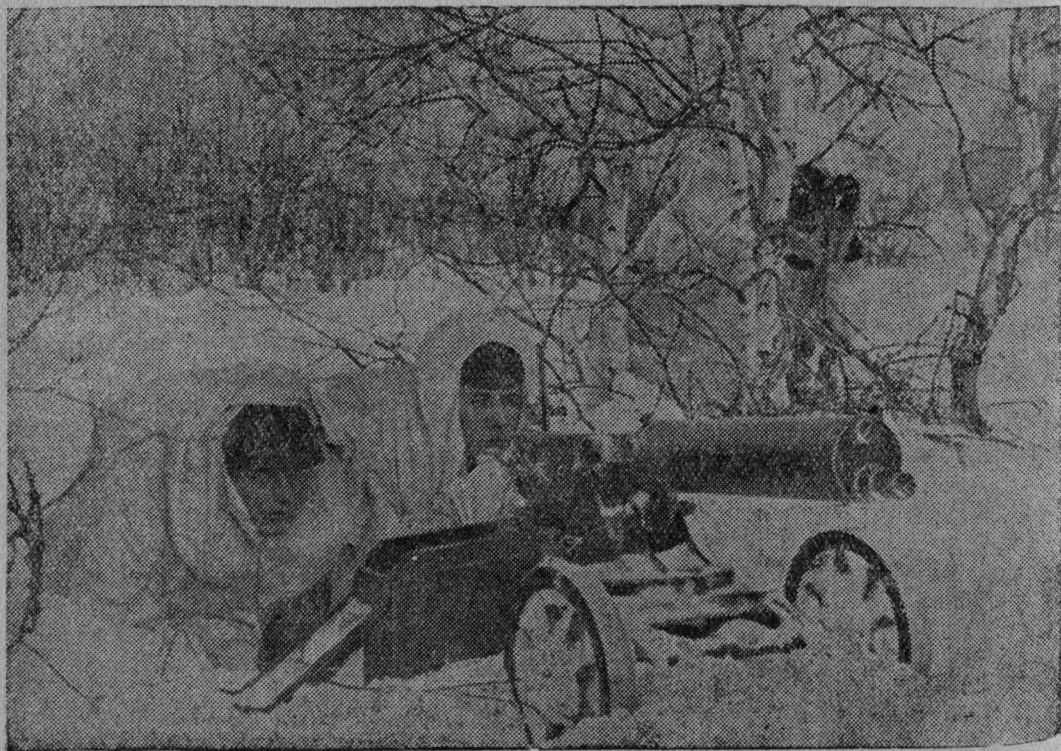
Сѳки сийѳ кутис мелѳи сѳрнитны, кевмысьны, весиг уна сьѳм кѳсийысис сетны меным. Но ме шуи воча сѳмын кык кыч:

— Лѳччам сиктѳ!

И вот сѳки, тѳдлытѳг, друг ош мозуськѳдчис ме вылѳ да ѳти здукѳн чабыртис горшѳд. Сѳмын унийылысь мознин кывлѳи понлысь эргѳмсѳ да изкодѳи чорыд кулакьяслысь юр выламусьѳм...

Палялѳи берегын. Чурка вылѳи пуксьѳмѳн батѳи кутис менѳи пидзѳс вылас, малалѳс кияснас да мелѳи чуксалѳс нимнам. Ме видзѳдлѳи гѳгѳрбок да аддзи менѳи джагѳдысьѳс: сийѳ сулалѳс бѳрѳи кѳрталѳм кияса да лѳга видзѳдѳис мяян вылѳ. Сысянь некымын вѳськов сайын куйлѳс менам понийѳи да сюся кыйѳдѳис сылысь быд вѳрзьѳдчѳм.

Кутѳм врагѳс батѳи лѳччѳдѳис сиктѳ.



Боевѳй да политическѳй подготовка кузя отличникьяс-пулеметчикьяс (шуйгавьясынь) М. Сверчков, комсомолец И. Коптев да комсомолец С. Зубов тактической занятиясыс вылын. Фото Г. Белянинлѳн.

# КОЧУБЕЙ

(Романысь XIII, XIV, XXII да XXIII главаяс)

## А. ПЕРВЕНЦЕВ

### XIII

Мод луннас луншоркадын Пятигорск карса отель „Бристоль“ главной подъезд дорын друг орины вѳв кокшыяс. Вѳвъяс вылысь чеччыштисны всадникъяс. Долыд шѳпкѳдчѳм кутис кыссыны бульвар кузя. Чукѳрмисны тѳдны окотитысь йѳз. Кыдз нѳ—Курсовкасянь, фронт вывсянь воис известной Кочубей.

— Вот эсйѳ и эм сйѳ?! Тю, кутшѳм ячѳт!

— Ичѳт да бытшкасысь. Абу морт, а шыла.

„Бристольны“ заседайтис Северокавказской республикалѳн ЦИК.

Поводъяссѳ вѳввидзысьлы шыбытѳм бѳрын, Кочубей тивксѳдиг мунис подъезд дорѳ. Сы бѳрся вѳтчисны Кандыбин да Ахмет. ѳдзѳсын паныдасисны ЦИК-са председатель Рубинкѳд.

— Тайѳ тѳ главнойнас лоан?—юалис Кочубей.

— Да, ме,—вочавидзис Рубин, бритѳм ѳсь пома юрсѳ малалиг.

Кочубей небрежнѳя сюйыштис сылы кисѳ да, сойѳдыс кутѳмѳн, нудѳс бѳкѳ.

— А ме—Ваня Кочубей. Менам тѳ дорѳдз делѳ эм. Ми комиссаркѳд думыштим сгарбузитны пода полк менам нимаѳс, во!..

— Но, и организуйтѳ, а ме мыйла?—шензыштис Рубин, сюся видзѳдѳмѳн Кочубейѳс изучайтиг, кодѳ табдз сылы вѳлѳ тѳдса сѳмын кывлѳм серги.

Кочубей дорѳвтчис; язвительнѳя пѳлѳстис вомдоръяссѳ.

— Во! Правильнѳ! Ме кѳ эськѳ тѳнад отсѳгтѳг верми сйѳс вѳчны, тѳ кутшѳм чѳртла эськѳ ме ассым задйѳс быгзѳдѳ фронт вывсянныс.

Рубин, пельпомсѳ гѳгѳрвѳтѳма лѳптыштлиг, нюмдѳс.

— Ти, гашкѳ, гѳгѳрвоанаджык висьталад? Мыйѳн ме верма лоны тѳянлы полезнойн?—юалис сйѳб.

Кочубей, Рубинлысь веськыдлунсѳ тѳдмалѳм бѳрын, выльысь бѳсьтис сйѳс сойбордѳдыс да, копыртчыштлѳмѳн, гусьѳник шѳпнитис:

— Кывлѳ ме, мый тѳ буржуйясѳс мобилизуйтѳмыд окопъяс кодйыны?

— Да... Но кутшѳм нѳ сйѳб войска?

— Сйѳб менам тѳждысянторйыс, а абу тѳнад,—Рубинлы пельпомас бурьыс тапкѳдиг шуис Кочубей.—Тѳ меным лѳдз витсѳ либѳ квайтсѳ мортѳс. Сѳмын мед вѳлѳны кѳмаѳс да паськѳмаѳс. Гѳгѳрвоин?

Сѳглас пѳлучитѳмѳн да тайѳ морт дорас дѳверие чувствуйтѳмѳн, Кочубей, Кандыбинѳс чукѳстѳм бѳрын, нудѳс Рубинѳс вестибюль пельѳсѳ, фанераѳн джынвийѳ тувъявлѳм паськыд ѳшинь дорѳ.

— Кывзы, Рубин, да и тѳ. комиссар,—зумыштѳмѳн шуис Кочубей.— Ме ѳтитор ог вермы некедз гѳгѳрвоны. Кутшѳм судьбаѳн Сорокин командуйтѳ армиянас ставнас? Сетны сылы полк, во!

Рубин ѳсьтысис кывзыны.

— Ти мыйкѳ тѳданныд главком йыльысь?

Кочубей грубѳя орѳдѳс сйѳбс:



— Сволочь сійо. Ме ськѡд ещѡ Эйнем улын на чапасьлі... Ленин ёрт вѡсна.

— Кызди Ленин вѡсна?—ѡдѡ выльсь юалис Рубин.

— Сорокин шуалис, мый Ленин абу казак, мый сійѡ оз куж керасьны...— нервничайтѡ, висътавлѡс Кочубей.— А ме сылы сэтшѡм речьяс вылас: „Сбран тѡ! Ме да тѡ кызди керасям, весиг льяс кожѡны, а кадетьясѡс некызд Кубань выльсь огѡ керавлѡ, а Ленин ёрт став Россия пасьятын нальсь юшкасѡ нырсьыныс лѡдзис“.

Рубин да Кандыбин вѡча видзѡдлісны. Рубинѡс чуймѡдісны Кочубейлѡн веськыдлуныс да непосредственностьыс, да сійѡ, сы дѡвѡ матѡджык матыстчѡмѡн, бѡсьтѡс Кочубейѡс кѡдыс.

Кочубей дѡзмѡмѡн нетшыштѡс кѡсѡ.

— Сорокин дзик весь ѡновтѡс Кубань,—горѡдыштѡс сійѡ,—весь ѡновтѡс Катеринодар, весь ѡновтѡс Майкоп. Дзѡбсьывліс кадетыс, кызди номырѡсѡс кобель кѡдзыдѡнѡ, то Петропавловкаѡ, то Дундуковкаѡ, и ѡнѡ дзѡбсьясѡ. Кодѡ ѡнѡ адззыліс фронт выльсь Сорокинѡс? А мый сійѡ зырымѡсѡс рубака? Абу. Сорокин и уважитас кѡ коды, сійѡ сѡмын Ваня Кочубейлы...

Шеныштѡс кинас да веськѡдчис ѡдзѡслань, сы бѡрся термасьясѡс Рубин вылѡ внимание пуктытѡг; чеччыштѡс вѡв вылѡ, лѡсьѡдыштѡс ѡружѡсѡс.

— Пуксьы, комиссар, колѡ фронт вылѡ,—и вѡвсѡ кык кок йылас сувтѡдѡмѡн, тракѡдыштѡс нагайканас.—А тѡ, кубанскѡй республикаса председатель, эн вунѡд Ваня Кочубейлысѡс кывсѡ: ваяс тѡяны Сорокаыд бѡж йылас лѡкѡс!

#### XIV

Рубин приказание серти Суркулиѡ Кочубей распоряжение улѡ вѡлі мѡдѡдѡма мобилизуйтѡм социально-чуждѡй элементьясѡс куимсѡ морт мында. Мый насянь кѡсѡйѡны—дзѡкѡдз гѡтѡрвѡтѡг, повзьѡмѡс да жалкѡйѡсѡс, постройтчисны Суркули улица вылѡ вайѡдѡм буржуйяс. Видзѡдісны мѡдамѡд вылѡ, шѡпкѡдчисны.

Центральнѡй губернясысѡс, беженецьяс, спекулянтьяс, фруктовыщѡкьяс, мануфактуристьяс. Пальтоабсь,

пиджакаѡсѡс, ватникаѡсѡс, шляпаѡсѡс, котелокаѡсѡс, картузьясаѡсѡс. Матыстѡс найѡс ѡта-мѡдныскѡд лѡглун, повзьѡдліс неуверенность. Тшѡктыліс тѡравны сы йылысѡс кывсьѡм юѡр, мый найѡ вѡсны медся кровожаднѡй да безрассуднѡй большевик—Кочубей ставкаѡ.

Кор Рой сетѡс отрывистѡй команда „Смирнѡ“—буржуйяс кынмисны мѡста выланьс, юрнысѡс веськыдывь бергѡдѡмѡн.

Плетьѡн ѡвтчѡг, ѡдѡ матыстчис еджыд папахаа да руд черкескаа морт. Ськѡд тшѡтш локтѡс партизаньяслѡн группа. Медбурьясыс кубанскѡй вольницасыс курпейчатѡй<sup>1)</sup> шапкаяс вылын алѡй лентаясаѡсѡс.

Кочубей сувтѡс. Речьсѡс заводѡтит надзѡн, убеждайтана гулю сѡма кургѡмѡн.

— Сѡдз вот, граждана, неимущѡй горожана-пятигорчана... Думыштѡм ми политическѡй комиссаркѡд сгарбузитны пода паргизанскѡй полк Кочубей нѡмаѡс, мѡдногкѡ мѡнам нѡмаѡс, сы вѡсна мый Кочубейыс—лоа ме...—Сійѡ збодертчыштѡс да, постройтѡм йѡзѡс сѡн пырыс нѡдѡмѡн, кѡрталѡс ассьяс дженьыдик речьсѡс юалѡмѡн:—Сѡдзкѡ вот, кутаньыд-ѡ тѡ, неимущѡй горожана, служѡитны ме ордын?..

Буржуйяс чѡволісны. Кочубей, зумбыртчыштѡмѡн, прѡйдѡтит фронт кузя. Бѡрсяыс, ѡзьялан сѡнъясѡн, хищниклѡн кодѡ сащласьясѡс походкаѡн локтѡс Ахмет. Мунѡг моз, Кочубей ѡсѡ видзѡдалѡс повзьѡм чужѡмьяс вылѡ. Решѡтѡмѡн, мый тырмымѡнъя лѡи вѡчѡма моральнѡй воздействие, сійѡ мѡдысѡс юалис, но вѡчакыв эз получит. Положѡниеыс лѡи неудѡбнѡйѡн. Жугласисны сьлѡн планьясыс—чукѡртны доброволецьясѡс. Кочубейлѡн вѡжѡрыс эз вермы лѡдзны мѡвл, мый эмѡсѡс свет вылын йѡз, кодьяс вермасны ѡткажитчыны сійѡ знамя улын тышкасян чѡстысѡс. Рудѡдіс чужѡмыс, баньяс вылас кыптѡсны коричневѡй пятнаяс—кыпѡдчысѡс скѡр прицадоклѡн признак. Казялѡмѡн, мый

<sup>1)</sup> Курпей—том баялѡн ку, кодѡ мунѡ казачѡй шапкаяс вылѡ.

водза шеренгаысь драпвѡй пальто-  
ѡн пасьтасьѡм кыз морт, мыйкѡ ваш-  
кѡдїс пенснеа да судейскѡй картуза  
верзилѡлы да сїйѡыс серѡктїс, Кочу-  
бей пузїс. Тэрыба матыстчис кыз  
морт дорѡ, кучкїс сылы кынѡмас  
кулакнас, чїлѡстїс:

— Кутан, сука, служитны Кочубей  
ордын, га?

Повзьѡм кыз морт чукулытыштїс  
пїдзсьяссѡ. Кочубей чайтїс таын  
подвох.

— Кутан служитны Кочубейлы?

Кыз мортыс тѡдчымѡнъя рудѡдїс  
чужѡм вылас да тэрыба кутїс мїгайт-  
ны. Нервьяслѡн тракїысьыштѡмыс  
быттьѡ пѣткѡдлїс, мый буржуй муде-  
ра мїгайтѡ орчѡн сулалысьыслы.  
Сэні нин вѡлі пом быд пѡлѡс тер-  
пениелы. Кочубей видзѡдлїс, шыбтї-  
чис плетень дорѡ, нетшыштїс маег,  
ырыштчис... Кыз мортыд дїкмѡм гѡ-  
лѡсѡн равѡстїс:

— Кута служитны, ей-богу, кута!..—  
и уськѡдчис пїдзѡскок їылѡ, кочу-  
беевскѡй черкескалысь пѡласѡ окышт-  
ны зїлїг. Гѡгѡр—быттьѡ тувсов ой-  
дысь ва жугѡдїс плѡтина, Дзїк бы-  
дѡн кѡсїысїсны лоны великѡй парти-  
занлѡн пода боецьясѡн.

Кочубей нимкодя кутїс нюмъявны,  
нюлыштїс вомдорсѡ. Матыстчис кыз  
мортыд дїнѡ. Сїйѡс пельпомъясас лап-  
кѡдыштїг, гажаа шуїс:

— Во, дурнѡй! Сїдз мед и важѡн.  
Ме юалї, а тэ пырсѡ нїнѡм эн шу...  
ѡд, кутшѡм яндысьысь...

\* \* \*

Выль пехотнѡй полк расположит-  
чис бивуакѡн. Дворьясын тшыналїс-  
ны кухняяс, да опытнѡй начкысьысь-  
яс кулїсны яй тушаяс.

Асывнас, кор узысь їѡз вевтты-  
сїсны лысвалѡн уль пеленаѡн да шѡн-  
дыс осторожнѡя малыштїс зарнї рѡ-  
ма югѡрьяснас, юркнїтїсны комбриг-  
лѡн сылысь фанфараяс.

Быд нѣльѡд морт пѡлучїтїс бердан-  
ка либѡ винтовка. Мукѡдсѡ вооружи-  
тїсны шыясѡн. Фронт вывсынь скачи-  
тїсны ординарецьяс тревожнѡй юѡр-  
ьясѡн. Кочубей нюжїѡдлытѡг решїтїс  
мѡдѡдны бойѡ резервьяс. Сїйѡ лэзз-  
лїс ас дїнтїс частьясѡс, взводьяскѡд

бодрѡя здоравайтчїг. „Боецьяс“ прѡй-  
дїталїсны веськїд пельпом выланыс  
шы либѡ винтовка пуктѡмѡн.

Сы дїнтї мунїгѡн, зумьдджыка кокья-  
яс пуктавны зїльѡмѡн, выль боецьяс  
горзїсны приветствїеяс пурпурнѡй  
кубанскѡй башлыкѡн павгысьѡм живо-  
писнѡй всадниклы...

Позьѡ эскѡмѡн шуны—Кочубейлы  
вѡлі сьѡлыштны, мый горзїсны прѡй-  
дїтїсь їѡз. Сылы вѡлі важнѡ, мый  
їѡзыс бодрїтчисны, нуїсны пельпомъ-  
яс выланыс „зброя“ да вочавїдзїсны,  
кѡть и сьѡрсьѡн-бѡрсьѡн, сїйѡ чѡлѡ-  
малѡмъяс вылѡ.

— Добре, хлопцы, добре,—удовле-  
творїтчѡмѡн шуалїс комбриг, комис-  
сар вылѡ тшапа видзѡдльвлїг.

Туй вылын пехотїнецьяс полїгтыр  
вїдлалїсны прѡстѡїнїк снаряжение-  
нысѡ, полїгтыр корїсны:

— Вайѡї кѡть прамѡїджык ѡру-  
жїе.

— Ѳружїенад ѡд и дурак кутас  
воуйтны,—сїнсѡ куньтыралїг вочавї-  
дзалїс Кочубей.—Мырддыны колѡ.  
Кадетлѡн уна винтовкаяс, да и мау-  
зерьяс эмѡсь.

Бой мунїс Привольнѡй хуторьяс да  
Алексеевскѡй сїкт костын. Передѡ-  
вѡй лїнїеяс дорѡ тэрмасїсны сани-  
тарнѡй да патроннѡй паркьяслѡн по-  
возкаяс. Обывательскѡй подводаяс  
вылын, гѡнїтѡмѡн, чѡй паныдсѡ венѡ-  
мѡн, тэрмасїсны шанцевѡй инстру-  
ментьясѡн вооружїтчѡм казїнскѡй  
крестьяна.

Подводаясѡс колльѡдїс ыджыд ку-  
мач бантѡн морѡссѡ мїчмѡдѡм, граж-  
данскѡй паськѡма горзысь всадник.  
Пехота дортї гѡнїтїг да, тыдалѡ,  
Кочубейѡс тѡдмалѡмѡн, всадник друг  
горѡдїс несуразнѡй да кадыслы  
туйтѡм: „Мед олас краснѡй комбриг!“  
Кочубей бергѡдчыштїс да сьѡлыштїс.  
Сїйѡ вѡлі врагѡн быд пѡлѡс сумато-  
халы да шумлы, сымын нин сэтшѡм  
прѡстѡї делѡын, кыздї сражение.

Выль формїруйтѡм полк должен  
вѡлі мунны бойѡ. Кочубей атака водз-  
вылын вїсьталїс новобранецьяслы  
дженьыдик босьтсьѡдана кыв:

— Хлопцы, воїс тїян кад ѡтсавны

революциялы. Со эстён,—индїс чунь-наас фронтланьб,—ті шедбданныд аслынд бружие да слава.

Казялёмён, мый сылён пось чукөстчём вылө кодсюрө чөвтїсны неискренной видзөдлас, а өткымынъяс наяна синъяссө муб лэдзисны, бодритіс найөс, скбрысь синсө читкыртөмөн да желвакъяснас ворсіг:

— Гашкө, кодкө думайтө меным мышкө пуля? Мед оз думайт. Ме бөрся менам радейтана дзодзөгъяс-юсьяс.

Невольнө видзөдлісны бөрвыланис пехотинецъяс. Негырысь галопөн матыстчис казачей частысь торїөдөм особой партизанской сотня. Сотня водзвылын гарцуйтис Николай Батышев, сыкөд орччөн, нөрөвтчыштөмөн, клинокнаас ворсіг, страшнөя кучкөм вылө кисб песіг, рөдтис Наливайко.

Гашкө, төдїс Наливайко, мый тайб му вылын талун медбөръясысь гольскасны сійб вороной вөвлөн подковьясыс, гашкө, омоль юбръяс войсны рөднөй станицаса кольбөм озыр дворясь, но рөдтис опальной казак Наливайко, мича чужөм вылас кутшөмкө страдальческой да сыкөд тшөтш лөкөс сысысь нюм кынтөмөн.

Эз вөв буржуйяслы делө сыбдз, мый пыртис тышъяс историяб прославитчөм кочубеевской сотня. Всадникъяс, кодъяслөн кыныс оз дрөгнит, горнистыяс, кодъяс дасьбсь трубитны отваса сигналах, дзирдалысь пика йылын сотенной значок, пыртисны на пытшкө дрөжь, да найөс шымыртис животной страх, кодї парализуйтис вөлясб да эз кут нинөм общөйсө сійб героическойскөд, мый насянь виччысис налөн чорыд сьблөма, бешабашной начальникныс.

Кочубей задорнөя нюжөдїс команда, а Батышевкөд воысь оркестр зїла вөртөшитчыштис да пондї ворсны вальс „На сопках Манжурии“.

Полкөс вель чөткөя паськөдїсны кочубеевской командиръяс, да пехота, первой надзөнк, сөсся пырыджыджык и ыджыдджык бдьяс босьтөмөн, котөртис гөра вывсьянь, винтовочной да пулеметной билы паньд.

Кыз морт зїлис орччөн лоны судейской картуза суселкөд. Но друг сійб воштис сійбс. Полк зурасис

прөтивниккөд. Судеецбс таялісны да гуранын югнитлісны сылөн лөсталысь пөдшваясыс. Кыз морт почувстувуйтис асьсө өткаөн. Сійб көсйис бөр бергөдчыны, но боксянысь сійбс муртса эз бытшык шынаас верзила—дезертир, кодї уськөдчис саперной зырийбн өвтчысь жебыник офицерик вылө. Кыз морт вылысь зырөдїс водзб, көть кодъялөм кушыс эз вөв вывти бур котөртөм вылө. Сы дорын кодкө усис, кияссө паськыда шевгөдөмөн. Кыз морт конъясис шойб, ляскысис му бердө да кутис кияснас юрөб. Вылітї шутьлаліс, дзижгис. Сы весьтын корснитис Кочубейлөн вөлыс, да мыш кузяыс юковтис нагайка. Буржуй тивкнитис, чөвтис винтовкасб ки вылас да пелька котөртис водзб, весиг Кочубейлөн зверсяма горзөмлы подражайтны зільөмөн. Сійбс тойлалісны, уськөдлісны, сійб усьласис, чеччывліс да тэрмасис водзб, кытчөдз атакалднгыс ез ну сійбс паськыд белогвардейской траншеябдз. Кыз морт чеччыштис насып вылө, да сэн жө сы син водзын лөстыштис төдса да коркөся сэтшөм муса, топыд зарни басонөн гөгөртөдөм гөрд погон. Юнкер, опасность казялөмөн, бергөдчис, кутис кыз мортбс гачөдыс, кыскыштис да кватитис наган. Буржуй сапкысис кымынь. Дулолөн сьбд чутыс тшөктис сійбс повзьөмла горөдны, сійб кватицис юнкербс кокъясөдыс, личкис сійбс да сатшкысис пиньяснас френчлөн топыд нойб.

— Сїдз сійбс, лязөд сійбс!—горөдїс быдлаын вөлысь Кочубей, окоп вөмөн вирдыштїг, аслас вөлыслысь кынөмсө петкөдліг, да өддзөм вывсьыс сапкысис вилаөн моз штыкьясөн уджалысь пластунъяс чукөрө.

Помасис бой. Муяс весьтын киссис чирөм гөлөса оркестръяслөн ыргөй шоглун. Нөсилкаяс вылын, санитарной двухколкаяс вылын кыскалісны раненөйясөс. Кодї кыссис прөстө ас кокнаас. Бригадаса полевөй лазаретб воалісны штабса начальниклөн көсйысьлөм подкреплениеяс. Кыз морт куйліс неприятельской окоп бөуствөр вылын увлань юрөн, пластун штыкөн бытшкөмысь. Пехотинецъяс зїлісны сы вылө не видзөдлыны. Возбужден-



нбйбсь да быттб томмыштбмабсь  
вралбны исходнбй местаб. Унджыкыс  
пбрччалбмабсь котелокъяснысб да  
шляпаяснысб, шапкаалбмабсь пушкы-  
ра баляку шапкаяс. Пбшти быдбнлбн  
вблбны винтовкаяс. Сюравлбсны вбнь  
костаныс наганъяс сюйыштбм йбз.

Кочубейлы вблб долыд. Эксперимент  
удайтчис. Сйбб эз кбсйы весиг дзеб-  
ны ассыыс нюмсб.

— Ме жб шулб тэныд, комиссар,  
мый колб мянлы асламым пехота,—  
торжествуйтбс сйбб да тонсб вежбмбн  
содтбс:—грамотнбйбсь ставыс, став  
наукасб велбдбмабсь, а косясныс  
кызди петукъяс. Абу прамбй кучкб-  
мыс: и кулакбн, и пиньбн, и воча  
кутчысбмбн. Весъкыд серам, а абу  
война. Кызди ме югнита, понда вы-  
ручайтны, керавны кадетбс, найбб и  
меысб дзебсыны. Ме горза: „Вайбб,  
вайбб, варышыя!“—вылыыс косясб-  
ны. Тешкодъ!..

Галопбн рбдтбс полк дорб.

— Орел пиян! Вот кызд куснялбны  
кочубеецъясуд кадетьяслы салаз-  
кыяссб!

Чирбм гблбсбн „Ура“ горбдбм ббры-  
н, орел пиян дыр на ещб видзбдбс-  
ны ылыстчысб комбригысб албй  
мышсб.

Кочубейкбд орчбн мунбс Кандыбин,  
позялбм кокъяссб стременясысб  
мездбмбн. Туй бокса турун лбсталбс  
алмаз сямбн. Шондб ёрис синъяс.  
Комиссар читкырасис да мбвпалбгтыр  
чышкалис сук вирбсь шашкасб.

## XXII

Пятигорскбй туй вылын—Минераль-  
ные Воды.

Нбжйбб мунысб вспомогательнбй  
сбстав вылын Минеральные Воды до-  
рбб воигбн на, Кочубей шензис кбрт-  
туй насып бокб лэдбм вагонъяс, ци-  
стернаяс, ёгъяс уналун вылб, эндб-  
дбм кбрттуйыввса овмбслбн став мись-  
тбмторйыс вылб. Сйбб быд минутын  
тбвкбдбс комиссарбс да, бокъяссысб  
индалбг, шуалбс скббра да дбзмбмбн:

— Озвермыны кбзьяйствуйтны. Кызд  
гадитбмабсь став туйяссб! Кызди  
недотяпалбн баз<sup>1)</sup> вылын: бугайяс,

мбсьяс, баляяс и чанъяс бти чукбры-  
н. Комиссар, кбн нб танб кбзьяиныс?  
Вот воа, вайббда Владикавказскбй ли-  
ниябс бур пбрядокб.

Станция дорын куйлбсны, пукалбсны,  
ветлбдлбсны красноармеецъяс. Сэн жб  
мунбс прбстбйиник тбрг. Вежлалбсны  
нянь вылб да сала кусбк вылб кис-  
сбм шинель, сёрнитчалбсны да веж-  
ласисны сапбгъясбн, та дырйи бур-  
джык кбмыслбн кбзьяиныс босьтлбс  
содтбд прбдуктаясбн либбб вещьясбн.  
Боецъяс, кодъяс виччысысны фронт  
вылб погрюзка, Моздокланьб, судзб-  
далбсны патронъяс, бутылочнбй бом-  
баяс, мукбд дырйиыс медббръя белъе  
паракбд, полотенцекбд, майтбг ку-  
сбккбд торйбдчбмбн. Мбд туйяслыс  
перрон вблб займитбма матросъясбн,  
кодъяс, Кандыбинбс шензбдмбн, ас  
костаныс нубдбсны чорыд перепалка.  
Комиссарлыс шензбмбс бырбдбс  
стальнбй шлема величественнбй сал-  
дат, кодб пренебрежителънбй нюмбд-  
мбн вбръзывтбг сулалбс сыладор бе-  
регса мургысб толпа пытшкын. Мат-  
росъяссысб сйббс торйбдбс первойя  
туйяслбн канава. Солдат, Кандыбин  
вылб видзбдлбм ббрын, мигнитбс сылы.

— Часджын нин чапасьбны,—до-  
вольнбй гблбсбн висьталбс сйбб.—Со  
эсйббяс, кодъяс горшнысб ёнджыка  
паськбдлбны, вуждбдбны Балтийскбй  
мореб катер лбкбс-лбкбс, Черномор-  
скбй флотса вбйбмторлысб огрызок,  
а найбб, кодъяс сёрнитбны бткбн да  
дженъыдджыка, синбны найбс сетчы-  
ны фронт вылб Моздок улб, белбй  
сволочбс пыркнитны. Тадзсб найбб  
Бичерахов йылысб. Кодб кодбс на-  
лбн венас—бнб оз на тыдав, кызд  
даскык час войын самбвар трубаын...  
Наблюдайта...

Салдат скйлбс кисб зептас, судзб-  
дбс китыр подсолнушка да, позасб веж-  
тбг, сулалбс зэв ыджыд да невозму-  
тимбй, сы дортб шбйтысб йбзьяслы  
юръяс да пельпомъяс вылб кышбс  
сблалбг.

Станциялбн бдзбс вбссыштлб сб-  
мын сымында, медым позбб вблб сыб  
кызкб пырбдчыштны. Кочубей лич-  
кыштбс пельпомнас да пырис вокзалб.  
Сы вылб мбдбсныс киссыныс видчбмъ-  
яс:

— Йбзсб лямбдан, обормот!

<sup>1)</sup> Баз—скбтнбй двор.

Няйт кафельной джодж вылын топыда, кѳнсюрѳ мѳда-мѳд вылас, туплясисны йѳз. Сынѳдыс вѳлі тырѳма шой дукѳн. Пѳвъясѳн тувъявлѳм ѳшиньяслѳн дзузгыс кѳстъяс дорын дѳзмѳдчана да пыр ѳтмоза дзизгисны гутъяс. Пыранянъян неуна бокын-джык, нюкыртчѳмѳн, куйліс морт, нюжѳдѳм шуйга ки вылѳ юрсѳ пуктѳмѳн. Тайѳ дзик ѳти, вылѳ лептѳм киыс быттьѳкѳ требуйтис мыйкѳ, либѳ кевмысис пѳщада йылысь. Чуньясыс крукылтчѳмаѳс да, мыйтѳм кѳтъ эз видзѳд на вылѳ ланьтѳм комбриг, коланы скѳнь вѳртѳмѳн.

— Видзѳд, комиссар, кулѳм, — надзѳн шѳпкѳдіс Кочубей. — Гашкѳ, сѳні и куліс...

Кулѳм мортлы кынѳмас юрнас зургысьѳмѳн ѳйзис казак, сьѳд вомдоръяссѳ нюліг. Сійѳ чабраліс кинас шашкалысь эзысь эфессѳ да зіліс чечыны. Сылѳн синъясас вѳліны страх да шоглун. Суседыс, — гашкѳ, сьѳдз другыс, — заводитѳма сісьмыны. Казак эз вермы бокѳ кыссыны: кокъяссѳ сылысь пидзѳс вевдорѳдыс вѳлі орѳдѳма, гартыштѳма вѳв попонаѳн, векныдик кавказскѳй ременьѳн зѳлѳдѳмѳн.

Кочубей вѳлі шайпаймунѳма. Йѳзъяс вомѳн восьлаліг, надзѳ юасис:

— Вокъяс-ѳртъяс, кыз тиянѳс юкталѳны, кыз тиянѳс вердѳны?

Раненнѳйяс тѳдісны сійѳс, кыпѳдлісны юрнысѳ, норасисны.

— Оз, дона ѳрт, Кочубей. Оз юктавыны и оз вердны.

Комбриг мурчйѳдліс пиньяснас. Бергѳдчывлѳмѳн, надзѳ юавліс комиссарлыс:

— Мый нѳ тайѳ татшѳмыс? Ѳд тайѳ мян жѳ боецъяс-ѳртъяс.

Шензьѳмѳн шевкйѳдліс кияссѳ да, гѳлѳссѳ лѳштѳмѳн, возмущайтчис:

— А аски розьѳдасны менсьым морѳсѳс нѳль залпѳн да шыбытасны Кочубей ѳртѳс сісьмыны тайѳ чуко-рас!

Кандыбин юкліс Курсавкаысь босьтѳм провизиялысь зев ичѳтик запасъяс. Беседуйтис боецъяскѳд. Тѳрыба гижаліс налысь адресъяс да корѳмъяс. Босьталіс мѳдѳдѳм вылѳ важѳннин гижавлѳм письмѳяс. Ахмет пре-небрежительнѳя юкталіс йѳзѳс, кон-

сервнѳй банкаысь вѳчѳм няйт кружкаѳн ведраысь вагумлаліг. Юктасьѳм помалѳм бѳрын да ведра шыбытѳм бѳрын, Ахмет долыдапырысь гартлѳдліс послоник сьѳд усясыс, кос яя железнодорожниккѳд сѳрнитысь Кочубейѳс наблюдайтіг.

— Тѳ станцияса начальникыс?

— Ме.

— Мыйнѳ тѳнад йѳзыс тупласьѳны няйтас, кызди порсыяс?

— А тияны кутшѳм делѳ?

— Мый? Кутшѳм меным делѳ?! — кулакъяссѳ чабыртѳмѳн, вылысь юавліс Кочубей. — Зараз тшѳкты зыртны джоджтѳ да мыськыны пуѳм ваѳн... пѳсьѳн.

— Кутшѳм ті право имеитад меным приказывайтны?

— Тѳ менѳ он на тѳд! — матыстчиг, грознѳя горѳдіс Кочубей. — Ме тѳнѳ тшѳкта кывнад нювны, и тѳ кутан! Тѳ тѳдан, коді ме?

— Ог имеит честь...

— Ме — Кочубей.

Станцияса начальник сиди и ляпмуні. Тыдалѳ, ылын бригада предельяс сайын гуляйтис кочубеевскѳй слава. Станцияса начальник, копра-сьѳмѳн корис извинениеяс, кѳсйыс ставсѳ лѳсьѳдны. Но Кочубей вѳлі чорыд.

— Босьт чистиктѳ, подлюга, весав, а ме видзѳдышта.

Станцияса начальник зыртис няйтѳн тырѳм джодж, тревожнѳя видзѳд-львліг. Кочубей шуаліс:

— Во! Аддзан, кутшѳм лѳсьыда артмѳ тѳнад!

Зыкѳн кыскѳм, на дінѳ сѳйсыс еджыд кителя важнѳй морт. Сылысь тшѳг чужѳмсѳ баситисны дзормыштѳм усяс.

— Ме заведующѳй. Мыйын делѳыс?

— Ага, заведующѳй! — ядовитѳя нюжѳдіс Кочубей да, вѳыслань док-нитіг, сылыштис: — Ахмет!

Ахмет плетьѳн ойкнитис заведующѳйѳс. Усясыс сылѳн кутисны тира-выны, вомыс калькнитчис, быттьѳ вавысь лѳптѳм черилѳн. Сійѳ бѳрынштчис бѳр-выв. Ахмет, вѳтчиг, тальччис сылыкок вылас.

— Мерзавец! Менам... гадьяс! — арѳстис заведующѳй, кывйыс петѳм бѳрын.

— Лямод сылысь гадьяссё мыйвын-сыйд!..— горзис гажаа Кочубей.— Пычкы буржуйысь совуссё!

Раненёйяс кыпöдчалисны.

— Сидз найöс, Кочубей ёрт. Лязöд серовьяссё.

Залын ошкана шы нинöм эз си бурöс. Көнсюрö зельснитисны затворьяс. Станцияса начальник да кителя морт нюжодчисны Кочубей водзö во фронт. Чужомьясныс налөн вöли куломьяслөн кодь блед, да тиралисны синкымьясныс.

— Ме муна политичной комиссаркөд, — орьöдлөмөн шуис Кочубей, — менö корис ачыс Орджоникидзе. Бөр лоа аски. Мед вöли чистö, а то мясянь...

Фраза помавтöг, сийö бергöдис юр-сö. Сылөн ёсь нырысыс кыйис кухнялысь ыласа дук. Правдайтчысь железнодорожникьясöс кинас вештыштиг, сийö мөдöдчис дуклань, виччысьöмөн бөрйиг, кытчö тувччыны небыд кавказскöй сапöга кокнас.

Кухня. Öдзöсас пöварлөн повзыштöм чужом. Ныр йылас тиралисны гырысь бчкияс.

— Тэ кодi?—юалис Кочубей, уничтожайтана сы вылö видзöдлiг.

— Пöвар.

— Мый вöчан?

— Сёян лöсьöда.

— Сёян? Кодлы?

— Медперсоналлы.

— Персоналлы? А мый налы лöсьöдан? Кутшöм сёян?

— Котлетьяс.

— Коклетьяс? — нюжодис Кочубей.— Со мый! Менам другьяслөн ёртьяслөн няньныс абу, а персоналлы коклетьяс... Смирно!

Пöварлөн бедьясын öшйисны киясыс. Кынöм вылас гольснитчисны кузь, лэчыда тöчитöм пургьяс.

— Ме—Ваня Кочубей. Босьт да юклы хлопцылы кык коклетөн. И верд хлопцыöс кытчöдз найö оз чеччыны. И кыла кө насянь көть öти жалöба, скарежита тэнö, черепахаöс моз.

Вокзал заводитис ловзыны. Воис медицинскöй персонал, кодi сэтчöдз вошласис код тöдас көнi. Öзйисны ламжаяс. Öшиньясысь кутисны кульны пöвьяс, медым тöлöдны помещение.

Кочубей, Кандыбин да Ахмет виччысисны перрон вылын поезд. Көрттуйывса садйын гөрдлисны вöвьяс. Тшынасисны кык походной кухня. На дорлань пöрöм решетчатой потшöс вомөн лёддзөн кыссисны красноармеецьяс. Кухняяс личкерлытöг пузьöдалисны ва. Кипятокла ветлысьяс гольöдчисны пöртьясөн. Тöдлытöг кыссис-локтис руд бронепоезд, кодi пуркнитис пöсь сынöд гыөн. Бронепоезд борт вылын аршындынъя букваясөн вöли гижöма ним.

— „Коммунист № 1“, — лыддис Кандыбин.— Тайö Чередниченколөн броневик.

Люкьяс воссисны. Пондисны чеччавны Чередниченколөн боецьяс да кокьяснысö веськөдлөм могысь вöрисны места вылань, вагон дорысь вешйытöг.

Кочубейöс корсис станцияса начальник, кодi, быд минут мысти извинаятчиг, передайтис врачьяслысь заключение, мый пока вокзалын лоас татшöм чукöра йöз, раненнойяслы тырмымөн дөзёбр обеспечитны сьöкыд. Сы кындзи, абу вольпась көлуй, бинтьяс, прöдуктаяс.

Комбриг чöволис. Сы пельöдз воис музыка шы, öттшöтш серам, аплодисментьяс. Сийö кывзыштис чошкөдчөмөн.

— Тайö кутшöм свадьба? Көн тайö?

— Көрттуйывса закрытой театрын оперетта, Кочубей ёрт,— доложитис станцияса начальник.

— Комиссар! Мый сийö опереттаыс?

— Комедия музыкаөн,— вочавидзис Кандыбин, воысь Чередниченкөд здоровайтчиг.

Кочубей сетис кисö бронепоездса командирлы да, сы дорö копыртчыштлөмөн, шöппнитис:

— Мефодий! Построит меным морт комынöс ассьыд голодрәнецьястö. Тыр формаөн.

Спектакль муван местасö Кочубей кытшалис Чередниченкөдн выделитöм йöзөн.

— Помалой комедь!— гораа горöдис Кочубей, действие шöрын сцена вылö петиг.— Ме көсья речь висьтавны. Видзöдысьяс уйкнитисны петанялань.

— Пышйыны? Онö. Рушкунытö



штык йылд, кызди нямддс!—гымалис Кочубей.

Публика ланьтис. Кыпдсны юръяс. Огнестрельной да холодной оружиеясон баситом морт матыстчис рампа дорд да заводитис излагайтны толка да доходчивой мовпьяс. Видздысьяс повсын эз этша вонны кортуйывса рабочойяс.

— Граждана! Кутшом нд ти граждана?—шуалис Кочубей, юрнас дойддлг.—Тан ти комедь ворсаньнд, а сэни йдз, уджалысь йдз, кодьяс лютый врагкод тышын тиян всна дзонь-видзалунсд воштисны, висьмдмадсь, туплясьоны, пасьтдмдсь, приюттдмдсь...

— Правильно шуо, правильно, сисьмдны станция вылын йдз,—йдз чукоп пыр псыкддчигтыр отсыштис кучик картуза дзор рабочой.

— А ти, милосердной сестраяс-нывбабаяс! Кутшом нд ти милосердной сестраяс? Кон нд тиян морт совестьныд?

— Кон нд мян морт совестным? Бабаяс, кывзб, од сийд салдатьясылон сиджб мамьясныс эм?—кутисны лядьбдлыны нывбабаяс.

Кочубей шогпырысь кучкис аслыс мордсас.

— Тышкасям сы всна, медым вли югыд, а сэни—кызд юрнад копанка<sup>1</sup>. Тышкасям, медым вли свободнб, а сэни морт вылын морт. Корас тиянб Ленин ёрт, кызд вот менб Орджоникидзе, да юалас тиянлысь: „А мый ти вбчиньнд, муса йдз, кор тиян хатаяс дорын йдз будущдойсб шеддсны штыкдн да шашкадн?“ Кызд ти кутаньнд кутны вочакыв дона Ленин ёрты? Лэдзас тиянб Ленин ёрт югыд оломас, а гашкод кералас тиянлысь юрьястб лэчид шашкадн... Эх, ти, жуг, а абу йдз.

— Поньяс ми, Кочубей ёрт!—гордсны толпаянь.—Аттб, мывкыднымдс веськодн, хатаясын бурдбдалам красной салдатьясбс.

Сюркнялис сийд нароснб грубья, быттб полс, мый сийд кывьяслысь человечностьсб да пбсьлувсб вермасы лбжнб толкуйтны кызд слабость.

— Ме муна аслам политичной

комиссаркод, Кандыбаккод, аснас Орджоникидзебн кором серти да аски воа бдр. Ставсб мыськыны, чиститны. Обеспечитны хлопцыбс подушкаясбн, перинаясбн, шебрасьясбн. Оз ло порядокын, лбк лоас тиянлы. Тайб тиянлы висьталб оз кутшомкод сэнпустомеля, а ачыс Ваня Кочубей.

### XXIII

Пятигорск. Гостиница „Бристоль“. Пытшкас, пос дорын, дежуритис РКП(б) крайкомса председателбн вокыс, Абрам Крайний. Сылбн кызд дежурнойлбн обязанстьб пырб ббсывавны пырысьяслысь бружие. Сэтшбм порядок вли лбсьбддма быдбнлы влб. Кочубей, кызд пыр овлб, зия котбртис пос кузя.

— Ёрт, порчдой бружие,—ббрвывтыс щбктис Крайний.

Кочубей пырысь-пыр бергбдчис. Воськовтис ббрлань. Ставнас злбдчис. Видзбдалг, быдплбс виччысьтбмторьяс влб дась, корсис аслас положениеын разумной выход. Курсавка вылын случай дыр кежлб коли комбриг паметын. Сэки матын влб бригада, а бни: „Кызд бирюкбс капканб“,—югнитис Кочубейлбн юрас. Онбдз бружие влб, олбмкод бткодь ценность влб, дзик бти покушайтчысьбн вли сбмын на тайб косианк рыжбй детинкаыс.

— А тэ меным бшбдлин сийбс?—пузис Кочубей, сийбс морбсбдыс кутбмбн.

Тивкнитис-локтис Ахмет, код дась чардби моз вийбмьяс влб. Кандыбин шбйбвошис. Воис комбриглбн лбкмбм припадокьясысь бти, кор неосторожнойяс вештысьлисны олбмбн. Комиссар, чеччыштбм ббрын, топбдс адыгеецлысь пельпомьясбс, мбдыс увбмбн злиис нетшыштчыны, и код сийбс тбдас, кутшбм драма эськб лоис „Бристоль“ гостиница пос вылын, эз кб эськб, зык шыб, пет Одарюк. Пырысь-пыр гбгбрвобмбн, мыйын делбс, Одарюк приветливбй горбдс:

— А, Кочубей! Пбжалуйста пыр. Кочубей ббрынтьчис Крайний допысь.

— Пбжалуйста пыр, а асьныс ору-

<sup>1</sup> Копанка—колодец, юкмбс.

жие кульоны, — дзугыля шуис сійб, синкымувтыс Одарюк вылб видзбдг. — Тадзи ті встречайтанныд боевбй командирьястб...

— Тайб пбрядокыс бьдбнлы, — гбгбрвобмбн, мыйын делбьс, вьсьталіс Одарюк, — а Кочубейлы позьб, дерт, вбчвы исключение. Пырбй, кьдз эм.

Кочубей зумыштчис, Одарюкбс кьв-зг, кодбс сійб тбдг, кьдзи глаьком-лысь матысса мортбс, да, эскытбм-пырысь видзбдалгтыр пыріс номерб, кбні вблі штаб. Видзбдаліс гбгбрыс. Стенын бшалис Севернбй Кавказлбн ьджьд карта, кодбс вблі сербдбма флажокьясбн. Пызан вылын сідзжб картаяс, помавтбм чай стбканьяс, чигарка помьяс. Насторожитчбм Ахмет эз вешьяв Кочубей дорысь. Сійб недружелубнбй видзбдаліс вьль ьбз вылб, да сылбн вбснидик нервнбй чужбмыс вбрзыштльвліс. Кочубей, Кандьбинбс чукбстбмбн, пуксис ськбд орчбн; пуктис кьсб комиссар пидзбс вылб да синсб сувтбдбмбн, изучайтис обстановкясб. Неьджьд коренастбй Одарюк, офицерскбй выправкабн щбголяйтг, матыстчис карта дорб. Сылы характернбй вежсьывтбм ньомдбмбн нубдгис кинас гбрд шнур кузя, кодбн вблі кьтшалбма пестрбй чутьясбб.

— Но-ко, Кочубей брт, бні видзбд-лам, кутшбмджьк тьян положение-ньд фронт вылын. Кыткб кб не сідз-вьскбдбй.

Кочубей пренебрежительноя бвтыш-тис кинас.

— Кутшбм тайб карта! Мазитбма чбрт тбдб мый. Менам аслам карта. Ахмет, кьскы мянлысь, боевбйбс.

Пызан вылб ьджьд шыбн водгс Кочубейлбн знаменитбй картаьс. Неграмотнбй полководец увереннбй нов-лбдліс чуньнас сылы тбдса визьясбд, кодьясбс радейтбмбн визьлбдлбма карандашбн.

— Тайб Кубань, — бьяснитис Кочубей, ьлбн чукульбс кьз визь кузя чуньнас надзбник нубдг, — вот татг гбра паныдыс визувтб... али мый? — ньомьяліг, шуис сійб, сійбн мый картаьс тайб местабд вблі мылькья; сійб вьскбдгис сійбс осторожнбй кьпьдбснас. — Вот, бні бара визувтб нормальнбй.

Одарюклбн серамыс петб. Неьджьд тошб нирсйбдлгтыр, сійб интересбн синьис комбриглысь поведениесб. Кочубей пбсяліс. Пбрчис шапкасб да бдйб малыштис кьпьдбснас некымын пбв дженьыда шырбм юрси вывтис. Шензьымбн стбча сійб индаліс бойяслысь местаяс, противниклысь расположениеяс. Серпасасис фронтлбн подлиннбй картина. Кочубей тбдг, кбні кутбны линиясб Федьколбн частьяс, кбні сулалбны Кочергин, Тулинов, Зуев. Сійб тбдгс районьяс, кодьясбс займитбма Выселковскбй, Крестьянскбй, Дербентскбй, Черноморскбй полкьясбн. Характеризуйтис лабинскбй да донскбй формированиеяс, видгс ставропольладорын сула-лысь матросьясб.

Час мысти воис военрук, будущбй комфронта Крузе, шыльбдчбм, вердаса-тшбг морт.

— Крузе брт, — представитис Одарюк. — А тайб Кочубей.

Мыйкб буркнитбмбн, Кочубей неокотапырысь ньжбдгис кьсб Крузель. Кандьбинлань бергбдчбмбн, ньбжйб-ник шуис:

— Тоже брт... Став кьис чунь-кьтшьяс, кьдзи нывлбн...

Крузе вобмсянь Кочубей ланьтис. Неокотапырысь, бтмоза вочавидзмгс юалбмьяс вылб. Очсалиг, юалис Кандьбинлысь:

— А мый, комиссар, гбгбрвоасны найб мянлы колбаса жаритны?

Штабб звбнитлісны. Одарюк, телефон кузя сбрнитбм ббрын, шыасис Кочубей дорб:

— Тьянкбд кбсйб тбдмасыны Орджоникдзе. Корб ас дьнас.

Кочубейлбн садьмисны воддза пбдозрениеясьс.

— Мед сійб татчб воас. Орджоникдзеьд, — зумыштчбмбн шуис сійб.

Орджоникдзе воис. Комнатаб бдйб пырис военнбй формаа косньбд морт. Смуглбй кузьныра чужбмсб кьтшалбма под горшок шырбм сьбд юрси шапка. Орджоникдзе вблі энергичнбй, тэрыб вбраса. Пыригмоз, сійб топыда кутліс кьсб Кандьбинлысь, а Кочубейлысь кьсб кутис ас кьяс.

— Вот тайб, значит, знаменитбй комбриг Кочубей? Рад лоны тбдсабн.

Пуксис орччѳн да, сылы пидзѳс вылас тапкиг, мигнитіс:

— Тани тѳ йылысь, Кочубей, сѳшѳм страхъе сѳрисны, мый ме и локны тѳ дорѳ полі, а тѳын и страшнѳйыс нинѳм абу.

— Тайѳ миян,—мигнитіс Кандыбинлы Кочубей,—тайѳ абу Сорокиныд.

Сійѳ окотапырысь сѳрнитіс Орджоникидзекѳд, вѳлі дѳвѳлен да эз дзѳб ассыс удовлетворитѳм.

Сорнияс дырйи прѳстѳй, меткѳй остроумнѳй шутка радейтысь, Орджоникидзе ѳдйѳ завоеуйтис Кочубейлысь симпатия.

— Кывлі ме тиян йылысь да тиян веськыдлун йылысь, Орджоникидзе ѳрт. Раз царь дырйи тюрмаѳ мунліи, значит, абу сѳні кутшѳмкѳ подлиза, а натуральной морт.

Орджоникидзе дружескѳя тапкѳдіс Кочубейѳс пельпомас.

— Но, эн ошкы. Тѳ тоже атаманьяскѳд да асланыд озыр дядкааяскѳд эн ѳнасѳ окасѳ.

— Да кысь тѳ ставсѳ тѳдан, Орджоникидзе ѳрт, кызд вещун, га?—чуймис Кочубей.

— Тѳ жѳ нималана, сы вѳсна и тѳда,—шмонитыштис Серго.—Вот висѳтав, кызд делаясыд тѳнад?

— Тайѳ фронт йывссыд? Ставсѳ нин ѳртъяслы висѳталі. Тышкасям, тышкасям, а пѳрядок абу. Суркулиясысь да Невинкаысь водзѳ ог письтѳй. Вир кысьтам весьшѳрѳ, кызди ва. Вот старбузуйта еще кык полк пехота, кутам сѳки оперируйтны, юрѳяс ордѳдлыны кадюкъяслысь да кыр подулѳ... Колѳ батько Ленин дорѳдз писькѳдчыны, балакайтыштны ськѳд. Кывлі ме, мый сійѳ тожѳ менам программаѳ кутчысьѳ...

Орджоникидзе нюмдіс. Кочубей мучительнѳя корсяліс колана кывѳяс. Висѳталіс ѳткымын командирѳяс дорѳ ассыс эскытѳмѳ, шензис, кысянь вѳбны поражениеяс да мыйла сы дыра кутчысьѳны кадетѳяс, сылѳн кѳ боецѳясыс косясьѳны левѳяс моз. Бѳрѳяпомыс надзѳ шуис:

— А висѳталѳй, Орджоникидзе ѳрт, неужели ті Ленинкѳд вот тадзи, кызд мекѳд, балакайтлід?

— Да, Кочубей ѳрт, еще матысянджык на,—прѳстѳя вочавидзис Орджоникидзе.—А мый?

— Шуда ті морт, вот мый!.. Пыр, шульвлѳны, сьѳдѳяс шудаѳсь, а ме вот еджгов...

Перевод М. Шестаковлѳн.



## ЧАСТУШКАЯС

С. ЕРМОЛИН

Сиктын гажа гудок ворсё,  
Ылбдз юргё сылбн гор.  
Уджным гажкөд муно орччөн,  
Йитөд на костысь оз ор.

Ставным колхозынбсь өні;  
Муса миян вольной удж.  
Враг кө воас—лун көть войнын  
Петкөдлам ми сылы пуж.

Лыйсян тирё быд лун ветлам,  
Оз вош миян прөста лун.  
Тыш кө пансяс, ставн петам  
Видзны вольной Совет му.

Кывзой тшөтшья зоньяс, нывьяс,  
Кывзы, Час, Көщпон и Чит!  
Винтовкакысь кор ме лыйла—  
Сета лыдпас: витысь—вит.

Колхозын көть вөрлэдзөмын,  
Быд уджын ме первой морт.  
Ковмас кө и война вылын  
Лоа лыйсысь медбур сорт.

Гажөд, гудок, васё, мусё,  
Гора сылданкывьяс сыв.  
Меным Рөдинай муса,  
Кызди муса аслам ныв.

Вольной лэбач чо ж зэв лэбны,  
Сысысь чожджык самолёт,—

Сийё бордыяс улас дзёбны  
Вермё танк и пулемёт.

Ставөн босьтсыламо сывны,  
Море ва мед гызылас.  
Мөдасны кө миян танкьяс—  
Став вөрваис шызылас.

Гудок, гөлөстө вай ёсты,  
Мир пасьта мед юргас гор:  
Йөзлысь му ми огө босьтө,  
Ог и ас му сетй тор.

Важөн пу гөр бөрся ветлим.  
Өні—трактор нетшкө мыр.  
Ми кө врагөс өнөдз нөйтлим,  
Пондам водзё нөйтны пыр.

Вына трактор өтмоз гөрө-  
Чой горув, көть паныд кыр.  
Враг кө суйсяс миян йөрө,—  
Чегас ассыс няйт порсь ныр.

Нөшта гажа ворс тэ, баян,  
Гажөд выль колхозной луг,  
Медья тэнад горын юргө  
Миян долыд олөм, шуд.

Талун йөктыны со петис  
Весиг менам пөрысь бать...  
Сиктлы гажсё шудсё сетис  
Дона Сталин—миян бать.

## ЧАСТУШКАЯС

Важөн олөм вөлі сьөкыд,  
Өні олам лөсыда,  
Тайб тэ, товарищ Сталин,  
Выль олөмсё лөсьөдин.  
Сизим норма тыртны сямним,—  
Вольной уджын сьөлөм збой.  
Миянөс нуөдө Сталин,  
Большевицской рулевй.  
Лунысь лунё бурмё олөм,  
Быд во выльтор стрбитсё,

Сы понда мый миян йылысь  
Сталин бура төждысьө.  
Оліс сиктын кор кулак,  
Менам бать вөлі батрак,  
Өні менам батьө—  
Колхозын председатель.  
Гажа, гажа, гудок, ворс,  
Нывьяс, вайё йөктө.  
Бурмё лунысь-лун колхоз,  
Лөсыд олөм тэчсё.

Вбчам содтбдбн заданье,  
 Выль заводлы сетам кер;  
 Босътчим вбчны—ставсб вбчам,  
 Миян киян пила, чер.  
 Туйбд мунны ёна бусбсь,  
 Бокин мича лыска вбр,  
 Уджавны Стаханов ногбн  
 Интересбй ыджыд зэв.  
 Суседъяслбн бдныс ичбт,  
 Налбн нямбд бригадир.  
 Чукбртчасны, сбмын кылб:  
 Кысян виччысыны буксир.  
 Вбрыд миян пом ни дор,  
 Лбзов лыска море,  
 Сэни юргб сюрс мотор  
 Вильмбм олбм горбн.  
 Котрала ме бура бдйб,  
 Оз вермывны ордйивны;  
 Фашистьяслы паныд муна,  
 Сбвет мубс дорйыны.  
 Врагбс венны вынним тырмас,  
 Коям свинеч зэрбн,

Суйсяс кб ас порсь кодь нырнас  
 Сбветскбй градйбрб.  
 Врагд уна пблбс газбн  
 Кбсйб вины миянбс.  
 Ло, колхозник, ставас дасьбн,  
 Велбд бура химия.  
 Колхоз гбрб, кбдзб, ытшкб,  
 Босътб ыджыд урожай.  
 Ставбн дасьбсь врагкбд тышкб,  
 Тэ, фашист, эн угрожайт.  
 Мича шабдй, еджыд шабдй  
 Талун лунтыр зуалй.  
 Ачым тбда, кодкбд ветла,  
 Некодлысь ог юавлы.  
 Рытыввывсянъ оз пет шондй,  
 Тблысь шоныдсб оз сет.  
 Эн тэ клась, шуа тэныд,—  
 Мустбм сайб ме ог пет.

Роч частушкаяс серти лбсьбдйс

А. Кузькоков.

## ЧАСТУШКАЯС

Бужбд йылын, тблбн кышкиг,  
 Вика зорбд сулалб.  
 Менам милбйбй зэв ылы  
 Винтовкаа сулалб.  
 Мича кызбй, кудряш кызбй,  
 Гажа жб нин шпорбдчан.  
 Югыд шондй, муса зонмбй,  
 Ёна жб нин гажбдчам.  
 Важбн печкывлй ме гортын  
 Зэв кыз сювъя кудельяс.  
 Онй вбчала ме тани  
 Зэв кыз, мича пожбмъяс.  
 Важбн пбдруга юавлйс:  
 — Кымын пасма нин печкин?  
 Онй пбдруга юалб:  
 — Кымын кубометр кыскин?  
 Кбч коктуйб руч сувталб,  
 Кбчлысь локтбм кыйббб.  
 Милбйбйлы письмб гижй,  
 Сысянъ бтвет виччыся.  
 Орёл пукалб поз вылас,  
 Сюся пиянсб видзб.  
 Менам милбй армиян,  
 Граница сюся видзб.  
 Важбн нывъяс овлйсны (да)  
 Зэв кыз чувки новлйсны.  
 Онй нывъяс олбны (да)  
 Шбвк чувкияс новлбны.

Миян нывъяс олбны (да)  
 Пачббрын оз куйлыны,  
 Договоръяс вбчалбны  
 Сюрс кубометр кыскыны.  
 Мамукбй узь, мамукбй узь,  
 Ме тэно шебрбдышта.  
 Клубын гудбклбн шы кылб.  
 Ме пета да йбктышта.  
 Вылын енэжыс зэв паськыд,  
 Ставыс шондйбн югзьб.  
 Миян колхозлбн му паськыд,  
 Ставнас тракторбн гбрсьб.  
 Миян вбрын уна вотбс,  
 Найбс ёна ми вотам.  
 Участокын зэв бур вбрыс,  
 Уна кубометр вбчам.  
 Радейта ме тбвлысь журббм,  
 Лббмпу корлысь тбвзьбмсь.  
 Радейта ме муса зонлысь  
 Содка помбдз колльбмсь.  
 Важбн юавлй ме зонлысь:  
 — Кымын дзюг нин тэ вбчин?  
 Онй сылысь ме юала:  
 — Кымын кубометр вбчин?  
 Чукбртйс И. С. Габов, Висьбр во-  
 жысь,

## КЫК ДРУГ

(повестылӧн продолжение)

Я. РОЧЕВ

III.

Шор шуйгаладор бокин, мукӧд керкаясысь торъялӧмӧн, чурвидзис бокывыв сувтӧдӧм изтӧг кӧрӧбка кодъ ичӧтик керка. Пургаяс дырйи сійӧ тшӧкыда вошльвлӧ лым толаяс пӧ. Мукӧд дырйи, кор толаыс артмас сиктлар бокӧ, мылькыв керка дзикӧдз вошлӧ йӧз синводзысь. Сиктса олысьяс сералӧм могысь шульвлӧны:

— Политик Невольский бара на лым улӧ сунӧма.

Григорий Невольскийӧс Макла сиктын ёнджыкасӧ шуӧны политик Невольскийӧн. Сійӧ татчӧ локтис сӧмын на во-мӧд саяс. Ачыс вӧвлӧма кытыськӧ Питерысь. Уджавлӧма заводын. Сэтысь сійӧс политическойс удж нуӧдӧмысь ыстисны войвылӧ. Невольский мыетшкӧ олӧма Мезень вылын, сэсся сійӧс Кӧйнӧса тракт кузя урадникъяс петкӧдисны Печера вылӧ, Печера вывсынь пыртисны Изьва ю вожӧ и вот, ӧти зэра арся рытӧ, вайӧдисны Макла сиктӧ.

Макла сиктын сэтшӧм йӧзыс эз на овлыны. Сиктса олысьяс на йылысь тӧдлісны сӧмын мукӧд сиктъясысь аддзывлӧм да кывлӧм политикъяс серти. Макла сиктса олысьяслы найӧ кажитчывлісны кутшӧмкӧ аслыс сикас йӧзӧн. Кор Гришаӧс вайисны Управаӧ, унаӧн сэтчӧ пыравлісны наросьнӧ сійӧс видзӧдлӧм могысь. Невольский, пошкыртчӧм кузя юрсияса, вӧсньыдик съӧд усьяса да щӧка йылӧ быдмӧм съӧд тошка, ар 26-27 том морт, пукаліс лабич вы-

лын. Видзӧдлыны пыралысьяс эз лысьтлыны матыстчыны сы дінӧ. Кодсюрӧыс вӧлі ӧдзӧс вомӧныс воськовтлӧны да сэсянь видзӧдӧны, а мукӧдъяс сӧмын посводзсянь ӧдзӧс костӧд сы вылӧ синсӧ чӧвтлӧны.

Вайӧдӧм ӧбрас Невольский оліс первойсӧ ӧтнасӧн, ӧтилы-мӧдлы отсасыштӧмӧн. Вӧла туй пуксьӧм бӧрын сы дінӧ воис роч Маша, кодкӧд сійӧ гӧтрасьлӧма Мезень вылын олӧгӧн. Гӧтыр воӧм бӧрын найӧ ньӧбисны пывсян струб. Кольӧм гождӧмын тайӧ струбсыс мыльк вылӧ лэптисны ичӧтик керка да сәні мӧдисны вурсьыны. Асланыс варовлунӧн найӧ повдисны сибавны йӧз дінас. Корсюрӧ рытьясын томйӧз мӧдисны воливлыны на ордӧ пукавны. Гриша быдторсӧ тӧдӧ, быдтор йылысь сяммӧ бура висьтавны, попъяс да купечьяс йылысь мойдъяссӧ оз дышӧд кузя арся войбыд кывзыны. Грекысь повтӧм „Ванька дурачок“ сылӧн мойдын ӧти рытӧ удитлӧ „кӧмӧдны“ не ӧти попӧс да попадьяс. Урадник воӧмысь полӧмӧн, вӧлі мыйӧн сюрӧ ӧшиньясӧ вевттылӧмӧн пукалӧны. Ӑшиньясӧ тшӧкыда сайӧдлывлісны джуджыд толаяс.

Но ӧні, тулыс локтӧмкӧд тшӧтш, пургаяс век кутисны шочмыны и шочмыны. Шоналан сынӧдыс луньсь-лун мӧдис ёнджыка да ёнджыка небзьӧдны тӧвбыдӧн южмӧм лымсӧ.

Генялӧн мамыс нельӧд лун нин пласът куйлӧ крӧвать вылын. Ичӧт писӧ—Санюкӧс—чужтӧм бӧрын сійӧ эз чеччыв. Асывнас на ордӧ пыравліс роч Маша да корис Геняӧс волыны





„Красный Водник“ затона стахановец-котельщик Белых И. С.

Фото А. Пельмеговлэн.

кутшомкё порошокила. Найё вёліны тёдсабсь: Геня пёшти кузь тёвбыд налы йёв новліс.

Невольский ордсянь Геня бёр вёлі локтё гортас. Туй ётар-мёдар бокъясын волялісны нин ва гёпъяс. Наясь визувтан поснидик шорьяс заводітомась туйсё орьіёдлыны.

Сынёдыс шоныд, небыд. Ывлаыс, кажитчё, сідзи и чуксалё ас дінас. Изьва ю вывті, кылё, мунёны кёраяс. Пастухъяслён „ко-о-о!“... „ко-о-о!“.... горзёмыс да кёрдор понъяслён увтёмыс сынёдсё орьіёдлоны вёвлытём го-раа.

Ванюк ёшиньюлын асывсяныс сулалёны аргыщаяс <sup>1)</sup>. Рёбетникъяс лёсьбёдчыны мунны тундрай. Чой-вокъяс да рёдвуж локтёмась колльёдны мунысьясёс. Тундрай ветлан туйыд кузь. Воджын сайас лоё ветлыны. Быдсяма сёкыдторьяс сюрласны.

<sup>1)</sup> Аргыша—додялём кёръяс, кодьясён новлодлоны кёрдор йёзлыс овмёссё, сёян припассё.

Кёрвидзсыяс сэтчё мунігён эз ётчид нин семъяныскёд прёщайтчылыны нэм кежланыс. Со и ёні Ванюк діно чукёртчёмась колльёдысьяс. Мукёдыслён доршасё синваыс.

Гораа кылё Ванюк стариклён потём кёлёкёлён жерган гёлёсыс; сійё киргёмён кодкёкё пинясьё:

— Ассыд кынёмтё прамёясё он вермы вердны, а дась нянь сёйсыясёс чукёртны кёсьян...

— Данил Микулаевич, ме...

— Ланьт!..—кыліс кокён поскё зымнитём.

Геня котёртіс потшёс діно, кёні сулалісны зонпосни, да тшётш мёдіс видзёдны йёр пытшкё. Ванюк старик кильчё пос выло сувтёмён бедь помнас скёрысь зяткёдіс поскё. Бокланьын, кильчёё пыксьёмён, сулаліс сылён томиник рёбетник Гулю Федь. На водзладорын, мышкыртчёмён, пытшкас муртса лолыс, сулаліс Федьлён пёрысь мамыс да кевмысис:

— Данила, вердысьёй, лэдз босьтны менё дінас, вёч сэтшём бурсё.

— Оз ло,—водзамоз жё киргана гёлёсёи вочавидзис Ванюк.

— Мый нё ме тані ётнамсё вёча? Эн губит менё, коть нё лэдзлы сійёс лун-мёд кежлё: гётрасяс, менё меститас да сэки...

— Гы-гы-гы,—лёкысь серёктіс Ванюк.—Гё-ё-ётрасяс?!.. А ассыс кынёмсё оз вермы вердны... Вося удждонсё водзё сёйёма. Сійё кутас свадьбуйтчыны, а менам кёръяс мёдасны паськавны <sup>1)</sup>. Гётырпуыс, миян Серколён кычи пиыс, быдмас да сэки гётрасяс,—синьяссё читкырталёмён, лёгпырысь шуаліс Ванюк старик.

Ванюклён бёрья кывъясыс Гулю Федьлысь сёлёмсё пузьёдісны. Таысь омёлтанаджык кывьяс сёся некытчё нин эз тёрны: веськыд кинас Федь надзёникён вештыштіс лёзыйёи ёшёдчём кузь еджид юрсисё, веськёдчыштіс, пыдысянькодь ышловзис, ньёти тэрмасьтёг воськов мёд-кой-мёд вёчёмён матыстчис Ванюк діно, скёрмёмысла озьян синьяссё ёги здук кежлё, чёвтліс сы

<sup>1)</sup> Тундрай петігён унаысь кёръяс торьявлёны стадоысь, вошласьлёны; тайё разалёмсё шубны кёр паськалёмён.

вылб да нбш кодб кулакнас камгис пель бокас сылы:

— Ме вылын тешитчыны?.. На, вирьююсь!

Федьлбн мамыс акнитис, шатовтчис да усис муб. Ванюк бтарб-мбдарб шатовтчис да, кельдбдбм чужбма, сибз жб усис. Но Федь тайбн эз на миритчы, сийб пидзбснас лэдзчис Ванюк морбспань вылб да пбвмбдысь муркнитис.

— Тырмас тешитчыныд!.. тырмас!..

Керка диньн лыбис шум. Ванюклбн гбтырыс, ныв-пиыс лбк горшбн мбдичны горзыны:

— Ой, виис, ой, виис!..

— Кбрталбй!..

— Урадникбс, урадникбс!..

Йбз чукбрысь кымынбнкб уськбдчисны Федь вылб, кутисны вына сойяссб, кызвынбн бертисны мыш сайб да кбрталисны. Урадник вобм ббрын сийбс нубдичсны Управаб.

Мамыс Федьлбн туплясис южлым вылын, кыкнан кинас нетшкис юрсисб да лбк горшбн горзис:

— Федюш, мада пиб, Фе-едьб!..

Геня, ставсб тайбс аддзылбм ббрын, вбвлытбм жугыль, локтис гортас. Мамыс корис сийбс ас дорас:

— Геня, волы ме динб, волы!..

Геня надзбникбн кайис крбватъ вылб да водис мамыслбн нбжбдыштбм сой вылас. Мамыс топбдич сийбс морбс бердас да матя ловшыбн лолалис сылы чужбмас.

— Пиукб, мада пиб... Тэ ыджиджык... Эн дбзмы Санюкыд вылб, — орьясяна гблбсбн мбдич шуавны мамыс. Мам нбшта на топыдджыка кутис Генябс да чуныяснас инмбдчылис чужбмас. Но чуныпомьяеыс сылбн вблисны кбдзыдбсь.

— Коля, тыдалб, ме тиянбс, донаяс...

Геня мамлбн тайб вблины медббръя кывьяс. Аскинас, кельыд чзг кодб чужбма, муртса-муртса восьтыштбм вома, быттьбкб мыйкб лбсьбдчбма шуны, куйлис мамыс кын.

Геня видзбдич мам вылас, кодлбн мелі синьясыс вблины пбдсабсь, парьясыс кымбмабсь да пбсь мамсьблбмыс кусбма. Некуыз оз эскыссы сылы, мый тайб ставыс збыль, но... вблбма збыль.

Пбчыс сыркъялбмбн ббрдигтырйи тазйиы мыськалис Генялысь ичбт воксб, Санюкбс, шуйга пелпомсыс видлалис ыджидь сьбд чутбн куйлысь пуд пассб да шуалис:

— Пасйбмбн му вылас лэдзбма тэ-нб мамыд. Олан шудыд кб лоас, кбтъ пасыс серти гашкб коркб думвылад усьлас — кутшбмкб тай мам жб чужтылбма. Кбрталин бд тэ, пиукб, пбчидлысь да вокидлысь кинисб.

Но ичбтик Санюк эз дыр кежлб кбртав пбчыслысь да вокыслысь кинисб. Тайб рытб жб Санюкбс быдтыны корны на орбд воисны Невольский Гриша гозья.

— Бабушка, вай ми быдтам кагасб. Ми том йбз, уджавны вермам бура. Быдтам, мортб пбртам, — ышбдич петитчысь старукабс роч Машб.

— Кык челядьнад, бабушка, тэн лоб тшыглы кувны, — шуалис Гриша.

— Енсянь грек ассым дитябс йбзлы сетны. Кулам кб, мед вин бтлаын кулам, — дыркодь на тадзи петитчис старука, но мый нб вбчан, кор йбртбд пидбсыд куш и уджавны петны некодлы? Оти туй: сылиад кбвъя мешбк бшбдны да корны петны, нб кытчб нб колян кымынкб лунся кагасб?! Лоис сбгласитчыны.

Рытгорувланыс Невольский Гриша гозья Санюкбс нуисны ас орданыс.

#### IV.

Генябс школаысь вбтлбм ббрын Вася Манзадейбс Молб пьян нбшта на бнджыка мбдичны кедзовтны. Мыйсб сы вылын сбмын эз и вбчны?! Мукбд дырйи места вылысь сутш чеччыліг костыс пуклбс вылас кысътасны чернила. Мукбд дырйи перемена вылб петалиг костыс книгасб марайтбмабсь, тетрадяс мыйсюрб гижалбмабсь. Корсюрб и урок дырйиыс дбзмбдчывлисны да ббрвылас чиктылбмбн серавлисны. Дзикбдз пикб воштисны Вася Манзадейбс: нимтысббны, тышкасббны, дбзмбдчббны. Но Вася эз лысьтлы норасыны ни учительлы, ни поплы. Сбмын и виччысис, дырб оз во тулысыс: надейтчис петны батысьяс динб тундраб да татшбм нбгбн мездысыны сы вылын став тешитчбмьяссыс.

Мөд онас Васяёс велөдчыны колисны Петруш сиктө—тундрасянь медся матыса ыджыдджык сиктө. Тані школаыс первойяыс воссис сөмын на во кум-нёл сайын. Школа воссы-төдз челядьяс пиысь откымынъяс велөдчисны мукөд сиктъясса школаыс, а унджыкыс кольялысны велөдчытөг. Батыс водзын бөрдөмөн Вася кевмысис, корис медым сэсса оз нин сийёс кольны Макла сиктад. Батыс писё жалитіс.

Сиктын мөд во нин олигөн Вася төдчымөнъя збоймис. Кольём вося кодятө ас вылас вильшасыны эзджык мөд лэдзылыны. Сэтчө жө, тані став велөдчысыс вөлі морт кызысь не унджык. Первойя лунъясө эськө, кор Васяёс пуксьөдісны нывъяскөд өти парта сайө, откымынъяс заводитлісны-кодь жө серавны, но Зоя, кодкөд найө удитісны нин другасыны, вильшасыны зільысыясө пыр и вомаліс:

— Сералөй, пиньсыныд еджыдөс онө жө лөй.

... А Зоялысь збойлуно төдлісны сиктса став челядьыс; шуасны кө сылы дойданаджык кыв, сийө дерт жө нин өтик кыв вылад нель-вит кывтө пыйыштас. Пөдругаясыс сылы тшөкыда тадзи шульвлісны:

— Но, тэ, Зоя, паньтыр ваад он жө пөдтысь.

— Нинөмла тай и пөдтысьнысө, — нюмтыра сьөд сэтөркодь мича синъясон видзөдлігтыр тэрыба вочавидзльвліс сийө.

Зоялөн да Васялөн батыясыс вөліны важся төдсаяс: коркө том дырйиныс на өти стадаын пастукавлөмаөсь. Сэсянь Зоялөн батыс мунлөма Ёкуша завод<sup>1</sup>, а Васялөн—кольлөма көрдөрө. Но, көть та бөрын удитісны сьөрсьөн-бөрсөн лэбзыны уна вояс, на костын другасьөмыс өнөдз эз вөв кусөма: тундраыс петалігъясө Манзадей век пыравльвліс другыс ордө, а таво весиг и писө, Васяёс, сы ордө колис патерад.

Зоя—батымамыслөн медся ыджыд кага. Сыысь ичөтджыкъяс вөлісны нөшта нель чой дай ксс жель кодь ичөтик, арджынъя вок. Батыс, ар-

сянь заводитчөмөн, төвбыд, кытчөдз Карконыс оз сувт, груз да пес кыскавліс, но век олісны тшыг нисьө пөт. Кольём воө Зоя сорті-кості котраліс школаө. Сылөн школаө ветліг кості ичөт вокыс дорө кольччывліс сизим арөса чойыс. Таво Васякөд өтлаын мөдлісны велөдчыны второйын. Школаө ветлөдлісны пыр өтлаын. Весиг өти парта сайын и пукалісны. Рытъясө паччөр вылын, сартаса би переменаөн кутөмөн, сідзи жө өтлаын лыддысысны да задачаяс решайтісны, а сы бөрын, би кусөм мысти стихъяс наизусть велөдлісны, мойдлісны...

Стихъяс наизусть велөдөмыс медсясө мунльвліс ворсөмөн. Зоя гөгөр пуксяласны ичөтджык чойясыс да Вася, а сийө, мича збой сьөд синъяссө стрөгмөдыштөмөн, чужөмсө зумыштөмөн, шуас:

— Ме—Марья Петровна.—Та бөрын пондас асланыс учительница Марья Петровна моз юасыны:

— Нина, лыддыс наизусть „Птичка“. Шушмыль кывъя ичөтик Нина лөсьөдчыштас, ышловзяс да тэрмасьөмөн мөдас лыддыны:

— Птичка летает, птичка поет, птичка... птичка...—сэсса татчө горшыс и гөрдзасяс.

— Омөля уроктө велөдөмыд,—нөшта на стрөгмөдчас Зоя да юасыны мөдас арифметикаыс:—Лыдды дасөдз.

Нина посныдика лолалігтыр, кытчө сюрө джөмдалөмөн, лыддө дасөдз.

Но стрөг „велөдысь“ тайөн оз миритчы, юалө:

— Висьтав, кык да кык уна-ө лөб?

— Кык да кык—өтик... кык,—нинөм думайтөг тэрыба шуалө Нина. Вася да Маша, киөн вомнысө вевттьөмөн, гусьөвикөн сералөны, а Зоя серамсө дзебөм могысь нөшта на стрөгмөдчөмөн шуалө:

— Обедтөг колян!.. Дышө вөйөмыд. Та бөрын сийө юась мукөдыясө.

Татшөм ворсөмъясыс нюжавльвлөны кузь рытбыдөдз. Паччөрө йөршитчөм челядь котыр шөпчитөны да чиктылөны. Унаысь ковльвлө суитчывны Зоя мамлы:

— Ті нө, гулюяс, дыр на кутанныд гизыны? Узьөй нин...

<sup>1</sup> Печера устьеыс вөрпилитан заводөс шулысны Ёкуша заводөн.



— Синнымос куним нин... узям нин,—тэрыба вочавидзас Зоя да здук-мод мысти бара нин шопкочдчоны.

— Век на шопкочдчаннуд...—бара шыасяс мамныс.

— Узям нин,—сідзи жо вочавидзо Зоя, да вомнысо тупкомон гусьоникон чиктылоны...

— Часлы, чиктылой ёнджыка, чиктылой... Асывнас водз кута садьмодны да сэки он чиктылой...

Кор некор, рытывбыд варовитом борын, челядь котыр надзоникон, найо юр динь кургысь каньлысь небыдик мойдсо кывзгытыр, вйтчасны чоскыд ун пю.

Ёрта-ёрт диню вывти ёна велалисны. Зоятог Васялы кызко гажтомджык модис лоны да мовпалис татшом гажаа пыр отлаын олом йылысь.

Лоис виччысьтомтор. Крещенье мод луню Зояяс ордо локтис кагавидзысьос медавны дьякича. Тайо воли буретш сийо полос юра дьякичаыс, кодысь челядь век повлисны. Пансис сёрни челядь видзысьос медалом йылысь.

— Коть эсько асьыс ко кынмосо вердас и сийо нин, керкатыр челядьнад, слава богу да... Нэр на од коньорыд, ичот,—сёрнитис Зоялон мамыс.

Зоя пукалис паччор сэрбгын да сыркъялмон бордис, кевмысьмон корис, медым дьяк ордо кагавидзны сийос оз сетны, но немтор эз артмы: аскина дьякича вылысь волис, на ордо да сьорсыс тшотш нудис бордомысла чусмом синьяса ичот Зояос.

Тайо лунсян Зоялы ковмис энвотчыны школао ветлодломьсь. Дом йылысь мездьсыны зильысь вильыш кычан моз сийо корсис прот здукьяс, медым котортлыны гортю, но и гортю котортлыны кадыс чуктывлис шочытыясю. Наян дьякича кагавидзбомысь кынди нылкао голяодзыс тыртлывлис уджю. Прот рытыяс Зоя оломын мыччысьлывлисны ыджыд празник луньясон. Сэки сийо вольвлис гортас, аслас ичотджык чойяскюд да Васякюд воддза моз отлаын колльодлывлис шуда часьяссю. Но тайо рытыясек век кажитчывлисны дженьюдю. Унатор йылысь найо эз удитлыны сёрнисю вайодлыны помодзыс. Воим



Горстройса рабочой-стахановец Ширяев П. Ф. изучайто Сталин ёртлысь доклад.

Фото А. Пельмеговлон.

мысти медвойдюр Зоя векджык нора-сьлывлис дур дьякича-козяйка выло, сылон помнидор пиньясом выло да шога ышлолаломон шулывлис:

— Сираси жо ме тайо полос юра дьякича ордас... Сэсса, недыр кежло човланьтолм борын, содтывлис:—Коть мед сарапансо регыдджык ньобис; век сомын косьысью, а оз ньоб. Быдмышта ко эсько, ёма ордын оти лун жо ог ов да.

— А кытчю эсько сэки мунаа?—юавлис сылон Маша чойыс.

— Кордорю муна.

— Ме сэк кежло быкьяс<sup>1</sup> быдта: дадюв лосьюда,—шулывлис Вася.

— А меню, Вася, кор доддяс пуксьюдлан?—найо сёрнию шушмыль кывнас соровтчис Васялон ичот чойыс Нина.

— Пуксьюдла,—гогюр тыром юрсию-

<sup>1</sup> Бык—ай кор.

дыс сійос малалігтыр шуаліс Вася.— Тіянос пуксьода доддяс, ачым оти кио босьта вожжисо, мёдд—хорейс<sup>1)</sup> да... пургаи твзъыштам!.

— Вот,—Маша чойыслань долды пырысь бергөдчиг моз шуыштіс Нина.

И тайо сёрни улө Зояос небыд морс бердас топөдліс чөскыд ун.

Васялы сідзи жө эз удайтчы велөдчан во помасьтөдз ветлөдлыны школаб. Апрель төлысь помся оти лунө, кор енежын бшалысь сьбд кымөр брустьяс асывсяныыс мужсөб киськалісны тувсовья зэрөн, увтасіньясті сөнिकासьом лымсө нбылалігтыр юланыб бузгөмөн мөдөдчисны лэччыны шорьяс, да ю вывса лөзөдыштөм йиис берег дінысь торйөдчыны пондіс часысь-часө туысь и туысь дорвабн, Урал из сайсян Петруш сиктө Исак купечлөн вит сюрс көрлыда стадабн мукөд пастукьяскөд отлаын воис и Вася Манзадейлөн батыс. Став том бур нэмсө тшына чад чомйын колльөдлөмыс, помся уна войяс нөти здук жежлө унмовсьлытөг олөмыс да лэчид тувсовья төвлөн оравлытөг жульбөмыс морттө дзикөдз омөльтчөдөмабсь: синьеджыдьясыс дзоньнас тырөмабсь кыз гырөдөн да кокув мусө муртса мөдөма аддзыны. А водзланьын мыччысьыс луньясыс—пастукьяслы „жар“ луньяс. Водзджык тырсялөм көрьяс заводитчисны нин пиавны. Талун Манзадейлы ковмывліс нин бабитчыны кык телякөд. Регод ковмас оти войнас бабитчыны уна дас теляскөд. А татшөм омөль синнад, кодыр кокув мусө муртса аддзан, зверьяс вермасны став телясө пракө воштыны да көзяин водзад сэки аслад олөмыдлы не рад лоан. Вөлі тыдалө, мый сылөн отнасылөн нинөм оз артмы. Кутшөма көсйис писө школаын велөдыштны, но немтор он вөч. Отсасьысь колө. Аслас Вася пиыс дінө сиктө воөм бөрын Манзадей та вөсна и шуис сылы:

— Чукөртышг көлуйтө да тшөтш петам тундраб. Синьясөн омөля понді аддзыны. Пиөдчигөн отсасьыштан.

Зоя воис Васяос колльөдны. Матыстчис дадь дінө. Сэні Зоялань

мышкөн сулаліс Вася да мыйкө ноксис-вөчіс.

— Мунан?—косіника юалө Зоя.

Виччысьтөмлаыс Вася здрөгмуныштіс быдөн да бергөдчис. Сы діны сулалө Зоя, буретш сійө Зояыс, кодкөд найө олісны сэтшөм дружнөя, коді бөрья кадө сылы лоис сэтшөм матысабн, быттө и торйөдчынысө эз вөв окота.

— Муна,—сэтшөм жө норинника вочавидзис Вася да мөдіс видзөдны Зоя вылө, кодлөн мича синьясыс кажитчисны чусалыштөмабн да дольд чужбөмыс кельдөдыштөмабн.

— Сэсся дыр он волю?—недыр чөв сулалөм бөрын бара юаліс Зоя.

И Вася, коді дзик на вылөбн мөвпаліс Зоя другыслы уна небыдик кывьяс висьталөм йылысь, өні эз төд кутшөм кывйөн вочавидзны, да уна небыд мелі кывьяс пыдди сөмын и вермис кытыськө морс пытшкөссьыс вынөн моз чуктөдны кык косіник кыв:

— Ог төд...

И тайө кывьясыс Васялөн вөліны медбөрья кывьясөн: найос шуөм бөрын сійө пуксис көр дадьдө да, кыкнан кырымөн чышьян помьяссө тшөка улас топөдөмөн, туй вылын чөвчөв сулалысь Зоя вылө нор синьясөн видзөдгтыр, батыскөд мөдөдчис тундралань.

Дорвөрөдз <sup>1)</sup> көр стадабн воөдчыны ковмис нель сутки. Ылі войвылө мелі гөстябн воысь небыд лунтөлыс му эж вылысь удитіс нин кызвийө нбылыштны кузь төвбыдөн чукөрмылөм джуджыд лымсө. Увтасінса керчьяс <sup>2)</sup> лым улысь мыччысьөмкөд тшөтш сунісны помтөм паськыд волялысь ва улө.

Джынвийө ваб пырөмөн ва шөрын сулалісны ляпкыдик козьяс да кыздьяс. Дољдыпырысь горзісны на костті гырысь кельбьясөн уялысь уна сикас уткаяс. Уна гөлөсөн горзөмнас найө гажөдісны паськыд ывласө. Гырысь воськолөн тундра кузя водзө восьлаліс гажа тулыс. Но, көть и тундра пыдөсса гөрд кыанс

<sup>1)</sup> Дорвөрөн шуөны тундра заводитчаніса ляпкыдик вөрсө.

<sup>2)</sup> Керч—ляпкыдик бадь (тундра вывса да тундра гөбөрсә росьяс).

<sup>1)</sup> Кузь шат, кодөн вөтлөны көрьясөс.

жѳшти нин эз кусавлыв, пемыдѳс на вѳлны войяс. Кѳрвидзясъяслы воис медся сѳбкыд кад. Тайѳ—пидчан кад. Пиалыс кѳръяслѳн лыдыс луныс-лунѳ мѳдїс содны. Сятура ты шуйгаладор мылк вывса вѳр дї дорѳ воѳм мысти кѳрвидзясъяс кѳръясѳс жидѳм могыс чомъясисны кымынкѳ лун кежлѳ. Вѳр дї пѳлѳн паськыда разѳдчѳм стадасян чом дїнѳдз вѳлї верстджын саяс, но ѳткымын велалѳм ялѳвѳйяс<sup>1)</sup> век бергалїсны чом гѳгѳрын. Стадо мѳдарладор помсян тувсовъя кыпид сынѳдѳдыс тшѳкыдакодѳ лѳбзывлїсны кѳръясѳс разѳдчѳмыс видзясъяс ѳс гѳлѳса понъяслѳн тывгѳм шыяс.

Вася Манзадейлѳн батыс чомйѳн эз узьлы нин вежон саяс. Из сайсян вѳрзѳдчѳм бѳрын сїѳ прамѳясѳ эз на весиг и матыстчывлы чом дїнас. ѳнї чом дїнѳ вольтѳг мѳдѳд сутки нин караулитчис стадо мѳдарладор помын. Дїнас, ѳсѳг пыдди, войсѳ тшѳтш олїс Вася. Асывнас, кодыр шондїс воис асыввылын сулалыс ичѳтик ѳтка коз пу весьтѳ, Васяѳс батыс ыстїс чомйѳ.

— Мун да шойччы. ѳнї, югыднад, ме ѳтнамѳн верма олыштны. Мудзин да уныд, кѳнкѳ, локтѳ.

— Оз на лок. Кѳтъ рытѳдзис ола,—асьсѳ ыджыд морт моз кутны зїльѳмѳн батыслы вочавидзис Вася.

— ѳнї мамыд пуис нин сѳянсѳ. Меным затрек ваян, сы бѳрын узьыштан... Рытнас ѳд бара ковмас локны.

Та бѳрын Вася термасѳмѳн мѳдѳдчис чомйѳ. Чом дїнын ветлѳдлыс мича теляяс пысѳ ѳтикѳс-мѳдѳс кутлыны зїльѳм бѳрын пырис чомйѳ. Мамыс сулалїс чомйѳ пыранїлань мышкѳн, чом шѳрын ломтыссыс биѳ лѳдїс кос росъяс да, пыслыс пырѳмсѳ казьялѳм бѳрын, нюмтыра мелї чужѳмѳн Васялань бергѳдчїгмоз шуис:

— О, менам нажѳвитчысыд локтѳ.

— Батыѳ сѳянтѳр корис.

— Пѳрччыс да шойччы, ме нуа; кузь войбыдтѳ караулитчїгѳн музїн, кѳнкѳ.

— Эг музѳ.



Нювчїмса кружевница Колесова А.  
Фото А. Пельмеговлѳн.

— Яйыс пусис нин; сѳйыштан да водан, узьыштан... Батыдылы сѳянсѳ ме нуа.

— Ог на вод. Баты дїнѳ ветла да вѳлїсти вода.

Первой лунвой уджалѳм бѳрын Вася эз кыв ас пытшкѳссыс некутшѳм музѳм. Мѳдарѳ, сылы кажитчис, мый сїѳ татшѳма жѳ вермис колѳдны мѳд, коймѳд, нѳльѳд сутки помся. Сылѳн окотаыс петѳ баты-мамыслы петкѳдлыны, мый сїѳ, налѳн пыныс, вермѳ нин лоны прамѳй ѳтсасысѳн. Та вѳсна сїѳ и весиг маличасѳ пѳрччытѳг сулалїс бипур дїнын, виччысис би вылын ѳшалыс ыджыд пѳртїыс ичѳтик пѳртїѳ шыдъяй тѳчѳмсѳ, да мамыс ордыс тайѳ ичѳтик пѳртсѳ кипѳлѳ босьтѳмѳн мѳдѳдчис батыс дїнѳ.

Васялѳн чомйѳ бѳр бергѳдчїг кежлѳ удитїс пуксыны прамѳй асыв. Енѳжыс сутки гѳгѳр саявлытѳм шондїс удитїс дзїкѳдз вежны ассыс

<sup>1)</sup> Ялѳвѳйяс—арѳса кымын том кѳръяс.



войся гёрд рёмсё да суктыны му вылө мөдөдчысь зарни визьяссө. Ъвлавыв сынөдыс войся дорысь ёна шоналіс. Сятура ты вылысь асьядор дзикөдз разаліс кизьөр руд руыс. А чом пытшкын весиг Полюк—тайө стадоын ветлөдлысь мөд пастуклөн, Степкэлөн, нель арбса нылыс—и сійө нин удитіс садьмыны, воль эшкын улысь каньпиөн мыччыны юрсө да би дорын вөлтөшитчысь мамыслы горзыны:

— Мам, мамук, көмасы... көмасы...

Вася воиг кежлө сылөн мамыс шонтыштіс шыд, пу йөгысь вөчөм тасьтё шыд пытшкысь лэптис яйсө, пөртсө да тасьтёсө пуктіс бипур бокын пызан пыдди куйлысь плака вылө, падкоюсь ') перьяліс кысторьяс, сөн, ем да пуксис важ пимияс дөмлыны.

Кокьяссө кресталөмөн джоджө пуксис Вася, сэсся өти кружкатыр юыштіс чөскыд пөсь шыдсө, сёйыштіс кык кымын ичөтик яй кусөк да, көть и чомйө локтігөн на мөвпаліс водөм водзвылын ёна сёйыштөм йылысь, унджыксө сёйны эз и вермы; сутки чөжтө кок йылын жөдзөмыд сетіс асьсө төдны: мудзөма... мелі бабушка-чөскыд унмыс кыскө ас дінас. Та бөрын сійө көмьяссө пөртчытөг водіс важ вольясысь вольсалөм вольпась вылө, здук мөд кывзысьыштіс бипур вылын сотчысь росьяслөн трачкакылан шыд, кылалыштөм синьясөн видзөдыштіс чом водзпельөсса джадж вылын радөн сулалысь посныдык образьяс да накөд орччөн куйлысь свертөк вылө да уновсис.

Узьөмысь садьмис коркө рытладорыс нин, да и сэки пельпомөдыс киөн вөрзөдыштөмөн садьмөдіс мамыс:

— Вася, пиб, чеччы нин. Ъвлаыс рыт нин. Мыссы да сёйышт. Регыд өд ковмас батыд дінө мунны.

Талун ъвлаыс пемдіс мукөдлунсяс дорысь төдчымөнъя водзджык. Пажун кадсян енэжыс пондіс сукмыны кымөр пластьясөн. Рытладорыс артмис өблөжник да ъвлаыс тэрма-

сьөмөн заводитіс пемдыны. Му вылө өти бөрся мөд мөдісны локтавын зэр войтьяс.

Батыс дінө Вася мөдөдчис рөмдігөн. Стадаө мунігөн сылы чужөмас шочиника инмөдчылісны зэр войтьяс. Сэзь луньясө веськыдвылын ылын-ылын дөбалысь Урал изйыс өні вөлі кытчөкө дзесьсөма. Паськыда пластнитчөм тундралөн пыдөсыс быттьөкө мунөма водзланьө: ылыстчөма, гудыртчөма.

Караулитчан инө Вася воигөн батыс буретш пукаліс дадь вылын да, водзланьын ветлөдлысь көрьяс вылө видзөдіг, куритчис.

— Узьыштіс?—тшынсө вомысь надзөник лэдзигмос юаліс батыс.

— Лунтыр узи,—нюмьялігтыр вочавидзис Вася да, батыслы вайөм сёянторсө дадь вылө пуктігмос, содтіс:—Эг и садьмыв.

— Сійө и бур, шойччин кө. Ъвлаыс кымөрчис; зэрны лөсьөдчө.

Сёрнитіганыс на весьтө петіс еджыд көр, сы кок гөгөрын гартчис мича сера теля '). Сійөс аддзөм бөрын Васялөн синьясыс долыдмисны:

— О, кутшөм мича теляыс.

— Сійө талун на чужис. Мамыс мунөма ты бөкө васөдінас да сәні пиалөма. Кытшовтігөн син улө усис. Мамыс нюлө... муртса на чужөма. Моздорын петкөді васөдінсьыс. Көнкө көрьяс саяс мөд эм, талунся жө; помнитан коркө тай мөйму би дінад шонтін сера телятө, дзик жө сы кодь: зад вылас еджыд пятнаяс.

Мича сера телясыд чужлөны шөджыка. Та вөсна найө ас дінаныс кыскөны челядөс. Вася муніс сера теля дінө, долыдпырысь видзөдіс сылы небыдик мелі синьясө, жель кодь векныдык кузь кокьяс вылө, любуйтчис лөсталана сьөд да лымьеджыд посныдык серьяснас и радпырысь мөвпаліс: „Ок эськө тайөс петкөдлыны Зоялы... Быдта ыджыд көрөдз, лөсьөда дадь... Муна Зоя дінө, пөдарита“...

Ъвла помөдз пемдіс. Кымөрьяс вочасөн кызісны. Енэжыс и муыс лоисны сьөд ной кодьөн. Лунвылын, көнкө горизонт помланяс, югнитышт-

1) Падко—көрдорын ветлөдлысь нывбабаяслөн көр кучикысь вурөм унапөлөс сера мешөк.

1) Теля—вылөн чужөм көр.

лывліс тайё тулысын первойяысь на мыччысьлывлысь чард би да пыдысянь гурёдыштліс гым шы. Вася батыскөд ветлөдліс көръяс дінті. Пидчан кад. Кытчөкө ещө неладнө веськалас пидччысь көрыд, телясө дай асьсө вермас воштыны. Век сійёс и видзөд, медым кутшөмкө причча эз су.

Войнас, даскыкөд час вылын, ывлаас көшысь моз мөдіс кыстыны-зэрны. Чомйё мунны ылынкодь. Васяёс батыс сямөдъясөн, кырсыасөн вевтяліс дадь улө, но и сәні сылөн паськөмыс ставнас көтасис, нөти кос сыр эз коль. Тадзи кыстыс часджын саяс нин. Вася, нельзөм шырпикодь, куйліс дадь улын. Батыс, пишальсө киня улас босьтөмөн, муніс стада мөдар боклань. Шуштөм... Көть синмө сутшкы, нинөм оз тыдав. Яй кузя визлалө паськөм пыр йиджтысысь көдзыд зэрыс. Здукъясыс кажитчөны быдса лун кузяөн. И друг, кыліс, өтпырйө рукөстісны некымын көр, сыв-саяв котөртісны кытчөкө чомлань. Мусө зэркнитіс пишальысь лыйөм. Сынөдсө орьөдлісны көрдор понъяслөн тывгөм шыяс... Васялөн йөжгыльтчөм туша кузяыс котөртіс йирмөга көдзыд.

Недыр мысти дадь дінб шынитөв локтіс да Вася дінб шыасис батыс:

— Вася, эн повззы... Тайё ме локта.

Та бөрын сійё ышловзигмоз пишальсө пуктіс дадь вылө да здук мөд мысти, ва паськөмсө пыркнитігмоз, содтіс:—Та бок мыльк сайтыс, тыдалө, пырөмаось, ад горшъяс...

— Мый нө, батьё?—юалис Вася.

— Көинъяс пырөмаось стадаас.

— Эн лый?

— Лыйи да мый пөльзаыс... Нинөм оз тыдав... Кысь татшөм пемыд дырйийыд инман... Лайколдыс кытчөкө керчыяс саяс котөртісны.

Батя-пия недыр кезлө чөвмунлісны. Сөмын и кыліс войся лөнь сынөдсө орьөдлігтыр му вылө көшдорыс мөз кысысь зэрлөн сяргом шыяс.

— Көръяссө джагөдісны?—сөрнисө водзө нуөдөм могысь юалис Вася.

— Төдөмысь, найё прбста эз пыр-

авны,—шогпырысь вочавидзис батыс.—Сы шбрө-водзө өд и понъясыс сэтчө абу веськалөмаось. Ог төд, ёна-ө жугөдісны.

Югдан дорыс енежын кымөръяс разалыштисны да төдчымөнъя раммыштис зэрыс, а лөзьюгыд пуксиг кезлө ывлаыс дзикөдз кобис.

Вася батыскөд мөдөдчис кытшовтны көр стада. Первой мунісны Тыкөла дінб, кысянь войнас стадоө пыравлісны көинъяс. Лайков веськөдладор мыльк вылын куйлісны куим кымын көр шой, кодъясөс көинъяс джагөдөмаось, но, понъяслөн увтөм да лыйөм шыысь повзөмөн, абу удитөмаось нуны. На костын вирөн тырөм орьөдөм голяя куйліс и мича сера телялөн мамыс. Теляыс матиггөр некөн эз тыдав. Вөлі тыдалана, мый сійёс пышйөдөмаось көинъяс.

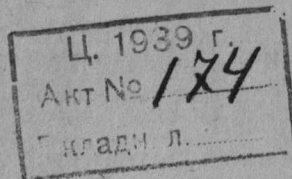
Васялы лои төдчымөнъя гажтөм. Сьөлдөмыс кыліс кутшөмкө лөсьыдтөмтор. Өд төрыт на сійө, муртса на свет вылас мыччысьөма, зэв муса, ветлөдліс мамыс бөрся; өд төрыт на, сы дінын сулалгөн, Вася любуйтчис, лыддис быдсяма ыдждөдлана кывъяссө да көсийысис... көсийысис сыысь быдтыны ён бур көрөс да пөдаритны аслас другыслы, Зоялы, кодлөн мича сьөд синьясыс, вөснөыдик, нюмөн тырөм алөй паръясыс Вася син водзө луннас удитлывлісны не өтчөд сувтлыны... И сылысь тайө став надеяссө нылыштисны паськыд горша мустөм көинъяс.

Көинъяслөн уськөдчылөмыс эз долыд мөвпяс вай и Вася батылы, пастух Семөлы. Ассыс участок кытшовтөм бөрын юрсө өшөдыштөмөн пуксис му чульк вылө, уна войяс помся узьтөмысла гырдом да чукыртчыштөм синьяссө чөвтіс паськыд тундраын йирсысь көръяс вылө и мудзөмысла да повзөыштөмысла бледмыштөм баньяс кузяыс надзөникөн увлань пьськөдчис сылөн пөсь синваыс. Олан воясы сылөн нюгыльтчөны пөрысьлунлань и, кажитчө, кылө нин пөрысьлунлөн көдзыд ловшыыс. Йөз моз кө, кад нин эськө позтысыны кутшөмкө шоньд пельөсө да ассыд нэм помтө колльөдыштны көть омөдик пывсян кодь ичөтик керкаын. А кывсяс кө Исак купеч пельөдз

талунся притчаис, стадаб уськӧдчы-  
 лысь кӧиньясӧн некымын кӧрс жуг-  
 гӧдӧмыс, сэки пастух Семӧ, сійӧ  
 Сембыс, кодӧ став бур томлырсӧ кол-  
 льбӧдӧс тундра вывса сьӧкыд олӧмын,  
 вермас кольны уджтӧг, нянь крӧш-  
 китӧг. Исак купечсянь милӧстьяссӧ  
 он виччысь. Кӧиньясӧн джагӧдӧм  
 кӧрьяс пыдди сійӧ, тӧдӧмысь, Семӧ-

лысь нетшыштас пӧтлун тӧдлытӧг  
 уна вояс чӧжӧн лӧсьӧдӧм кымынкӧ  
 кӧрсӧ да, оз кӧ удж вылысь вӧтлы,  
 став семьякодӧн уджӧдас грӧш ни  
 кӧпейка мынгытӧг уна вояс. Став  
 тайӧ серпасьясыс Семӧлы вӧліны бура  
 тыдаланабсь и сы вӧсна банбокьяс  
 кузяыс тюрӧбӧн увлань писькӧдчыс  
 пӧсь синваыс.

(Водзӧ лоӧ на.)



Отв. редактор—Н. А. Улитин.

Техн. редактор М. Шестаков

Главлит № 806. Заказ № 718. Стат. формат бумаги 72×108<sup>1/16</sup>, 4 печ. листа. 66.000  
 знаков в п. л. Тираж 1000 экз. Сдано в набор 9/IV-39 г. Подписано к печати 15/IV-39 г.  
 Издание № 4.

Типография НКМП Коми АССР, гор. Сыктывкар, Дом печати.



## ЮРИНДАЛЫСЬ

Партия XVIII ёд съезд вылын ВКП(б) ЦК удж йылысь Сталин ёртлён отчетной доклад . . . . .	3
Г. Г. Шевченко. Котляревскийлы вечной казтылом выло (перевод М. Лебедевлон) . . . . .	37
Г. Г. Шевченко. Веж вайён паськыд Днепр ю ызго („Лунатичка“ поэмаысь, перевод И. Порошкинлон) . . . . .	39
С. Попов. Морьякьяслён марш . . . . .	40
И. Коданев. Вадорын (висьт) . . . . .	41
А. Первенцев. Кочубей (романысь отрывокъяс, перевод М. Шестаковлон) . . . . .	43
С. Ермолин. Частушкаяс . . . . .	53
А. Кузькоков. Частушкаяс (роч частушкаяс серти) . . . . .	—
И. С. Габов. Частушкаяс (чукёртёма Висервожысь) . . . . .	54
Я. Рочев. Кык друг (повестьлон продолжение) . . . . .	55

# СУДЗӨДӨЙ, ЛЫДДЫӨЙ!

ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННОЙ  
ДА ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКОЙ КОМИ ЖУРНАЛ

## „УДАРНИК“

ЛЭДЗӨ КОМИ АССР-са  
СОВЕТСКОЙ ПИСАТЕЛЬСКОГО СОЮЗ

Журнал „УДАРНИК“ петö быд тöлысын öтчид.

Журналын печатайтсьöны партийной да советской руко-  
водящей материалъяс, общественно-политической, историчес-  
кой да научной вопросъяс кузя статьяяс.

Журналын печатайтсьöны коми художественной выль про-  
изведенияяс: повестьяс, вистъяс, очеркъяс, стихъяс, поэмаяс  
да с. в. Печатайтсьöны коми советской да иностранной худо-  
жественной литератураысь медтöдчана произведенияяс.

„УДАРНИК“ журналын печатайтсьöны народной творчест-  
воысь произведенияяс: мойдъяс, сыланкывъяс, частушкаяс  
да с. в.

Журнал „УДАРНИК“ колö судзöдны быд библиотекалы,  
клубы, лыддысян керкалы, гöрд пельöслы, школары, совет-  
ской да партийной учрежденияяслы.

Журнал „УДАРНИК“ колö судзöдны да лыддыны рабо-  
чайяслы, колхозникъяслы, вöрлэдзисяссы, велöдчысяссы,  
культурной да научной работникъяслы.

„УДАРНИК“ журналлөн 1939-öд во вылö подписной доныс:

3 тöлысь вылö . . . . .	4 ш. 50 ур.
6 тöлысь вылö . . . . .	9 ш.
12 тöлысь вылö . . . . .	18 ш.

Подписка босьтсьö „Союзпечатьöн“ быдлаын—поштовой  
отделениясын, письмоносецъясöн.

Торъя номерлөн доныс 1 ш. 50 ур.

*Коми АССР-са Советской Писательского Союз.*